

EDICION DE 20 PAGINAS

## "CADA VEZ QUE PISEIS LA CUBIERTA DE UNA NAVE, SENTIREIS AFECTO, DEVOCION Y LEALTAD"

DIJO A S. E. EL COMANDANTE EN JEFE DE LA ESCUADRA CONTRALMIRANTE DEL CAMPO, EN EL ALMUERZO DE AYER EN EL "LATORRE".

El Comandante en Jefe de la Escuadra, Contralmirante, don Guillermo del Campo Rivera, al ofrecer el almuerzo de ayer en honor de S. E. el Presidente de la República, a bordo del acorazado "Almirante Latorre", razonó el siguiente discurso:

Excelentísimo señor Presidente de la República, señor Ministro de Defensa Nacional, señores Ministros de Estado, señor Comandante en Jefe de la Armada, señores Autoridades Civiles y Militares, señores:

Hoy finaliza una nueva etapa de ejercicios con que cada año la Escuadra Activa desarrolla gradualmente su instrucción de conjunto y su entrenamiento de combate. Para conseguirlo, se requiere una labor laboriosa y abnegada de todo su personal, y en este período de instrucción no sólo se practican los ejercicios técnicos, sino también se robustece el cuerpo y se templan el espíritu junto a las asperezas del mar.

En esta ocasión, la presencia del Excelentísimo señor Jefe del Estado a bordo del buque insignia de la Escuadra, en nuestros ejercicios de Tiro de Combate, constituye un gran honor, un verdadero estímulo para todo el personal, el Almirante a conscripto, que ve en este gesto de su Generalísimo el deseo de asociarse a las actividades y los problemas de la Marina.

Además la presencia del señor Ministro de Defensa Nacional y de las distinguidas autoridades que hoy se congregan aquí, constituye un nuevo aliento para todo el personal de la Escuadra, que labora en forma efectiva y con profundo interés profesional.

Los ejercicios que habéis presenciado son bien modestos, ya que los elementos con que contamos son reducidos, pero esta desventaja material de nuestra Escuadra se ve compensada en parte con el entusiasmo y dedicación de nuestra oficialidad y tripulación.

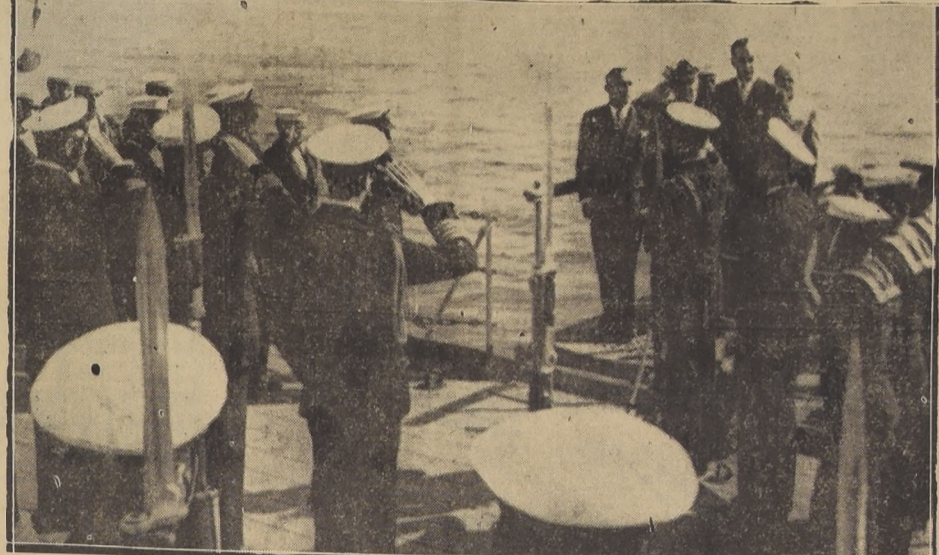
El poder naval, que desde los tiempos más remotos de la Historia, siempre ha sido el principal baluarte de las Naciones Marítimas, sigue manteniendo su importancia, como quedó demostrado en el último conflicto mundial, a pesar de todas las nuevas teorías y de todos los modernos inventos existentes hasta la fecha; y para nuestro país, cuyo territorio entero mira hacia el Océano, su importancia es capital, no sólo en lo que se refiere a la defensa militar de su extenso litoral, sino también para salvaguardar y cooperar en el desarrollo lógico de sus numerosas actividades marítimas.

Señor Presidente: El espíritu que alienta a nuestras tripulaciones, es el viejo espíritu de siempre, que nació allí con Cochrane y Blanco en los abarbes de nuestra Independencia y se mantuvo firme a través de toda nuestra vida ciudadana.

Ahora, en esta nueva ocasión, vuestra presencia aquí compromete hondamente nuestra gratitud y nos infunde mayor aliento y mejores esperanzas.

Estad seguro de que cada vez que piséis la cubierta de un buque de guerra sentiréis a vuestro alrededor, no sólo el afecto hacia vuestra persona, sino también la absoluta devoción y lealtad de vuestros hombres de mar.

# MAGNIFICA PRESENTACION HIZO AYER LA ESCUADRA NACIONAL



En el portalón del buque insignia de la Escuadra, el Excmo. señor González Videla es recibido con los honores de rigor

Los ejercicios de Tiro de Combate, con que la Flota puso término a su programa de maniobras del presente año, fueron presenciados desde el "Latorre" por S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla

EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL Y ALTOS JEFES DE LAS FUERZAS ARMADAS ACOMPAÑARON AL PRIMER MANDATARIO

## DECLARACIONES DEL EXCMO. SEÑOR GABRIEL GONZALEZ VIDELA

La Escuadra Activa dio ayer término a sus labores profesionales de preparación técnica, sellando así una jornada de fecunda labor.

La Escuadra Nacional, una vez más, lució ayer su poderío y eficiencia, ratificando el sólido prestigio que se ha conquistado a lo largo de nuestro país y el renombre de que goza en el exterior.

SE EMBARCA S. E.

A la hora fijada previamente en el programa de los ejercicios a ejecutarse, S. E. el Presidente de la República se embarcó en el Muelle Prat, en la lancha de la Dirección General de la Armada, para dirigirse inmediatamente al acorazado "Almirante Latorre".

En el momento en que S. E. y comitiva se embarcaba en la lancha, las baterías del Cuartel "Silva Palma" y del "Latorre", hicieron ambas la primera salva de honor de 21 cañonazos, salva que se repitió cuando S. E. arribó al acorazado "Latorre", en donde fue recibido en el portalón por el comandante en jefe de la Escuadra Activa, Contralmirante don Guillermo del Campo, comandante del "Latorre" y Estado Mayor de la Escuadra.

A las 8.45 en punto, el "Latorre" se puso en movimiento hacia mar adentro, para dar cumplimiento al programa fijado previamente. El "Latorre" iba escoltado por la fragata "Covadonga".

La división de destructores en línea de fila y a gran velocidad, rindió por estribor del buque insignia los honores de reglamento, lanzando cada uno de ellos a su paso tres "Vira Chile" por el Primer Mandatario y Generalísimo de las Fuerzas Armadas de la República. Una vez que terminaron los honores, la división de los destructores hizo una caída simultánea a babor y se alejó rápidamente a gran velocidad. Va pasando el tiempo y se da cumplimiento al programa de ejercicios fijado.

Son las 9.30 horas. Se le da orden al "Latorre" de atacar a un enemigo que ha sido denunciado por la aviación y que navega entre 12 y 15 millas de la costa. El enemigo estaba representado

## Se aumentarán los efectivos de las F. Armadas

LABOR DE LOS SOLDADOS SE ORIENTA HACIA LA PRODUCCION

Entre las preguntas que los periodistas hicieron ayer al Excmo. señor González Videla, merece destacarse la que se refiere a la posibilidad de aumentar el material de las instituciones armadas.

Sobre el particular, dijo S. E.: "Es difícil, por ahora, encarar el aumento del material de las Fuerzas Armadas, por razones fáciles de comprender. Soy un convencido de que no es conveniente que los países inicien verdaderas competencias armamentistas; lo lógico sería establecer un justo equilibrio bélico, como baluarte de una paz segura y de un respeto mutuo."

"En cambio, agregó, creo conveniente aumentar los efectivos de las instituciones armadas, no con el propósito de formar más soldados, sino que para preparar a nuestros ciudadanos para los trabajos de la agricultura y las industrias."

# "EL GOBIERNO ESTA PREOCUPADO DEL MEJORAMIENTO DE FUERZAS ARMADAS"

"EL EJECUTIVO TIENE EL PROPOSITO DE LEGISLAR CON ABSOLUTA EQUITAD Y JUSTICIA, ATENDIENDO ESPECIALMENTE A LAS NECESIDADES DE LOS MAS MODESTOS SERVIDORES", DIJO AYER S. E. A LOS PERIODISTAS A BORDO DEL ACORAZADO "ALMIRANTE LATORRE"

DECLARACIONES DEL EXCMO. SEÑOR GONZALEZ VIDELA.

Poco antes de almuerzo, mientras S. E. se servía el aperitivo en la cámara del Comandante en Jefe de la Escuadra, los periodistas manifestaron al Excmo. Naval, comandante Calderón Silva, sus deseos de conversar con el Excmo. señor González Videla.

Esta petición fue transmitida de inmediato al Primer Mandatario, quien accedió gustosamente a conversar, como él dice, con sus "amigos periodistas".

El Excmo. señor González Videla subió a la cubierta del acorazado "Almirante Latorre", donde fue rodeado por los representantes de la prensa, con quienes inició una simpática y cordial charla, en el transcurso de la cual nos formuló las siguientes declaraciones:

"He seguido con especial interés el desarrollo de estas maniobras de la Escuadra, y como oficial artilero de reserva, he podido comprobar el alto grado de eficiencia alcanzado por los jefes, oficiales, suboficiales y tripulantes de las unidades que forman nuestra Escuadra. Ha habido una singular pericia y exactitud en los ejercicios de tiro de combate, digno corolario de los esfuerzos que superiores y subalternos han realizado durante todo el período de instrucción."

"Con respecto al desarrollo mismo de los ejercicios, añadió S. E. me felicito de haber tenido oportunidad de comprobar que la Marina de Guerra, haciendo cumplido honor a sus tradiciones, con los elementos de que dispone, cumple con su importante misión, respondiendo a la confianza que en ella han depositado el Gobierno y la ciudadanía."

en su tramitación, con el propósito de hacerlo más justo y equitativo. El Gobierno no desea hacer un mejoramiento general, sino que estudiar las necesidades de todos los servidores nacionales, particularmente de aquellos más modestos.

"Desea el Ejecutivo preocuparse de elevar el sueldo de los tripulantes y suboficiales, analizando grado por grado sus obligaciones y necesidades, preocupándose, incluso, de sus compromisos de familia. Considero que no es posible que sigan existiendo sueldos irrisorios. Ningún tripulante ganará menos del sueldo vital."

"Para que este propósito sea realidad, personalmente, he tomado las medidas del caso."

Luego después el Presidente de la República se despidió de los periodistas con su cordialidad habitual, manifestándoles que "agradece sinceramente que sus amables verdugos" le hubieran dado oportunidad de formular las declaraciones que reproducimos.

## "HA CORRESPONDIDO A VOSOTROS, MARINOS DE CHILE, VELAR CON HONOR POR LA SEGURIDAD DEL PAIS"

"Y TODO NUESTRO MAR ES TESTIGO DE VUESTRO HEROISMO" — DIJO EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL A BORDO DEL "LATORRE".

El Ministro de Defensa Nacional, habló ayer en el almuerzo a bordo del acorazado "Almirante Latorre", en los siguientes términos:

"Creo que para mi espíritu educado en la devoción a las Fuerzas Armadas que llenan de gloria a mi Patria, no cabe más profunda satisfacción que aplaudir en nombre de S. E. el Presidente de la República la labor de la Marina de Chile en el año naval que finalizó hoy."

Nuestra historia nacional que es una de las más gloriosas que haya podido escribir un pueblo, está embellecida por el heroísmo de nuestros marinos y soldados, que han hecho suya la consigna del deber, en la paz y de morir, cuando no es posible vencer, en la guerra, a Baniado nuestro pueblo por el

Pacífico, desde el Morro hasta los confines australes, en los caminos del mar hemos cifrado y realizado esperanzas y en ellos hemos enfrentado también profundos desvelos.

Ha correspondido a vosotros, marinos de Chile, velar con honor por la seguridad del país y todo nuestro mar es testigo de vuestro heroísmo y de vuestros hazañas: Iquique, Angamos, Papudo, Talcahuano, Valdivia.

Los barcos que atraviesan los mares han de surcar aguas cubiertas de glorias chilenas.

El Supremo Gobierno, que ha recibido la expresión de vuestro respeto y de vuestro afecto sabe que sólo y seréis siempre dignos de esas tradiciones de honor que han hecho de la Armada y del Ejército de Chile una escuela de civismo, de cu-

danos intachables y de guerreros invencibles.

El Gobierno anhela profundamente que la Armada reciba los elementos modernos que aumenten su eficiencia y la mantengan en el sitio que siempre ha ocupado en América.

Si, por desgracia, no se permitieran en la medida deseada los momentos de crisis económica en que hoy vivimos, sabemos que su eficiencia nunca decaerá jamás; esta bandera nunca será arriada de sus mástiles, y que, mientras viva un marino chileno, flameará siempre en su lugar... porque, como dijo un escritor al referirse a la Escuadra Chilena en la guerra del Pacífico, "el mejor acorazado de nuestra flota es el corazón de nuestros marinos".

**AGOTADOS**  
LOS BOLETOS DEL SORTEO DE 4 MILLONES DE LA

**POLLA**

EN VENTA

LOS BOLETOS DEL PREMIO DE

**3 MILLONES**

A SORTEARSE EL

1.º DE ENERO DE 1947

**¿ES UD. BUEN COMEDOR?**

¿SERIA CAPAZ DE COMER LO QUE LE OFRECEMOS?

MENU PARA EL 2 DE NOVIEMBRE

Paté de liebre — Ensalada rusa — Salsichita francesa — Mariscos de corvina — Ensalada parís — Sardina en aceite — Pastas — Jamón París — Salpicon de patatas — Ensalada de tomates — Ensalada de papa con mayonesa — Corvina en escabeche — Caldillo de conchito — Crema de espárragos o sopa de verduras — Ternera asada — Ríñones al Jerez o Bifles con ensalada — Chirimoya con jugo de naranja — T. o C. de.

ATENCIÓN ESPECIAL EN UN COMEDOR AMPLIO Y FRESCO. TODO ESTO SE SERVIRA USANDO POR SOLO \$ 30.-

RESTAURANT "EL ACUARIUM"

PRAT 431 — FONOS: 60051.

La manteca debe venderse al público a \$ 38 y \$ 40 kilo

SE ENTREGO AL COMERCIO DETALLISTA

El Comisariato distribuyó ayer en el comercio, a través de diversas entidades, 9.433 kilos de manteca, correspondientes a una partida de 730 cajones requisada últimamente en esta capital.

Los 730 cajones fueron repartidos entre la Cámara de Comercio Minorista, la Sociedad Unión de Detallistas de Chile, la Sociedad Mutual de Comerciantes y los Almacenes Cereña. Estas organizaciones recibieron orden de distribuir la manteca en el comercio a razón de una caja por negocio. Cada caja contiene de 10 a 15 kilos de manteca.

**SPLENDID**

ESTACION DE SERVICIO

SAN FRANCISCO 633

TELEFONO 61621

Restaurante **CAPRI** Taberna

Buena mesa  
Buena música  
Buena atención

MENU: \$ 40.-

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S.A.

**Modas ANITA**

VENTA ESPECIAL OFERTAS UNICAS

Precioso vestido tela estampada, importada. Bonitos modelos. Desde \$ 149

Lindos vestidos de Panamá de seda. Todos colores, desde \$ 269.-

Trajecitos de seda de Panamá, elegante, bordado, desde \$ 298.-

Elegantes vestidos floreados de seda fina desde \$ 398.-

Paño 3/4 lana fina, lindos colores, desde \$ 298.-

Tapados de última moda, tela delgada, entero formado en seda, desde \$ 398.-

Elegantes tapados negros con fina aplicación. Tallas grandes, desde \$ 698.-

Gran surtido en tapados y paletos blancos, últimos modelos, desde \$ 498.-

Visite nuestra exposición:

**SAN DIEGO 261**



**i Doble satisfacción!** A cualquier hora,

en cualquier parte, cualquier pausa con **Coca-Cola** bien helada es "la pausa que refresca". **Coca-Cola** es la predilecta de todos, por lo deliciosa y refrescante que es.

Tome **Coca-Cola** Bien helada

Al pedir **Coca-Cola** exija que le sirvan **Coca-Cola**, Como ella no hay otra!

EMBOTELLADORES AUTORIZADOS: **EMBOTELLADORA ANDINA S. A.**

"COCA COLA" NO HA SUBIDO DE PRECIO







LA NACION

Santiago de Chile, sábado 30 de noviembre de 1946

DERECHOS POLITICOS DE LA MUJER

La Comisión de Legislación y Justicia del Senado ha presentado su aprobación al proyecto por el cual se otorga voto político a la mujer chilena, concediéndole todos aquellos derechos cívicos que hasta hoy habían sido entregados por la ley exclusivamente a los hombres.

La necesidad de esta reforma substancial ha venido haciéndose manifiesta desde el momento en que las más avanzadas legislaciones modernas han concedido a la mujer la plenitud del derecho político, reconociendo en ella una igualdad que ni siquiera puede ser discutida. En nuestro país, especialmente, el otorgamiento de este derecho no viene a ser sino el resultado del sitio que la mujer ha llegado a alcanzar en la lucha por la vida en todos aquellos actos que, directa o indirectamente, tienen marcada influencia en el desenvolvimiento de la vida pública.

Si la ley había ya concedido a la mujer el derecho para participar en las elecciones de municipales y para intervenir en el manejo del Municipio, célula matriz de nuestra democracia, es porque el legislador se ha convencido de que la mujer chilena tiene las aptitudes y las responsabilidades consiguientes para participar con acierto en las luchas electorarias. Esta determinación de la ley, y el reconocimiento que ella establece en favor de la actitud cívica femenina han venido a constituir una prueba fehaciente de que la mujer tiene la aptitud y el criterio suficientes para alcanzar la plenitud de los derechos políticos.

El proyecto en referencia tiene, pues, un sentido de justicia indiscutible y un valor de indudable trascendencia. La mujer chilena recibe una instrucción paralela a la del hombre, gracias a lo cual ha logrado sobresalir en la mayoría de las profesiones liberales. Su actuación en la esfera política no puede, por lo tanto, ser restringida, ya que la conformación de su criterio y la amplitud de su educación la capacitan, sobradamente, para poder intervenir, con entera justicia, en cada una de nuestras luchas cívicas. Lo ha demostrado ya en los años que lleva de vigencia nuestra Ley de Elecciones Municipales, al hacer uso de su derecho con reconocido y general acierto y al establecer una consigna de seriedad, de rectitud y de eficiencia en el procedimiento electoral.

El proyecto que acaba de ser aprobado por la Comisión de Legislación y Justicia del Senado otorga a la mujer el voto político en las elecciones presidenciales y generales de parlamentarios, a contar desde el primero de enero de 1946, y establece la creación de un Registro General para las inscripciones femeninas, aparte del Registro General de Varones y del Especial de Extranjeros. Esta singularización facilitará en forma notable el procedimiento electoral y hará más fácil y expedito el recuento de votos en cada acto electoral. Esta atinada disposición servirá, además, para que el derecho político de la mujer sea ejercitado con amplia libertad y seguridad.

No es preciso ponderar la importancia de esta reforma legislativa de tan amplio espíritu democrático y cuyos resultados beneficiosos no tardarán en advertirse. Con ella se pone término a una situación que era, a todas luces, anómala, y se concluye con un privilegio que ya no contempla ninguna de las más avanzadas y modernas legislaciones del mundo. La conquista de este derecho colocará a la mujer chilena en el sitio que le corresponde, tanto por la capacidad que ha demostrado en el desenvolvimiento de las actividades del espíritu, como por la forma en que ha intervenido indirectamente en las más difíciles contiendas cívicas.

La semana de 5 días de trabajo

Acabamos de informarnos de una extraordinaria experiencia social que se ha realizado en Inglaterra, con los más alentadores resultados. Se trata de la implantación en la industria, de la semana de cinco días de trabajo, con los días feriados continuos, sin que por ello sufra la mínima disminución del rendimiento de los trabajadores.

Al contrario: las observaciones, meticulosamente anotadas al respecto, han demostrado que el rendimiento se incrementó en un doce por ciento, aparte de otras muchas ventajas sociales y económicas a que aludiremos a continuación.

La memoria no nos es infiel, se trata de la experiencia más radical que jamás se haya realizado al respecto. Ha sido realizada en una empresa de producción de jeringas, las fábricas de la ciudad de trabajo de bastante producción y delicadeza—integrada por tres fábricas, que reúnen en total 670 trabajadores. Se trata de una unidad de producción de tamaño medio. La fábrica principal de la ciudad industria se encuentra ubicada en pleno Londres, dando trabajo a 450 obreros. Las otras dos subsidiarias de unos 40 kilómetros de la gran urbe, empleando a 120 trabajadores cada una, y a 100 la otra.

Según nuestros informes, la experiencia se inició en la fábrica de tamaño medio, con tan buenos resultados que se decidió ampliarla a las otras dos, después de una quinena de observar atentamente los resultados.

Como punto de referencia inicial, diremos que la incesante demanda del mercado había obligado anteriormente a establecer una jornada de 57 horas y media semanales, desigualmente distribuidas, al bien sobre la base de respetar el clásico sábado inactivo. De lunes a jueves, en cinco días, se trabajaba 9 horas y media diarias, con tres descansos: 15 minutos a media mañana, una hora para almorzar y diez minutos a la

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.

ULTIMA PELICULA NACIONAL

La película comienza de manera confusa y desparpamada. Parece que quisieran esbozar al espectador mediante trucos fotográficos ingeniosos, y no consiguen otra cosa que desorientarlo. La ausencia de medida, inherente a casi todas las manifestaciones del espíritu, es notable. Se ha podido percibir este fenómeno en diversas clases de piezas teatrales, de películas, como en la arquitectura y en el arreglo de casas o de cabarets. Parece algo como una jettatura nacional.

Los agregados inútiles mantienen la armonía de las conclusiones. Recordado hace algún tiempo lo siguiente: inauguraron en la calle Teatinos, casi esquina de Agustinas, un restaurant de estilo campestre. Se trataba de una vieja casa de adobe con tejas y patios.

Para darle aire ultracriancero nacional, en forma que nadie pudiera poner en duda la chilendad del recinto, llevaron la vitrina de la calle con espuelas, con cinchas, con faldas, con frenos, con monturas completas, con estribos y hasta con herraduras. En la parte interior, en las falsas vigas de mampostería, colgaron cebollas, ajos y salchichas; en las paredes pintaron escenas campestres con

canicos, montones de heno, ca ballos topeadores y todo lo demás.

El resultado consistió en todo lo contrario de lo que se pretendía demostrar, y la misma comedia resultaba adúlterada y sin gusto a campo. Esto proviene de lo dicentadas veces: "el exceso equivale a la ausencia, y un río que se desbordó es tan poco navegable como un río seco". En la última película nacional la exageración del detalle nos hace recordar a esas personas que cuentan un chascarrillo bastante claro, y con cierta gracia, pero que dudan de la inteligencia del auditor, y le agregan de límites pueriles, con la intención de hacerse más claras, consiguiendo solamente aclarar el cuento.

Ausente de nuestro cine está la gracia eterna, el "angel" que dicen los andalúces, sin todo lo cual las emociones espirituales no fluyen. Esta gracia es algo misterioso.

No sabríamos decir dónde está, y solamente podemos apreciar cuando falta, como en las enfermedades de la nutrición, el escorbuto y la pelagra, existentes, y que en el tiempo antiguo eran señaladas antes de que pudieran indicarse las causas. No se trata de gracia en chistes ni en retruécanos. De esta so

bra, y casi nunca a tiempo. En cierta parte de la última película lo truculento sobrepasa lo imaginable, y, sin embargo, no consigue impresionar sino en grado mínimo. Hay personajes que sobran y escenas no ajustadas a la realidad que el espectador tiene el derecho a forjarse, y que cuando falta le permite no tomar en serio, en humano y en emotivo, el asunto. Así, por ejemplo, el duelo a balazos del prófugo con los detectives.

En otras películas, en Parra quién doblan las campanas y en Searface, se oyen balazos, y hay duelos que no ponen el corazón hecho un puño, simplemente porque corresponden a nuestra realidad.

Por ejemplo, en la antepenúltima película de Hemingway, recuerdo cuando el profesor norteamericano, Gary Cooper, se encuentra en la Sierra con su ametralladora, y ve pasar la patrulla franquista de caballería.

No sé por qué razones la escena se graba en el alma y nos penetra por entero. El alma, con realidad universal.

En la última película nacional a que me refiero, hay un momento magnífico, el niño y la fatalidad del niño. En todas las escenas en que aparece dicho niño encontramos la sobriedad indispensable: la sencillez. El colegio y

la escena con el padre no hicieron pensar en la salvación y en el obtención de una película buena, al fin. Por desgracia, el tema, tal como se planteó, no fue admirablemente planteado ahí lejos de seguir por el camino salvador, se diluyó en las complicaciones de paisajes y de personajes exóticos, incrustados sin convicción ni congruencia, de manera de fatales injertos del arte nacional.

En nuestro cine, las mejores exhibiciones hasta el momento han sido aquellas que pretenciosas. El Sall meo, una de ellas. No obstante, le hubiéramos quitado pueriles superfecciones, como el pañuelito con que dice adios el bloque de nitrato en la última parte.

Cuando personas de tanto talento y experiencia, como los promotores de Chile Films, los libretistas y los actores, no han conseguido darnos todavía la creación tan deseada, es preciso creer que pasaremos muchos años todavía en tanteos y en desengaños.

Cuando escribo de cine, recuerdo que este arte es simbólico de las naciones; en él aparecen vivas sus características sociales, las industrias, las artes, las artes y las esencias vocacionales que constituyen y con mayor razón que otros, — me considero parte en el fracaso.

J. E. B.

Principios de igualdad económica

WASHINGTON. — Ciento veintidós representantes de la iglesia católica, la protestante y la judaica, de los Estados Unidos, han firmado una "Declaración de principios sobre igualdad económica" ("Declaration on economic justice"), la cual se publicó como el enunciado de los propósitos religiosos de esas tres iglesias nacionales. En ella se recomienda una colaboración económica internacional, organizada por parte de agrupaciones y gobiernos nacionales, para ayudar a todos los Estados en dar a sus ciudadanos un nivel adecuado de vida, y para destruir los monopolios y la explotación de recursos naturales que ejercen ciertos grupos y Estados privilegiados.

El primero de los principios que se hace constar en la Declaración dice así: "La ley moral debe regir la vida económica. Se reconoce que los problemas económicos son de orden técnico, pero también de orden teológico y ético... Para solucionar dependen de nuestro concepto de la naturaleza humana; del origen y destino del hombre, sus derechos y deberes, su relación con Dios y con sus semejantes".

El segundo principio proclama que "Dios ha confiado al hombre los recursos materiales de la vida para beneficio de todos", y manifiesta que el derecho sobre la propiedad particular está sujeto a las obligaciones morales y a restricciones sociales para el bien común. Además, el texto agrega: "Ciertas clases de propiedad, por su importancia para la sociedad, deben estar bajo el dominio del Estado, o bajo otras formas de dominio público. Pero en general, el propósito de la vida económica debe ser la distribución más amplia posible de la propiedad productiva y de consumo entre el pueblo. Las cooperativas, tanto las de productores como las de consumidores, pueden ayudar eficazmente a conseguir este fin".

El tercer principio expone que "el propósito moral de la vida económica es la justicia social". Por consiguiente, y según se explica, los fines de la vida económica son: a) desarrollar los recursos naturales y los oficios para beneficiar a toda la Humanidad; b) distribuir equitativamente los dones de Dios; c) proveer de trabajo a todas las personas capacitadas según su habilidad y necesidades, en condiciones que estén acordes con su dignidad como criaturas de Dios y d) desarrollar la personalidad del individuo por medio de la cooperación con los demás en el trabajo y la propiedad.

Con respecto al empleo, la Declaración manifiesta lo siguiente: "No puede lograrse el empleo estable y para todos sin que haya cooperación entre precios, ganancias, sueldos e ingresos. Los sueldos deben mantenerse a la altura que más eficazmente contribuya a que haya empleo para todos. En muchos casos esto significará que los sueldos deben aumentarse sobre un sueldo normal de una familia, lo cual es el requisito mínimo de la justicia. El bien común requiere, además, que se hagan esfuerzos especiales para aumentar los salarios de los grupos cuyos ingresos son subnormales, no solamente por ser de justicia para ellos, sino también en beneficio del empleo común".

El cuarto principio estipula que el lucro personal debe estar subordinado a la ley moral. El lucro personal, que es de cierta utilidad limitada, debe restringirse en favor de las necesidades de la Humanidad y de los principios de la justicia social.

El quinto principio dice así: "El bien común requiere que los hombres se asocien en organizaciones libres, escogidas de propia voluntad... Toda organización tiene el deber de gobernarse democráticamente, y debe asumir toda responsabilidad, en cuanto a la conducta de su industria o profesión, y para el beneficio de la colectividad entera. Tiene también el deber de aceptar como suya a cualquiera persona que sea restringida por diferencias de raza, religión o nacionalidad original".

El sexto principio dice que "la actuación de estas organizaciones debe trascender los límites de la mera negociación colectiva, para proteger los intereses particulares y establecer normas de cooperación para el bien común. La vida económica debe estar basada en una asociación bien organizada y democrática, cuyo fin sea promover el bienestar general, no el de una lucha de competencia por ventajas de individuos o grupos de intereses".

El séptimo principio proclama que "es deber del Estado intervenir en el desarrollo de la economía nacional cada vez que sea necesario, para proteger los derechos particulares de una minoría y para fomentar el bienestar económico de la nación; mas, agrega que la responsabilidad principal del gobierno es establecer normas bajo las cuales las decisiones económicas de mayor importancia se tomen por grupos económicos orgánicos, que actúen con ayuda del Gobierno, pero no bajo su dominio".

El octavo principio prescribe que la economía internacional también debe regirse por la ley moral.

NOTAS DEL DIA

"COLAS" EN EL CORREO

Las comunicaciones aéreas han trastornado un poco el ritmo estable de nuestra vida. Hoy se vive bastante de prisa. Sin embargo, nuestros servicios de correos no lo han entendido todavía. El avión trasladó fuertemente una carta de nuestra ciudad a Buenos Aires, o a los Estados Unidos, a Europa o al Japón. Estamos en un siglo agitado y nervioso que tiende al dinamismo. Nuestro correo tiene, a pesar de ello, una mentalidad de diligencia, de carreta o de birlocho.

El tiempo que se gana por medio de veloz avión se pierde en el Correo Central. Nos otros vamos con frecuencia a ese viejo edificio, imagen de tiempos más reposados y tranquilos, a depositar correspondencia aérea. Pues bien, resulta que el tiempo que ganamos con el avión lo perdemos en las largas, interminables colas. No más lejos de ayer, estuvimos dieciséis minutos justos para comprar las estampillas en una de esas colas, y veintidós en otra para que se nos certifique la carta. Total, más de media hora perdida en trámites burocráticos. Casi tanto como demoran las cartas en llegar a Buenos Aires.

Nos parece que para los tiempos que corren es excesivo.—A.

LIMPIEZA DE LA CIUDAD

Nosotros siempre creemos que las autoridades edilicias estaban para algo. Ahora nos parece que el título de concejal es algo honorífico, sin tarea y sin misión concreta. Basta darse una vuelta por las calles a cualquier hora del día

La Visitadora Social en el panorama actual del mundo

La profesión de visitadora social va tomando relieve de primera necesidad. El estudio mismo de la social de nuestros días. La importancia de esta profesión se va observando cotidianamente como indispensable dentro del engranaje de las actividades humanas de todo orden.

Medicina preventiva, tipo de trabajo apropiado al individuo, problemas económicos y sus derivados, problemas sentimentales, determinantes, etc., son todos problemas que no pueden hoy día resolverse favorablemente sin la intervención consciente de una visitadora social.

Esta profesión requiere un lugar a dudas—de un elemento humano femenino superior. El estudio mismo del ambiente social, intelectual y moral de la colectividad exige de estas profesionales una capacidad individual apropiada y característica. El estudio de su profesión las va dotando de un gran dominio sobre sí mismas, dominio que después se robustece y se hace notar en la colectividad y en que ellas se desenvuelven y en la cual ejercen una especie de dominio psicológico decisivo, proveniente de la facultad de resolver favorablemente los problemas humanos.

Los actuales gobiernos de los pueblos de cultura occidental han encontrado en las visitadoras sociales la más poderosa ayuda para la solución de los problemas de las clases asalariadas y modestas en general, y lo lógico sería que ellas dirigieran y organizaran los establecimientos de índole social porque no es la política, sino el conocimiento del origen y desarrollo del problema social humano lo que logra la solución apropiada y necesaria.

Organismos estatales como el Ministerio de Salubridad, Dirección de Auxilio Social, hogares para la madre y el niño, etc., deberían ser dirigidos y administrados por estas eficientes profesionales.

El médico facilita enormemente su empresa de consejería a la salud pública cuando está asesorado por una visitadora social. Los organismos de previsión social y asistenciales facilitan y favorecen el desarrollo de sus funciones cuando colaboran directamente las visitadoras.

Esta profesión ha ido adquiriendo tal importancia dentro del engranaje de la organización social de la época, que ella se hace indispensable e insustituible como profesional, correlacionado entre el trabajo y el capital, entre la medicina y el enfermo, entre la necesidad justa y los pretendidos "busos".

Lenta y paulatinamente, la visitadora social ha ido inculcando un sentido de orden dentro de la anarquía que en materia de hábitos y costumbres ha reinado en nuestro país. El pueblo ha sabido apreciar y sentir tan notablemente el efecto de bienestar que signifi-

para convencerse de la inoperancia en que han caído las autoridades municipales. Nuestras avenidas, plazas y calles parecen de una aldea y no de la primera capital de la República. La ciudad da la impresión de que nunca fue arruida. Papeles, polvo, basuras, perros sin amo, afiches, escombros, otras "delicias" ponen en nuestra capital su nota más característica y desagradable. ¡Hace falta una escoba muy energética!—D.

Desarrollo de la enseñanza industrial

El Ministro de Educación señor Ríos Valdívía, ha hecho algunas declaraciones a la prensa sobre su programa de trabajo. Entre las otras que se propone el señor Ministro efectuar, figuran dos cuestiones que son os puntos que en estos últimos años la prensa, el profesorado y todo el país están pidiendo con insistencia: la reforma de la enseñanza secundaria y dar un amplio desarrollo a la enseñanza industrial.

Pero estos dos puntos constituyen un solo. Se trata de reformar el liceo, darle un carácter práctico, utilitario y profesional; ponerlo más en armonía con las necesidades de la época; pues bien, si la obra se hace, se habrá también realizado un trabajo de educación industrial general que marchará a la par con el movimiento de la educación intelectualista que termina en la universidad.

De todos modos, la política que se propone, en cualquier caso, significa un adelanto que va del brazo con nuevas necesidades, y en este sentido la labor del señor Ministro merece sólo un aplauso.

Nada más necesario que esto. El país necesita industria y producción ante todo, y para conseguirlo, se requiere preparar a la juventud en el trabajo productivo.

El obrero, la clase media y aún las clases adineradas deben seguir esta orientación. Debe ser un movimiento general que marche paralelo con el movimiento de la educación intelectualista que termina en la universidad. Es necesario que el Estado tenga en grande escala establecimientos especiales para la enorme población de gente trabajadora que necesita aprender un oficio con que ganarse la vida.

El obrero, hoy día, tiene que hacerlo esto por su cuenta; el que desea aprender un oficio, tiene que practicarlo como aprendiz, y en los más modestos establecimientos donde debiera trabajar como maestro.

Por lo tanto, encuentra una multitud de dificultades que entorpecen su labor y su aprendizaje, y es esta la causa de que exista un porcentaje tan escaso de buenos operarios.

NOTAS DE ARTE

Salón Nacional

Y IV

Andrés Bahamonde expone tres paisajes de poca consistencia en el dibujo, de relaciones tonales mal establecidas. Parecen obras pintadas con apresuramiento, pues ciertos detalles dejan adivinar alguna buena calidad técnica. La pincelada en estas telas está dada con soltura. Paula Cremazi envía dos lienzos, en donde resalta una pre-ocupación plástica indudable. Es decir, la señora Cremazi persigue el color puro y su función, autónoma dentro de la pintura. Mancha con energía en el deseo de llegar a la armonía final. El tema es sólo un pretexto para obtener ese resultado. Las obras de Edelmira Marin "Uvas" y "Kakis" son apenas un ejemplo desvaído de unas buenas condiciones pictóricas perdidas en la minuciosidad trivial de lo objetivo. Edelmira Marin debe buscar una ruta más libre.

Las obras de Hortensia Oehrens y Mariuja Pinedo han sido juzgadas por nosotros en anteriores exposiciones. Alfonso Vila expone tres paisajes. Este pintor ofrece en su obra una falta de adecuación entre la belleza y la armonía de un colorido bicolorado y el conjunto. Es decir, estudiada cada una de estas obras en forma parcial se advierten trozos magníficos en esa gama "gonzalezca" dorada, que le es característica. Pero el cuadro resiste un examen minucioso. La pincelada no siempre es limpia. En "Rastrojos" por ejemplo, todo el primer plano es de una gran calidad. Se trata de un trozo del mejor impresionismo; el cielo, en cambio, por lo arbitrario de su colorido y por la falta de correlación con el resto de la tela, rompe la armonía total y malogra el esfuerzo.

"Retrato de señora", de Marco A. Bontá, demuestra la habilidad de oficio de su autor, pero no es una obra de superior calidad. Ha cierto tono agrio en las gamas, so-

bre todo en el verde. En la tela de Enzo Fantinati, "Rincón de Petorca" de espíritu expresionista, falta, de modo demasiado evidente las imperfecciones técnicas. Melossi Hutchinson expone tres paisajes, "Dunas playeras" resalta la profundidad en los planos. Lo fundamental en estas obras —y su error— es la minuciosidad y mediocre búsqueda de lo tangible de una forma servil, sin que el espíritu intervenga en nada.

"Naturaleza muerta", de Blanca Paulin, es un trozo de aliento constructivo, muy sensible por la gama monocromática en que está realizado y muy dentro de una filosofía permanente de la pintura. La artista ha llegado aquí a una síntesis lírica de las formas apacientales.

En la sección Acuarela se destacan los envíos de Matilde Pérez, Gumerclindo Oyarzo, Adolfo Mueller y Beatriz Danitz. Alberto Cabezon, dentro del estilo expresionista, muestra una buena técnica. Expone una obra que es un prescindiendo hacer mención de las dos obras de Dora Puelma. Pablo Vidor expone en la sección gouache dos obras fundamentales para comprender su manera de sentir y de llegar al arte: "Flores y panes" y "El acuarelista".

En la sección escultura se destacan tres terracotas de Samuel Román. El resto está a tono con la mediocridad artística general del Salón. Solamente dentro de esta atmósfera podría haber obtenido un premio el busto de Pedro Martínez Sanchez. Las obras de Oscar González pertenecen a un estilo y a una sensibilidad completamente desahucadas.

El Salón Nacional necesita una total renovación si sus organizadores no quieren que este certamen anual perezca por consunción.

A. R. R.

LA SEMANA LITERARIA

"Hoy a las 15 horas se transmitirá el número 341 de la revista 'La Semana Literaria' órgano del PEN Club de Chile (Asociación Internacional de Escritores). En los micrófonos de Radio Sociedad Nacional de Música CB 106, con el siguiente sumario: "El bosque empuja su marcha", por Hernán del Solar; "El último número del 'Andean Quarterly'", "Novedades chilenas", por A. Lastarria; Letras inglesas: "Cartas de Bernard Shaw y Yeats a Florence Farr" y "Cuentos Selects" de Bechroft, por Martín Cruz; "En la 'una de la literatura' por Roberto Baillón; Excepción en el Instituto Chileno-Norteamericano

LA CONVENCION DE LOS PROFESORES DE ESTADO

La Asociación de Profesores de Estado de Chile (APECH), celebrará su primera convención nacional a principios del próximo año. Esta institución está organizada a base de seccionales por ciudades, en los noventa y cinco liceos de la República. En la convención que se prepara, se procederá a nombrar el directorio ejecutivo, y se tratarán los problemas educacionales y sus respectivas soluciones. De Cultura; Conferencias de Petita Tur y Pablo Neruda; Informaciones; El mejor libro del mes.









Señora María Franjola de la Puente, que contraerá matrimonio hoy con el señor Mario Vilches Hewitt en la Parroquia San Gerardo a las 8 P. M.

COMUNICADO DE LA EMBAJADA DE FRANCIA A LA COLONIA POLACA

Para contestar a las preguntas que le son dirigidas por subditos polacos, la Embajada de Francia, encargada de los intereses de Polonia en Chile, precisa que hasta ahora no ha recibido instrucción alguna concerniente al censo de los polacos residentes en Chile.

Santiago, 29 de noviembre de 1946.



EN EL CAPRI-



Asistentes al almuerzo de la colonia norteamericana, presidida por S. E. el Embajador Bowers, con ocasión del Día de Gracias del país amigo

ENFERMOS.— Continúa enfermo don Gonzalo Silva Claro. —Restablecida, la señorita Gabriela Téllez Concha. —Ha experimentado ligera mejoría don Armando Hamel. —Mejor, el señor Julio Pérez Cotapos M. —Delicado de salud, en Viña del Mar, don Julio Cruz Guzmán. —En el Hospital Clínico de la Universidad Católica ha sido sometida a una delicada operación, la señora Laura Lavín de Larreta. Su estado es satisfactorio.

"ALMUERZO DE AMISTAD EN EL CIRCULO ESPAÑOL.— Hoy sábado, a las 13 horas, tendrá lugar en los salones de la institución hispana, el "Almuerzo de amistad", de noviembre acto que como de costumbre ha de estar concurridísimo.

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN" ARTURO PRAT N.º 139 TELEFONO: 8128 SERVICIO MEDICO PERMANENTE

AVILA BOMBONES LA BOMBONERIA DE LUJO DE SANTIAGO MATIAS COUSINO 113 PROXIMA APERTURA

WEEK-END "EL ARRAYAN" Véndese propiedad recién edificada, asísmica, luz eléctrica, agua potable; pisos de mármol reconstituido, Ferrajas, hall, comedor, 3 dormitorios, cocina, garage, toiettes. Dependencia huéspedes en planta baja, literas y dormitorios-toilette; Salas de juegos. Dependencia de servicio. Mayores datos, dirigirse a: FONON 90823

SE VENDE

Regia propiedad esquina, dos pisos; cerca Clínica Santa María TRATAR: 29484 Teléfono 80439

HOY

DESDE LAS 15 HORAS EMPEZAMOS A LIQUIDAR

La mercadería salvada del incendio de la

"ZAPATERIA VANITY"

SAN DIEGO 701 ESQ. 10 DE JULIO

Por cuenta de varias Compañías de Seguros

CALZADO DESDE \$ 5.- EL PAR

¡.. APROVECHE..!

HAY MIL OPORTUNIDADES

Señora Marina Yentzen Melo cuyo matrimonio con el señor Sergio Maturana Repetto se efectuará hoy en la capilla del Liceo San Agustín a las 16.30 horas.

EN LA DIPLOMACIA.— Unidos el Embajador de Rusia señor Zhukow y secretario señor Tchernikov. Ha regresado de Estados Unidos el Embajador de Rusia señor Zhukow y secretario señor Tchernikov.

En la Hosteria de Providencia.



Aspecto parcial de la distinguida concurrencia que asistió a la comida de beneficencia que tuvo lugar en la Hosteria de Providencia pro ayuda a la infancia desvalida de Chile e Italia.

FALLECIMIENTO EN MAIPU

Ha dejado de existir en Maipú el señor Gumerindo Reyuelta Gutiérrez, distinguido caballero que gozaba de general afecto en todos los círculos de esta localidad por las relevantes cualidades que adornaban su persona. Sus funerales se efectuarán hoy a las 9.30 horas, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma.

COMIDAS.—

Hoy a las 22 horas se llevará a efecto en los salones del Club de la Unión, una comida que sus relaciones sociales ofrecen al señor Sergio Vilalobos Greene y señorita Carmen Swinburn Herreiros, con motivo de su próximo matrimonio. —Hoy se efectuará en el Club de la Unión la comida que sus amigos ofrecen en honor de las señoritas María Victoria Armanet Izquierdo y Sonia Cousiño Saavedra, y de los señores Ernesto Armanet Besa y Sergio Montes Pérez Cotapos, con motivo de sus próximos matrimonios. —Un grupo de sus amigos ofreció ayer una comida a don Mario Ramírez Bravo, con motivo de su cumpleaños.

MATRIMONIOS.—

Ayer fué bendecido privadamente el matrimonio del señor Horacio Serrano Palma con la señorita Elisa Pérez Walker. —Hoy contraerán matrimonio: Don Rafael Edwards Puelma con la señorita María Teresa Ross Prieto, a las 18.30 horas, en la parroquia de Nuestra Señora de los Angeles. —D. Manuel Ugarte Avenedo con la señorita Juana Montalva Quindos, a las 17 horas en la iglesia de Las Agustinas. —Don William Díaz Bat. cheloc con la señorita Sheila Jackson Hole. —Don Hernán Palau Czehke con la señorita María Ruiz Conde, en la iglesia de los RR. PP. Franceses. —En la iglesia de Quillota, don Federico Almaraz Sir con la señorita Ester Jouclas Zamora, a las 16 horas. Circula la siguiente invitación: "Sergio Villalobos Greene participa a usted su matrimonio con la señorita Carmen Swinburn Herreiros y la invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 8 de diciembre a las 17 horas. Santiago, noviembre de 1946"

TRAJES DE BAÑO

El mejor surtido y a los precios más convenientes. Cómprelos en la Fábrica. CASA KORAY 21 DE MAYO 673

ARRENDAMOS DEPARTAMENTOS

Exclusivamente a personas con buenos informes bancarios, en edificio de lujo terminándose con agua caliente y calefacción. Entrega inmediata. Un dormitorio, desde \$ 1.700 hasta \$ 2.000; dos dormitorios desde \$ 2.000 hasta \$ 2.700.— Verlos en cada hora: calle Villavicencio N.º 371 Tratar: P. y R. BARROS M. ESTADO 152 — OFICINA 716

NACIMIENTOS.— Han nacido: Un hijo del señor Gustavo Correa Ríos y de la señora María Morel de Correa. —Una hija de don Ricardo Gaete Bahr y de la señora Inés Holmes de Gaete. —Un hijo del señor Eugenio del Real Gana y de la señora Estela Armas de Del Real. —En la Clínica de Maternidad Tarnier, ha nacido un hijo del señor Armando Moreno Reasens y de la señora Lila Mujica de Moreno. —Una hijita del señor Oscar Valderrama Prado y de la señora Marta Corona de Valderrama. —Una hijita del señor Arturo Prat Fernández y de la señora Luisa del Río de Prat. —En la Maternidad de Angel ha nacido una hija del señor Guillermo Núñez y de la señora Lidia Rojas de Núñez.

EL SOTANO DE LA QUINTRALA AGUSTINAS 867 LA BOITE N.º 1 PASAJE TIMPERIO En sus reuniones Artísticas Sociales TARDE Y MEDIANOCHE OFRECE AL PUBLICO EL MEJOR ESPECTACULO DE VARIEDADES "ARTEMISIA Y MIRANDA" MAGNIFICOS INTERPRETES DE LA CANCION ALEGRE Y SENTIMENTAL DE LA ITALIA ROMANTICA "LOS CHALANES", el mejor conjunto folklórico peruano RUBENS DE LORENA, intérprete de la canción francesa LAS ORQUESTAS DE JAZZ DE LORENZO DA COSTA Y LA TIPICA DE ROBERTO DIAZ, EN LA PARTE MUSICAL DEL ESPECTACULO







SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO ENTRE LOS 12 Y LOS 50 AÑOS DECRETADO EL GOBIERNO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 29. (U. P.)— La Cámara de Diputados aprobó por 56 votos contra 17 un decreto ley emitido en 1944, que establece el Servicio Militar obligatorio para todos los ciudadanos argentinos entre los 12 y 50 años de edad.

El diputado Antonio J. Benítez, encargado de presentar el decreto por parte del Gobierno, desmintió las acusaciones de tendencias militaristas, afirmando que el proyecto no estaba en absoluto en el espíritu de la ley.

Alza mundial del cobre predice el "Journal of Commerce" de N. York

NUEVA YORK, 29.— El "Journal of Commerce" predice que el precio mundial del cobre experimentará un alza debido al aumento de la demanda en todo el mundo.

Acercó de las perspectivas de las ventas de cobre extranjero en Estados Unidos, después de señalar que el precio mundial es ahora más bajo que el precio interno de Estados Unidos.

Moscú dice contar con 70 mil obreros científicos rusos. LONDRES, 29.— (U. P.)— La radio de Moscú dijo hoy que actualmente hay en Rusia 70.000 trabajadores científicos.

5 mil tons. de papas habría ofrecido Chile a Argentina

BUENOS AIRES, 29. (U. P.)— Extraoficialmente se informó que el Gobierno de Chile habría ofrecido al Gobierno argentino una partida de cinco mil toneladas de papas, que serían entregadas en Buenos Aires a razón de 23 centavos el kilo, incluido el flete.

Don Pedro Castel blanco Embajador en Lima?

LIMA, 29. (U. P.)— El diario aprista "La Tribuna" publica una información especial procedente de Santiago de Chile asegurando que será nombrado Embajador chileno en Lima el actual Embajador en el Canadá, señor Pedro Castelblanco.

El Obispo Salinas Fuenzalida visitó al Presidente del Perú

LIMA, 29. (U. P.)— El Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis de Santiago de Chile, Monsiñor Augusto Salinas Fuenzalida, visitó al Presidente de la República, acompañado del Embajador Urrejola.

Declaraciones del Arzobispo Cifuentes al llegar a Barcelona

BARCELONA, 29. (U. P.)— El Arzobispo de la Serena, Monsiñor Alfredo Cifuentes Gómez, que ha llegado a esta ciudad procedente de Roma, declaró que en España se encuentra como en su propia casa y no tiene la sensación de encontrarse ausente de Chile.



Don Jaime Larraín, presidente de la Delegación Comercial chilena que visita la Argentina, hace declaraciones a la prensa poco después de descender del avión que lo condujo a la vecina República.

Hoy es esperada en Montevideo la misión que preside D. Jaime Larraín

BUENOS AIRES, 29. (U. P.)— El señor Jaime Larraín García Moreno, acompañado de algunos miembros de la misión comercial chilena, partirá mañana a las 8.30 A. M. en dirección a Montevideo, donde participará en un almuerzo que se ofrecerá en la residencia Presidencial del Uruguay.

Los diplomáticos chilenos tienen el propósito de encontrarse otra vez en Buenos Aires, el domingo en la noche.

BUENOS AIRES, 29. (U. P.)— El presidente de la Misión Comercial chilena, señor Jaime Larraín García Moreno, declaró hoy que durante la entrevista sostenida ayer con el Presidente Juan Domingo Perón, se consideraron con franqueza y cordialidad los puntos fundamentales que plantea la delegación que preside.

Según fuentes diplomáticas, la entrevista Larraín-Larraín, transcurrió en un ambiente cordialísimo. También se supo que las proposiciones hechas por el señor Larraín, el señor Miranda las recibió con gran beneplácito.

Expedición particular a la Antártica organiza el comandante Finn Ronne

Exito del curaré como anestésico

LONDRES, 29.— (U. P.)— En el curso de una investigación efectuada por el tribunal de esta capital, el doctor Stanley Rowbottom manifestó que ha utilizado el curaré del Ecuador, junto con anestésico, en 200 operaciones, en el Hospital Real, y que logró buenos resultados en todos los casos.

Falleció "Oscar", la foca del Zoológico de San Francisco

SAN FRANCISCO, 29.— Ha fallecido "Oscar", la foca del Zoológico local, debido a que consumió demasiadas monedas de los que acostumbraba tragar, pero su muerte no ha sido en vano.

El próximo lunes se reunirán las dos Comisiones, y en esa ocasión, don Jaime Larraín impondrá al señor Miguel Miranda, el plan elaborado por el Gobierno de Chile sobre este asunto.

Truman aceptó la renuncia de Paul Porter del O. R. P.

WASHINGTON, 29. (U. P.)— El Presidente Truman aceptó la renuncia de Paul Porter, director de la Oficina Reguladora de Precios.

WASHINGTON, 29. (U. P.)— El Comandante en retiro de la Armada Norteamericana, Finn Ronne, organiza una expedición científica a la Antártica con carácter particular mucho más reducida y sin conexión alguna con la expedición que comandará el Almirante Byrd a nombre de la Marina de Guerra.

El Comandante Ronne acompañó a Byrd en sus expediciones anteriores a la región polar, y ha organizado ésta con un sólo barco de poco tonelaje y 20 hombres.

El grupo avanzado de la expedición Byrd saldrá de Norfolk el domingo próximo, y la Marina de Guerra confía en que esta operación quede ultimada en el plazo de cuatro a cinco meses.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

VENEZUELA. CARACAS, 29.— (U. P.)— El Colegio de Abogados protestó por la detención del doctor Luis Alfonso Osorio, quien desde hace 15 días se halla privado de libertad.

ARGENTINA. BUENOS AIRES, 29.— (U. P.)— Federico Cantoni, que va a representar a Argentina como Embajador en Rusia, dijo a la United Press que no partirá antes de febrero próximo, debido a los muchos preparativos que tiene que hacer para su viaje por mar.

ARGENTINA. BUENOS AIRES, 29. (U. P.)— Se firmó el acuerdo comercial entre Brasil y Argentina, que debían firmar los Presidentes de ambos países en una entrevista en el Puente Internacional.

BUENOS AIRES, 29. (U. P.)— El preparador Juan Lapistoy informó que el caballo de carrera "Ensuño", ha sido vendido en 200.000 pesos a los señores Seabra, conocidos turfmen y criadores brasileños.

BUENOS AIRES, 29. (U. P.)— El personal de administración tendrá un aguinaldo este año, según lo han anunciado hoy el Presidente Perón a los periodistas. El proyecto irá al Congreso.

BUENOS AIRES, 29. (U. P.)— Para mañana es esperada la delegación comercial venezolana que realiza una gira por los países americanos a fin de concertar diversos acuerdos con los Gobiernos. Proseguirán luego a Chile, Perú y Panamá.

Mendoza, 29. (U. P.)— Informaciones del Interior de la provincia dicen que han sido ubicados extensos fosos de desove de la langosta en San Rafael, General Alvear, Carlos, Santa Rosa y La Paz.

BRASIL. CURITIBA, Brasil, 29. (U. P.)— El pueblo impidió hoy una conferencia que pretendía realizar en el Teatro Avenida Plinio Salgado líder del Partido de Representación Popular, que congrega a los remanentes del integralismo de extrema derecha.

PERU. LIMA, 29. (U. P.)— El líder aprista y senador Manuel Seoane se ocupa hoy en su columna titulada "Kaleidoscopio", del plan quinquenal argentino, y dice que envidia francamente a aquellos regímenes que pueden sujetar su acción a un plan.

Seoane se ocupa hoy en su columna titulada "Kaleidoscopio", del plan quinquenal argentino, y dice que envidia francamente a aquellos regímenes que pueden sujetar su acción a un plan. Añade que Argentina puede hacer este "error" porque "el régimen surgido en las elecciones de febrero pasado, posee una inconfundible unidad de pen-

LA RUPTURA DE PARIS CON FRANCO DEPENDERA DE LA COMPOSICION DEL PROXIMO GOBIERNO FRANCES

PARIS, 29. (U. P.)— Por Jean De Gandt.—La ruptura definitiva de relaciones de Francia con el Gobierno de Franco dependerá de quien presida el nuevo Gabinete francés y quien sea nombrado Ministro de Relaciones Exteriores.

Se sabe que en el caso de que Thorez sea el jefe del Gabinete, ocurrirá de conformidad con la resolución aprobada el 27 de noviembre por el comité central comunista, que España sea de seguro con los intereses de Francia y de la paz, lo cual implica la inmediata ruptura con el Gobierno de Franco y el reconocimiento del Gobierno republicano.

Como la elección de la nueva Asamblea Nacional está fijada para el 3 de diciembre, y la designación de Jefe del Gabinete se hará el día siguiente, no se sabrá antes del 4 de diciembre si la ruptura de relaciones con Franco será una realidad.

Yugoeslavia concedió la libertad a 6.000 prisioneros italianos

BELGRADO, 29. (U. P.)— El Ministerio del Interior de Yugoslavia anunció que fueron puestos en libertad 6.999 prisioneros de guerra italianos, los cuales fueron enviados a su país el 27 de noviembre, y desembarcaron en Ancona, Italia, al día siguiente.

Bomba estalló en un diario barcelonés: 1 muerto y 2 heridos

BARCELONA, 29.— (U. P.)— Estalló una bomba en el edificio del diario "La Falange", a las 7.05 P. M. Hay un muerto y dos heridos. La bomba destruyó un costado del edificio.

C.A.T.A. Comunica a su distinguida clientela, que el servicio de nuestros AUTOS BLANCOS entre Chile y Argentina fué inaugurado el 25 del corriente. SALIDAS DIARIAS 67 CALLE LA BOLSA 67 TELEFONO 65845

TANAX INSECTICIDA MICRONIZADO EN POLVO. 10% DE DIFENIL - TRICLOROETANO. Fabricación Chilena. Instituto Sanitas y Anilinas S.A. Santiago Chile. Un insecticida que "no se ve"; un polvo de partículas "microscópicas" que penetran a través de su ropa tejida, sus pieles, el pelaje de su perro o su gato regalón. En cada partícula microscópica 10% de D.D.T. La acción de TANAX MICRONIZADO perdura largo tiempo porque es éste "el insecticida que se adhiere".







### Cañoneó a crucero francés batería de costa de Viet-Nam

PARIS, 29.—(UP).—La Agencia France Presse ha transmitido un mensaje procedente de Ha-noi, según el cual una batería costera vietnamita en el Golfo de Tonkin hizo fuego sobre el crucero francés "Suffren" de sobre otro pequeño barco de guerra no identificado, ninguno de los cuales fue alcanzado. Según la misma agencia, el Comandante francés Morliere ha misiónado ante el presidente de la república Ho Chi Minh, declarando que se reserva el derecho de tomar toda decisión que considere necesaria para evitar la repetición de tales actos de hostilidad.

### El Rey de Rumania se presentará al Parlamento por 1.ª vez en 6 años

BUCAREST, 29. (U. P.).—El rey Miguel I, monarca de 25 años de edad de Rumania, hará una de sus raras aspiraciones en público el domingo 1.º de diciembre, cuando comparecerá ante el Parlamento recientemente elegido, por primera vez en los seis años que lleva de vida su régimen.

### M. Alemán asumirá mañana Presidencia de E. U. de México

CIUDAD DE MEXICO, 29.—(UP).—Miguel Alemán, quien se hará cargo el domingo próximo de la presidencia de México contará con el apoyo de la inmensa mayoría del Congreso para poner en práctica su programa de mejoramiento económico del país. Los partidos de oposición sólo tendrán en el Congreso ocho representantes.

### BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427



El Presidente de la República, desde la cofa del "Latorre" presencia los ejercicios de tiro de combate. S. E. se abriga con un capote de oficial de la Armada.

### Magnífica presentación...

(DE LA PRIMERA PAGINA). El que es indicado por "pique" de un cañón de pequeño calibre de acorazado. Los destructores lo atacan con bombas de profundidad, dan avisos de submarino hundido. Otro submarino que se simulaba avistado por la banda con torpedos, también es atacado por los destructores y corre igual suerte. Las dos reparticiones de aviones de guerra, las Cuadrillas de Aviones de Guerra y las Cuadrillas de Aviones de Patrulla, hacen una demostración de los métodos de ataque que usan los aviones modernos de alta velocidad. La Escuela de los Observadores no hace acción evasiva ni simulación.

### EN ZONA DE PEÑUELAS Y PLACILLA SE CONSTRUIRAN GRANDES POZOS

CON EL OBJETO DE DAR AGUA A LA RED. Se está considerando un nuevo proyecto con el objeto de suministrar de otras fuentes, más agua para Valparaíso durante este período de escasez, y es el que consiste en la construcción de grandes pozos en diversos sitios de Peñuelas y de Placilla. Sobre el particular hemos sido informados que la Dirección General de Obras Públicas se ha dirigido recientemente a la Dirección de Caminos y a la Oficina del Ingeniero de la Provincia, con el fin de solicitar su colaboración en los trabajos que se hacen para ampliar la consecuencia de la falta de agua.

### EXPECTATIVAS DE SOLUCION EN EL DIFERENDO HINDU-MUSULMAN

#### NEHRU Y B. SINGH HAN ACEPTADO IR A LONDRES.

LONDRES, 29.—(U. P.).—(Por Harold Guard).—Se dará el paso que quizá conduzca a la solución de la crisis planteada en la India por el hasta ahora irreductible desacuerdo entre los hindúes y musulmanes, pues Lord Mountbatten ha aceptado venir a Londres con el Virrey Wavell, y los representantes musulmanes Liaquat Ali Khan y Mohamed Ali Jinnah, a instancias del Primer Ministro británico Clement R. Attlee, para confederar y tratar que los hindúes y musulmanes lleguen a un acuerdo.

### Centralización de Noticias de Gobierno en capital argentina

BUENOS AIRES, 29.—(UP).—El diario "La Prensa" ataca en un editorial publicado hoy el decreto del Gobierno de fecha 21 de octubre, que dispone la centralización de las noticias de todos los organismos gubernamentales en la Subsecretaría de Información, que depende de la Presidencia de la Nación.

### 550 peticiones sobre prisión de Stepinac recibidas en Londres

LONDRES, 29.—(U. P.).—El Subsecretario de Relaciones, C. E. Maysew, dijo hoy en la Cámara de los Comunes, en respuesta a un pregunta, que hasta la fecha se han recibido 550 peticiones en el Ministerio de Relaciones, relativas a la prisión de Stepinac, de los 20 países firmados por un total de 212.000 personas.

### Premier iraní amenaza revocar las elecciones en el Azerbaijón

TEHERAN, 29.—(U. P.).—El Premier Ghavam Es Sulaneh, ha advertido a Azerbaijón que si procederá a revocar las elecciones próximas a celebrarse, si se impide la entrada a la provincia de las tropas del Gobierno central, y le exhortó a no cometer ningún "acto antipatriótico".

### Infuentes fuentes indias de esta capital informaron haber recibido hoy del Pandit Nehru la confirmación de que el Virrey y Baldev Singh han aceptado venir a Londres con el Virrey Wavell, y los representantes musulmanes Liaquat Ali Khan y Mohamed Ali Jinnah, a instancias del Primer Ministro británico Clement R. Attlee, para confederar y tratar que los hindúes y musulmanes lleguen a un acuerdo.

saldrán en el avión de la British Overseas Airways. Entretanto las autoridades británicas se niegan a confirmar o desmentir la imminente llegada de Wavell con los políticos hindúes y musulmanes, y han manifestado que dicho asunto es "altamente confidencial". Se sabe, empero que cuando el Virrey Wavell llegare a Sir Stafford Cripps, Lord Patrick Lawrence y Lord Alexander. Estos tres Ministros formaron la misión que el Gabinete británico envió a la India a principios de este año. Noticias de Nueva Delhi dicen, por otra parte, que Wavell con su comité de asesores, se irán a la India en la mañana, rumbo a Karachi donde se les reunirá el Pandit Nehru y Baldev Singh, que también harán el viaje hasta allí en el avión personal del Virrey desde el aeródromo de Wellington, de Nueva Delhi.

### SI IMPIDEN ENTRADAS DE TROPAS IRANIAS.

TEHERAN, 29.—(U. P.).—El Premier Ghavam Es Sulaneh, ha advertido a Azerbaijón que si procederá a revocar las elecciones próximas a celebrarse, si se impide la entrada a la provincia de las tropas del Gobierno central, y le exhortó a no cometer ningún "acto antipatriótico".

### EL "ROSALINO PILO" LLEVO CARBONCILLO A PUERTOS NORTINOS

Ayer fundó en el puerto de Antofagasta el vapor de bandera italiana "Rosolino Pilo", perteneciente a los registros de la Cooperativa de Navegación Italiana "Garibaldi", conduciendo una partida de carboncillo para las necesidades internas de ese puerto. El "Rosolino Pilo" recibió en el puerto de Lota un cargamento consistente en 7 mil toneladas de carboncillo para llevarlo a los puertos de Antofagasta, Tocopilla e Iquique.

### SEIS AUTOMOTORES PARA FERROCARRILES VIENEN DESDE GENOVA

En la primera semana de diciembre será embarcado en el puerto de Genova y a bordo del vapor de bandera noruega "Bellary", seis trenes automotores que vienen para los Ferrocarriles del Estado. Estos trenes que forman el saldo de la partida que los Ferrocarriles chilenos encargaron a fábricas alemanas antes de la guerra fueron enviados a Suiza a petición del Gobierno chileno para evitar que fuesen requisados por los beligerantes.

### D. Juan le rechazó restauración de la monarquía propuesta por Franco?

PARIS, 29.—(U. P.).—La agencia noticiosa semificticia francesa, Agencia France Presse, citó esta mañana a un importante ciudadano español que llegó de Lisboa, como diciendo que el emiralísimo Francisco Franco había renudado hace poco sus intentos para llegar a un acuerdo con el infante don Juan, para el establecimiento de una monarquía en España, pero que sus proposiciones habían sido rechazadas.

### Obreros japoneses de electricidad rechazan ofertas: irán al paro

TOKIO, 29.—(UP).—La Federación General de Trabajadores japoneses de la Electricidad rechazó la oferta de transacción hecha por la administración referente a los aumentos de sueldos, y ordenó una paralización nacional de la energía todos los días entre el mediodía y las 4 P. M., que se iniciará el 2 de diciembre.

### M. N. "SANTA ISABEL" EN VIAJE INAUGURAL ARRIBO AYER TARDE

Cerca de las 20 horas tarde en la bahía de Valparaíso a fondeó el vapor italiano "Santa Isabel", de los registros de la Grace Line, que en viaje inaugural procedente de Nueva York, e intermite en el puerto de Valparaíso con 410 valijas de correspondencia, 30 pasajeros y abundante carga surtidora.

### INSCRIPCIONES MILITARES DE LOS NACIDOS EN 1927 HOY AL MEDIODIA VENCE EL PLAZO.

A las doce horas del día de hoy se pondrá término a las inscripciones ordinarias de los ciudadanos nacidos en el año de 1927, para que cumplan después con su servicio militar. Estas inscripciones se efectúan en la oficina del Cantón N.º 16, de Recrutamiento "Valparaíso", que funciona en el segundo piso del edificio de la Intendencia.

### Estalló bomba en casa del Interventor de la Univers. argentina

BUENOS AIRES, 29.—(UP).—En las primeras horas de la mañana de hoy una bomba estalló con fuerte ruido en la puerta de la casa del Interventor de la Universidad de Buenos Aires, doctor Fernando Bustos. Los vidrios de las ventanas quedaron destruidos, pero no hubo víctimas. Se cree que el ataque está relacionado con el reciente salida de los profesores de la Universidad de Buenos Aires.

### MALLECO FUE CONFIRMADO EL GOBERNADOR DE CURACAUTIN

CURACAUTIN, 29.—Con verdadero regocijo fue recibida en esta localidad la noticia de que el Excmo. señor González Videla, con firma en el cargo de Gobernador de Curacautin a don Leonidas Riquelme Aravena.

### MOVIMIENTO DE VAPORES PROXIMAS LEGADAS

ESSO HARTFORD, de N. York. TUMBES, de Chimbote. PUYEHUE, de Arica. MISIONES, de Guayaquil. MONTEMAR, de Coquimbo. STAD MAASSLUIS, de Corral. PROXIMAS SALIDAS: FRESIA, para Arica. CAPE CONSTANCE, para Talcahuano. APOLO, para Iquique. STAD MAASSLUIS, para Amsterdam. URUGUAY, para Talcahuano. PELAYO, para Coquimbo.

### SOCIEDAD MUSICAL RINDE HOMENAJE A SANTA CECILIA

Hoy la Sociedad Musical de Scorros Mutuos de Valparaíso rinde un homenaje a Santa Cecilia, patrona de la música y a la vez una institución porteña, que es una de las más antiguas de la ciudad de Valparaíso.

### Sabe demostrar calidad en "cualquier idioma"

Estas medidas, según la sujeta proposición de Franco, habrían permitido la incorporación de elementos izquierdistas y moderados en el régimen de Franco, y hubiesen allanado el camino para la eventual restauración del trono, gracias a la colaboración entre don Juan y el Generalísimo.

### SE EFECTUO CON ASISTENCIA DEL GENERAL DEL EJERCITO DE SALVACION.

HOSPITAL, 29.—Gran realismo tuvo la inauguración de los nuevos pabellones del Ejército de Salvación en Hospital.

### DEL INTERIOR

#### ACONCAGUA SERA CONSTRUIDO UN TRANQUE EN EL VALLE DE JAHUEL

SANTA MARIA, 29.—Los vecinos propietarios del valle de Jahuel se reunieron para solicitar para elevar al Supremo Gobierno una solicitud por medio de la cual se pida la construcción de un tranque en aquella región.

#### GOCE DE UNA VIDA ACTIVA... SIN ACHAQUES!

Advertisement for Pildoras De Witt. It features a photograph of a man in athletic wear and text describing the benefits of the pills for kidney health and vitality. The text includes: "Fáciles de tomar, no ocasionan molestia alguna. En 'frascos' de 40 y 100 pildoras. BASE: Extractos medicinales de Ficus, Junco, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y de Malva como desinfectante."

Advertisement for Sheaffer's pens. It features a large image of a Sheaffer's pen and the text: "Sabe demostrar calidad en 'cualquier idioma' SHEAFFER'S TRIUNFO".

#### MALECO FUE CONFIRMADO EL GOBERNADOR DE CURACAUTIN

CURACAUTIN, 29.—Con verdadero regocijo fue recibida en esta localidad la noticia de que el Excmo. señor González Videla, con firma en el cargo de Gobernador de Curacautin a don Leonidas Riquelme Aravena.

#### SE EFECTUO CON ASISTENCIA DEL GENERAL DEL EJERCITO DE SALVACION.

HOSPITAL, 29.—Gran realismo tuvo la inauguración de los nuevos pabellones del Ejército de Salvación en Hospital.

#### SANTIAGO UNIFORMES PARA ESCOLARES DE POCOS RECURSOS

CARTAGENA, 29.—Se reunió la comisión para uniformes para los niños de escasos recursos de la Escuela Hogar de Concentración, la que está formada de la siguiente manera: presidente don Adolfo Pastorino Venanzo, a la vez presidente del Centro de Padres; señora Berta García de Cartagena, tesorero, señor Víctor M. Peña, y don Luis Uribe González.

#### LA ESCUELA GRANJA DE HOSPITAL ESTÁ A CARGO DEL CAPITAN SEÑOR HUBNER Y SEÑORA, ABNEGADOS SERVIDORES DE LA CAUSA, QUE DESARROLLAN UNA GRAN LABOR SOCIAL Y CULTURAL, CON LO QUE SE HAN HECHO MERECEDORES DEL APRECIO GENERAL DE TODA LA ZONA.—CORRESPONSAL.

A continuación se sirvieron unas espléndidas onces. La Escuela Granja de Hospital está a cargo del Capitán Señor Hubner y señora, abnegados servidores de la causa, que desarrollan una gran labor social y cultural, con lo que se han hecho merecedores del aprecio general de toda la zona.—CORRESPONSAL.



# Se efectuó el sorteo del Seguro de Desgravamen de la Caja de E.E. PP. y PP



Durante el sorteo

En la tarde de ayer se efectuó en el Hall principal de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, el primer sorteo de la Sección Seguro de Desgravamen Hipotecario de esta institución, con el objeto de distribuir las utilidades producidas por dicha Sección. Este acto fue presiado por el vicepresidente de la Caja, señor Guillermo Labarón, y por el Superintendente de Compañías de Seguros, señor Luis Merino Lizana. También concu-

rieron los consejeros de la institución y numerosos imponentes. El sorteo estuvo a cargo del notario, señor Luis Azocar Alvarez, y por el Superintendente de Compañías de Seguros, señor Luis Merino Lizana. También concu-

rieron los consejeros de la institución y numerosos imponentes. El sorteo estuvo a cargo del notario, señor Luis Azocar Alvarez, y por el Superintendente de Compañías de Seguros, señor Luis Merino Lizana. También concu-

**ADMINISTRAMOS PROPIEDADES ANTICIPAMOS RENTA**

Caja de los Propietarios de Chile, S.A.

Santo Domingo 1249

**CIA. INDUSTRIAS CHILENAS "CIC" S. A.**

JUNTA GENERAL ORDINARIA

En cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 23 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria para el día 12 de diciembre de 1946, a las 5.30 P. M. en la sede social de Avenida Beauchef N.º 1621, con el objeto de tratar las siguientes materias:

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria para el día 12 de diciembre de 1946, a las 5.30 P. M. en la sede social de Avenida Beauchef N.º 1621, con el objeto de tratar las siguientes materias:

FRANCISCO GARCIA PAZ, Presidente.

**CIERRE DEL REGISTRO**

Con motivo de la Junta Ordinaria y Extraordinaria de accionistas el registro quedará cerrado desde el 1 al 11 de diciembre. (Ambas fechas inclusive).

Santiago, 26 de noviembre de 1946.

ALBERTO SWITS L., Director-Gerente.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, don **COMERCINDO FEVUBTA FERRER**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio de Malpué. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, Av. Bernardino O'Higgins, N.º 1011. La familia.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido deudo, don **JAIME JANSANA PONS**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, Av. Bernardino O'Higgins, N.º 1011. La familia.

**Empresa Azocar Funerales (S. A.)**

EN SANTIAGO: CASA MATRIZ - 10 de Julio 981 - Fono: 85724

CASA CENTRAL - San Antonio 401 - Fono: 30724

SUCURSAL N.º 1 - B. O'Higgins 43 - Fono: 86409

SUCURSAL N.º 2 - B. O'Higgins 3547 - Fono: 92261

GERENCIA - Serrano 622 - Fono: 60475

EN VALPARAISO: CASA MATRIZ - Edwards 625 - Fono: 7561

SERVICIOS DE LA MAS ALTA CALIDAD EN TODAS SUS CATEGORIAS.

**O HAY INSTRUCCIONES PARA EL CENSO DE LOS RESIDENTES POLACOS**

Para contestar a las preguntas que le son dirigidas por subditos polacos, la Embajada de Francia, encargada de los intereses de Polonia en Chile, preside hasta ahora no ha recibido ninguna noticia alguna conciente al censo de los polacos residentes en Chile.

**MENSAJE DEL CONGRESO DE LA PRENSA RECIBIO EL C. DE PERIODISTAS**

Con motivo del viaje del Director de LA NACION a Bogotá, para participar en el Congreso de la Prensa, el Círculo de Periodistas de Santiago envió el siguiente mensaje:

Santiago de Chile, noviembre 17 de 1946. — Señor presidente del 4.º Congreso Panamericano de la Prensa. — Bogotá.

De nuestra mayor consideración: Don Adolfo Fuentes Rojas, Director del diario LA NACION de Santiago de Chile, es portador de un fraternal saludo de los periodistas de esta ciudad a sus colegas del Continente, reunidos en Bogotá, con ocasión del 4.º Congreso Panamericano de la Prensa.

**CONFERENCIAS DEL SEÑOR ISSAMIT**

El señor Carlos Issamit dará hoy a las 18.30 horas una conferencia sobre "La Cena" de Leonardo de Vinci, en la sala de adiciones del Ministerio de Educación.

**CONFERENCIAS DEL SEÑOR ISSAMIT**

El señor Carlos Issamit dará hoy a las 18.30 horas una conferencia sobre "La Cena" de Leonardo de Vinci, en la sala de adiciones del Ministerio de Educación.

**NOTIFICACION**

Autos Primer Juzgado Civil Schwartzmann con Miente, presentase Manuel Bennett por Alberto Schwartzmann, comerciante, B. O'Higgins 155, solicitando principal se cite a Gustavo Muent Rodríguez, comerciante, cuyo domicilio ignora, para que acuerde de presente Art. 437. C. P. Civil confiese adeudar a su mandante la suma de \$ 55.527, bajo apercibimiento darle por confeso si no compareciese y aere respuestas evasivas; ltr. C. P. Civil, notificación avuso; 2.º patrociniado Juzgado proveyó, Santiago, 31 de Octubre de 1946. A lo principal, como se pide, debiendo comparecer a la audiencia del 1.º de noviembre a las 15 horas, o a las 10 si fuere sábado, al primer oísoi, practiquen con las atribuciones correspondientes, diente Ministro de Justicia, Peridistas, información sumaria y oficio de la Dirección del Registro Civil Nacional para que informe al demandado sobre el domicilio de su deudo, y al segundo, téngase presente Papel de \$ 3 N.º 104901. I. Borquez - Campos. Ordéñese fijar domicilio dentro límites urbanos ciudad dentro 50 días, bajo apercibimiento de derecho. Mérito, diligencia posterior ordenase notificación por tres aviso "LA NACION" y "El Mercurio", sin perjuicio or denada por la ley Diario Oficial Por tanto, notifico lo anterior a Gustavo Muent Rodríguez, secretario.

# HOY SE INICIARA EN SANTIAGO EL 28º CONGRESO SIONISTA DE CHILE HARAN USO DE LA PALABRA EL SENADOR DON HUMBERTO ALVAREZ, EL DIPUTADO SEÑOR ASTOLFO TAPIA Y EL PROFESOR DON FEDERICO LACHMAN, DE LA UNIVERSIDAD DE JERUSALEN.

En la noche de hoy la ciudad israelita residente celebra la inauguración del 28.º Congreso Sionista que funcionará hasta el lunes. Dicho acto será realizado con un gran acto público, que será realizado con la asistencia de delegados que han venido a dicho Congreso desde las ciudades de todo el mundo, y de algunas personalidades de la política y cultura nacional. Figuran entre los invitados para dar la palabra, fuera de persoeros de la Federación Sionista de Chile y el Comite Representativo, el Senador Humberto Alvarez Suárez, presidente del Comité Chileno Pro Pa-

lencia, y el Diputado don Astolfo Tapia, secretario del mismo Comité. Además de los miembros del Comité Chileno mencionado asistirá también Ministros de Estado, diversas autoridades gubernativas y miembros del Cuerpo Diplomático en honor de todos los cuales se ofrecerá una recepción a las 24 horas.

# CONCENTRACION DE DIRIGENTES DEL COMERCIO MINORISTA SE INICIA HOY A LAS 21.30 HORAS SE EFECTUARA LA SESION INAUGURAL EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE.

Con la representación de numerosas entidades del Comercio Minorista de la ciudad de Santiago, se inaugura esta noche a las 21.30 horas en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, la concentración nacional extraordinaria de dirigentes del comercio minorista para estudiar los problemas generales y presentar un memorando al Presidente de la República. Participarán las siguientes instituciones: Asociación del Comercio Minorista de Santiago, Sociedad Mutual de Comerciantes, Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, Asociación de Comerciantes en Calificación, Sociedad Mutual de Comerciantes de Quinta Normal y Asociación de Comerciantes de Quinta Normal.

**CONFERENCIAS DEL SEÑOR ISSAMIT**

El señor Carlos Issamit dará hoy a las 18.30 horas una conferencia sobre "La Cena" de Leonardo de Vinci, en la sala de adiciones del Ministerio de Educación.

**VENTILADORES ELECTRICOS**

alternos, monofásicos, 12" de diámetro, 50 watts de consumo, 220 volts, 4 aspas, con enchufe.

\$ 800.- cada uno.

Descuentos para vendedores.

**FLORES Y KERSTING MONJITAS 825**

**SANTIAGO A TRES Y MEDIA HORAS DE VUELO DE BUENOS AIRES**

LA LINEA AEREA NACIONAL Y LA FLOTA AEREA MERCANTIL ARGENTINA ESTABLECERAN:

SERVICIO DIARIO DE PASAJEROS, CARGA Y CORRESPONDENCIA ENTRE CHILE Y ARGENTINA, DESDE EL PROXIMO DOMINGO 1.º DE DICIEMBRE, ACORTANDO EN MAS DE TRES HORAS LA DURACION DE ESTE VIAJE, CON IDA Y REGRESO EN EL MISMO DIA. Sale de LOS CERRILLOS para BUENOS AIRES diariamente —incluido los DOMINGOS— a las 8 horas (hora chilena).

Regresa de BUENOS AIRES a LOS CERRILLOS: diariamente —incluido los DOMINGOS— a las 13 horas (hora chilena).

Informes, reserva y venta de pasajes en todas las AGENCIAS COMERCIALES de la L. A. N. EN SANTIAGO: AGUSTINAS Y MORANDE. TELEFONOS: 84608 y 61207.

Flota Aérea Mercante Argentina

**F. A. M. A. ARGENTINA**

**LINEA AEREA NACIONAL L. A. N. — CHILE**

**SOCIADAD CRIADORES de CABALLOS FINA SANGRE de CARPETA**

TELEF. 99318 - AV. CLUB HIPICO 1450

MAÑANA SABADO A LAS 4 P. M.

Remate de los productos importados desde la República Argentina por los señores Rodolfo Morales (para el Stud Figurin) y Luis Alvarez Campos. Hijos de: Tonto, Foxglove, Sun Lore, Scarlet Tiger, Camerino, Snowfall, Haut Brien, Requero, A Volante, L'Oriflamme, Gay Boy, Calibán, Pure Habano, Lord Wembley y Petit Bleu.

DE DISTINTAS PROCEDENCIAS: productos de 2 años: de Miel; BERTENDIO (Caharo y Pocha); BANAL (Codiñu y Banera); CHERRAVATA (Codiñu y Chacota); FLORESCEN; GUARDARROPA (Codiñu y Gardiñu); GANANCIA (Codiñu y Ganancia); diñu y La Melba; DIBUJANTE (Apple Jack y Maragala); CHANGUERO (Iazo y Charlatana); GUADALQUIVIR (Centurión y Gonia); NANNIE (Copete y Noailles); y JUPITER (The Font y Morelos).

ANIMALES EN TRAINING: SCARPIA y AIDA.

REPRODUCIDOR: BOLDERO; YEGUAS DE CRIA: COMO AZUCAR (con cita al pie) y MORELOS y potrancia de un año por L'Oriflamme y Morelos.

NOTA: Todos estos animales se rematarán de acuerdo con el Reglamento de Ventas de la Sociedad de Criadores y están en exhibición en Avenida Club Hípico.

EL GERENTE

# A fines del presente año se expropiarán Vegas de Peñuelas SE TRATA DE TERRENOS PANTANOSOS QUE EXISTEN ENTRE LA SERENA Y COQUIMBO QUE SERAN PARCELADOS.

En la tarde de ayer recibimos la visita del señor Juan Hernández L., presidente del Comité Pro Expropiación de las Vegas de Peñuelas, ubicado en Los Serenos, quien ha llegado hasta la capital a gestionar ante los círculos gubernativos el cumplimiento del decreto ley que ordenó expropiar los terrenos pantanosos que se extienden entre La Serena y Coquimbo.

Como representante directo de la colectividad puda de Palestina, ha sido de la palabra el arqueólogo y profesor de la Universidad Hebrea de Jerusalem, don Federico Lachman.

El decreto mencionado que ordena la expropiación y parcelación de dichos terrenos, según manifestó el señor Hernández, fue dictado en marzo de 1945 durante el Gobierno del señor Juan A. Ríos, y desde entonces ha sufrido una serie de postergaciones que han producido profundo malestar entre los habitantes de las ciudades ya citadas. Con la llegada al Poder del Excmo. señor Gabriel González Videla, los parceladores de esa región continúan en que serán dimitidos sus justos anhelos largamente suspenso. El señor Juan Hernández, ya entrevistado con el Ministro de Tierras y con el de Agricultura, encontrando en ellos la mejor comprensión y la palabra oficial que se llevará a efecto la expropiación y parcelación de las Vegas de Peñuelas, de acuerdo con los intereses de la nación y no en beneficio particular de los actuales propietarios, ha pretendido realizar el cumplimiento de este decreto en vista al dictado del decreto mencionado al fin de que los terrenos sean parcelados y agricultores e inquilinos.

Finalmente, nos manifestó que aquellos terrenos que no han sido parcelados serán parcelados en tierras productivas, para dar a la tierra un propósito agrícola y huertos familiares. Los Ministros de Tierras y Agricultura están estudiando la forma de reunir los terrenos parcelados para pagar dicho curso, antes de terminar el presente año.

# EL NUEVO CONSEJO DE LA CAJA DE PREVISION DE E.E. PARTICULARES

La CONEP ha proclamado en todos los tonos que es esencialmente gremialista. Por otra parte, la línea que ha mantenido desde su fundación, así lo ha confirmado. Por esto, nada podía ser más grato para nosotros que el pensamiento manifestado por S. E. cuando recomendando: "Deseo que los Consejeros de las Cajas, y todas las instituciones de previsión, ya sean de los empleados particulares, fiscales o semifiscales, ya de los trabajadores en general, no sean como hasta hoy escogidos entre los amigos personales o designados por compromisos políticos."

"Es mi resolución que los Consejeros sean elegidos directamente por estas organizaciones, a las cuales solicito que quinas o listas de sus mejores elementos."

"Quiero que en las quinas figuren los nombres de aquellos que hayan demostrado por la causa gremial mayor fervor, observando mayor independencia frente a mayores sacrificios y probado más talento y honradez personal y ciudadana."

La CONEP se congratula de haber seguido al pie de la letra estas sus recomendaciones del Excmo. señor Gabriel González Videla.

Hemos formado las nóminas propuestas a S. E. para la designación de Consejeros, con nuestros hombres más abnegados y de mejores condiciones. Por esto, deseáramos que el orden en que han sido propuestos sea considerado por S. E. al hacer las designaciones.

No es de extrañarse que en estas listas para Consejeros de la Caja de Previsión, el Presidente Provincial de Santiago compañero Manuel Miranda Puelo afirmara categóricamente que es el hombre que con mayor dedicación y generosidad se ha venido dedicando, des-

**GRAN LIQUIDACION DE SALDOS**

HOMBRES Y NINOS UNICA SEMANA

**Rudloff Hnos. y Cia.**

HUERFANOS 1032

**TURF**

LOS TRABAJOS DE AYER EN EL CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

ENDLESS, F. Santander, 1.400 en 1.31 2/5.

SEGUNDO SOMERA, aprendiz, 500 en 22.

CHARLO, L. Diaz, 500 en 1.000 en 1.7 2/5.

AMOR NEGRO, J. F. Vidal, 400 en 25.

SOPILLO, C. Cruz, y ALCALDE, J. Araya, 700 en 45; ACIITA, aprendiz, 400 en 25.

LA IRA, aprendiz, 400 en 25.

MONICA, C. Cruz, e ISAURO, J. González, 400 en 25 2/5; PULGARITO, M. Rojas, y LUDENDORFF, J. Araya, 400 en 25.

REIDOR, J. Ortiz, 400 en 25 1/5; repetido en 24 3/5.

TOLHUACA, J. E. Bravo, 800 en 31 3/5.

PIRANILLA, R. Parodi, 400 en 35 3/5.

INDISCRECION, J. Araya, 700 en 45 3/5.

MIGAJON, J. Araya, 600 en 30; repetido igual.

EMERSON, R. Parodi, 1.400 en 1.31 3/5.

PATIZA, C. Cruz, 600 en 28.

CAUCHA, J. E. Bravo, 700 en 45.

REY DE FRANCIA, C. Cruz, a voluntad 1.000 en 1.5 2/5.

NICHI NICHI, C. Cruz, 400 en 37 3/5.

AGALLUDO, J. Olivares, 400 en 12 2/5; repetido en 12.

ROFANO, L. A. Correa, 700 en 45 2/5.

BOBINE, D. Viquez, 400 en 25.

TOL PAN, J. E. Bravo, y LOS LAGOS, L. Tejo, 700 en 45 3/5; ganó el primero por tres cuerpos.

GOOD BYE, J. F. Vidal, 1.000 en 1.5 2/5.

ALTA CUMBRE, R. Parodi, 500 en 31 2/5.

QUETITA, C. Cruz, 500 en 31 4/5.

PEGAJOSO, aprendiz, y CLETO, J. F. Marchant, 700 en 45 2/5; repetido en 45 2/5.

THIBET, J. F. Marchant, 1.600 en 1.50.

INSOLENTE, A. Poblete, y LA NOCHE, C. Cruz, 400 en 25 3/5; repetición en 25, llegando ambas veces iguales NEBELINA, J. Cruz, 500 en 23.

CARABUONO, J. F. Vidal, 700 en 45 2/5.

SOBREGIRO, J. Olivares, 400 en 25.

RANGER, J. F. Marchant, y BUFON, aprendiz, 800 en 25 3/5; repetido en 25 3/5.

RAPIERE, F. Santander, 1.400 en 1.33.

SOLETRADO, S. Carvallo, 700 en 46.

DATNE, E. Ardi, 500 en 32.

FOUNDER, J. Araya, 1.000, al carrerón, en 1.9 2/5.

PAJERO, L. Diaz, 700 en 46 2/5.

P. DE VALDIVIA, J. Ortiz, 1.000 en 1.9.

CHARLO, L. Diaz, 500 en 1.000 en 1.7 2/5.

AMOR NEGRO, J. F. Vidal, 400 en 25.

LA IRA, aprendiz, 400 en 25.

PULGARITO, M. Rojas, y LUDENDORFF, J. Araya, 400 en 25.

DIANA, aprendiz, 1.400 en 1.34.

VILLANITA, J. Araya, 1.000, al carrerón, en 45 2/5.

MOCAMBO, J. Cruz, 400 en 25.

PATIZA, J. Ortiz, 400 en 25.

BUNES, J. Olivares, 700 en 45 2/5.

COPETUDO, S. Carvallo, 700 en 45 2/5.

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

SOSTEN, J. Cruz, 400 en 25 2/5.

GAZAPA, J. Cruz, 800 en 31 3/5.

DIGNIFICANTE, B. Santovani, 400 en 28.

CAJONEL, J. Villal, 400 en 27 2/5.

HIRACUSANO, J. Cruz, 400 en 28.

DISPARADA, G. Sepúlveda, 400 en 25 3/5.

CUARTELAZO, J. Villal, 400 en 25 3/5.

MARHUÉ, Valencia, 600 en 25 2/5.

ESCORPION, M. Quezada, 400 en 27.

GOLOSA, E. Obregón, 400 en 25 2/5.

NEBUZANO, G. Sepúlveda, 400 en 25 2/5.

PAJERO, M. Quezada, 400 en 26.

RAUETO, G. Sepúlveda, 400 en 27.

ALDEANA, J. Cruz, 600 en 23.

PETRONIO, J. Godoy, 400 en 25 3/5.

EPENDI, aprendiz, 500 en 23.

AMOR INDIO, M. Quezada, 400 en 24.

PERA ROY, J. Cruz, 400 en 27 3/5.

MAR HUMOR, J. Cruz, 400 en 27 3/5.

DON HUGO, aprendiz, 400 en 25.

D. SHOES, A. Vasquez, 400 en 25 2/5.

DORILA, C. Jorero, 400 en 25 2/5.



# Sin alza de tarifas, el Ministro del Interior resolvió ayer el problema de los autobuses

## Premios a los mejores alumnos de castellano fueron entregados ayer

EL ACTO SE EFECTUO EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE.— LOS DISCURSOS.— NOMINA DE LOS ALUMNOS AGRACIADOS.

En la tarde de ayer se efectuó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el acto organizado por el Instituto Cultural Chileno-Español, para premiar a los mejores alumnos de castellano de los Sextos Años de Humanidades de los Años de la capital.

Los premios consistían en libros obsequiados por las diversas editoriales y librerías.

En primer término usó de la palabra el presidente del Instituto, señor Carlos Vergara Bravo, quien se refirió al objeto por el cual se han creado dichos premios que es el de estimular el aprendizaje de nuestro idioma. Rindió, además, un homenaje a la memoria del célebre humanista don Andrés Bello, con motivo del aniversario de su nacimiento.

También usó de la palabra el señor señor Eduardo Barrios, quien destacó la importancia de la enseñanza del castellano, la necesidad de defenderlo de los barbarismos, y lanzó la idea de castellano de los apellidos extranjeros.

A continuación se procedió a la entrega de los premios, los que hicieron la señoras Graciela Humeus y Carmen Sáenz Terpe, quien se refirió al acto con sus canciones españolas y chilenas.

Los siguientes alumnos y alumnas de los Liceos de Santiago, recibieron los premios que a continuación se indican:

LICEO N.º 1, DE NIÑAS. — Elena Almaraz, premio "Gabriela Mistral"; Thelma González Castañeda, premio "Diego Barros Arana"; Olga Barros Ricci, premio "J. Victoriano Lastarria"; LICEO N.º 2, DE NIÑAS. — Lucy Ferrín Toledo, premio "Paiz, Leon Ugarte"; Alicia Galaz Vivar, premio "Pedro Godoy"; LICEO N.º 3, DE NIÑAS. — Eliana Pinto Casel, premio "Gabriela Humeus"; Elena Vignati Leizaola, premio "Editorial de Yolandina Planas Chifuentes"; Josefina Aguirre; Angélica Angellini Aris, premio "Carlos Vergara Bravo"; LICEO N.º 4, DE NIÑAS. — Lucy Ferrín Toledo, premio "Gabriela Mistral"; Rosa Mandier Mandier, premio "Libería y Ed. Nascimento"; Catalina Zuleta Guerrero, premio "Editorial Difusión"; LICEO N.º 5, DE NIÑAS. — Olga Koban Rosenthal, premio "Editorial del Pacífico"; LICEO N.º 6, DE NIÑAS. — Olga Salgado Baeza, premio "Editorial Cultura"; Aida Serman Páez, premio "Editorial La Ocasión"; LICEO N.º 7, DE NIÑAS. — Norma Tomé Palma, premio "Bun Min Vicuña Mackenna"; Nieves Elena Maturana Godoy, premio "Editorial Ercilla"; LICEO EXPERIMENTAL MA. NUEL DE SALAS. — Eds Bradley Corón, premio "Editorial Ercilla"; ESCUELA TECNICA FEMENINA.



La comisión directiva del acto, durante la entrega de premios

N.º 1. — Berta Almaraz Thomas, premio "Universidad de Chile"; "VALENTIN LETELLIER"; Her. domo "Vallejo"; Mario Hamuy Berr, premio "Baldomero Lillo"; "LICEO N.º 2, DE NIÑAS. — M. L. Amunátegui"; Otilio Bichin Bustamante, premio "Vi. hales Pérez Rosales"; Isidoro Pe. López de Vega; premio "Libería y Ed. Nascimento"; Ernesto Tramer Mol. da, premio "Editorial Losada"; DE APLICACION. — Jorge Miche. li Candia, premio "J. Victoriano Lastarria"; Alejandro Jodorowsky Bra. vinsky, premio "Universidad de Chile"; Mauricio Guerrero C., pre. mio "Libería y Ed. Nascimento"; Pe. dro Morales Fernández, premio "Universidad de Chile"; LICEO N.º 4, DE NIÑAS. — "BARRIOS BORGONO"; Mario Ramírez Sepúlveda, pie mio "L. brería Editorial Nascimento"; Al. fonso Espinoza Fuentes, premio "Diego Barros Arana"; Lita Dun. lan Alfaro, premio "Libería Sé. neca"; LICEO N.º 5, DE NIÑAS. — "VICTORIANO LASTARRIA"; Ri. cardo Benavides Lillo, premio "Li. brería Salvat"; Fernando Toro. riand, premio "Libería Sé. neca"; LICEO N.º 6, COEDUCACION. — Noé de SAN MIGUEL; María Wolf Weinberg, premio "J. V. Lastarria"; INSTITUTO NACIONAL. — Sa. ntuel Martínez González, premio "Libería Apolo"; Armando Ca. rrasco Gueffé, premio "Gabriela Humeus"; Jorge Barria Ceron, premio "Editorial Losada"; Edga. rdo Palacios Armstrong, premio "Carlos Vergara Bravo"; Jorge Buneard Facuse, premio "Liber. ría López de Vega"; INTERNO "BARRIOS ARANA"; — Eduardo Matthei P., premio "Universidad de Chile"; Carlos Montoya Aguilas, premio "Edit. rial Nascimento"; Juan Karzulo, vic Kokot, premio "Libería La Ocasión"; Mario Castillo Villalón, premio "Editorial Cultura"; Raúl Rivero Manríquez, premio "Li. brería Salvat";

## EL PERSONAL Y LOS EMPRESARIOS ACEPTARON LAS PROPOSICIONES DEL SEÑOR CUEVAS.— EL MAYOR GASTO PARA LOS ULTIMOS SERA BONIFICADO EN LA BENCINA.

En la tarde de ayer el Ministro del Interior, don Luis Alberto Cuevas, recibió a los representantes de los choferes y cobradores de autobuses y posteriormente a los representantes de los empresarios. En estas reuniones el señor Cuevas dio a conocer la forma en que el Gobierno había resuelto el problema económico planteado por los primeros. Tanto los obreros como los empresarios aceptaron la fórmula propuesta por el Ministro del Interior.

## LA FORMULA DE ARREGLO

La solución a que se llegó mantiene los puntos fundamentales del acuerdo que obreros y empresarios firmaron ante el Ministro del Trabajo, don Luis Mandujano Tobar, el 9 de octubre pasado, excepto en lo que se refiere al alza de las tarifas en los días domingos. En com. pensación de esto se aumentó a 50.000 litros diarios de bencina la bonificación de 45.000 que se había concedido en esa fecha.

## La próxima semana se tomarán las primeras medidas para el traslado de fondos fiscales de los bancos

En esta oportunidad se continuó estudiando la forma en que el Gobierno procederá al traslado de los fondos de las instituciones fiscales depositados en los Bancos, para formar la base del futuro Banco del Estado. Estos estudios se encuentran muy avanzados y es posible que en el curso de la próxima semana el Gobierno anuncie la primera medida relacionada con la operación en referencia.

## EN CIEN PESOS BAJO EL VINO POR ARROBA

Después del mediodía de hoy se dirigirá en avión a Ovalle, el Ministro de Tierras y Colonización, don Víctor Contreras Tapia, quien ha sido invitado para que solucione en el terreno lo relacionado con las comunidades administrativas existentes en ese departamento. Asimismo, estudiará el problema creado por la desocupación en la provincia de Coquimbo. Según se nos informó, el señor Contreras viajará a Santiago el lunes próximo.

## EL PRECIO DE VENTA ACTUAL DE LOS HUEVOS NO GUARDA RELACION CON EL ALTO COSTO DE LA ALIMENTACION DE LAS AVES

Subsistencias y Precios que, si en un momento correspondió también a una realidad, al poco tiempo dejó de serlo por su carácter unilateral, puesto que tomó los costos de la alimentación en un momento dado para fijar el precio de venta de los huevos.

## EL PERSONAL Y LOS EMPRESARIOS ACEPTARON LAS PROPOSICIONES DEL SEÑOR CUEVAS.— EL MAYOR GASTO PARA LOS ULTIMOS SERA BONIFICADO EN LA BENCINA.

En la tarde de ayer el Ministro de Hacienda y Economía, señor Roberto Wachsoltz, celebró una detenida conferencia con el Superintendente de Bancos, señor Ramón Meza, y el señor Le. us, Primer Jefe de la misma institución.

## LA SITUACION DEL SALITRE FUE ESTUDIADA EN REUNION DE AYER.

En esta oportunidad se continuó estudiando la forma en que el Gobierno procederá al traslado de los fondos de las instituciones fiscales depositados en los Bancos, para formar la base del futuro Banco del Estado. Estos estudios se encuentran muy avanzados y es posible que en el curso de la próxima semana el Gobierno anuncie la primera medida relacionada con la operación en referencia.

## LA FORMULA DE ARREGLO

La solución a que se llegó mantiene los puntos fundamentales del acuerdo que obreros y empresarios firmaron ante el Ministro del Trabajo, don Luis Mandujano Tobar, el 9 de octubre pasado, excepto en lo que se refiere al alza de las tarifas en los días domingos. En com. pensación de esto se aumentó a 50.000 litros diarios de bencina la bonificación de 45.000 que se había concedido en esa fecha.

## LA FORMULA DE ARREGLO

La solución a que se llegó mantiene los puntos fundamentales del acuerdo que obreros y empresarios firmaron ante el Ministro del Trabajo, don Luis Mandujano Tobar, el 9 de octubre pasado, excepto en lo que se refiere al alza de las tarifas en los días domingos. En com. pensación de esto se aumentó a 50.000 litros diarios de bencina la bonificación de 45.000 que se había concedido en esa fecha.

## LA FORMULA DE ARREGLO

La solución a que se llegó mantiene los puntos fundamentales del acuerdo que obreros y empresarios firmaron ante el Ministro del Trabajo, don Luis Mandujano Tobar, el 9 de octubre pasado, excepto en lo que se refiere al alza de las tarifas en los días domingos. En com. pensación de esto se aumentó a 50.000 litros diarios de bencina la bonificación de 45.000 que se había concedido en esa fecha.

## LA FORMULA DE ARREGLO

La solución a que se llegó mantiene los puntos fundamentales del acuerdo que obreros y empresarios firmaron ante el Ministro del Trabajo, don Luis Mandujano Tobar, el 9 de octubre pasado, excepto en lo que se refiere al alza de las tarifas en los días domingos. En com. pensación de esto se aumentó a 50.000 litros diarios de bencina la bonificación de 45.000 que se había concedido en esa fecha.

## Fondos para pagar la expropiación de fundo La Isla

Se nos informó que el Ministro de Tierras y Colonización, don Víctor Contreras Tapia, está preocupado de obtener la suma de valor de la expropiación del fundo "La Isla", ubicado en la provincia de Llanquihue, donde se resuelve un viejo problema económico-social derivado de la expropiación de ese predio.

## NO PUEDE PREDECIRSE EL RESULTADO DEL BOMBARDEO DE LAS NIEVES ETERNAS COMO MEDIO DE AUMENTAR CAUDAL DE LOS RIOS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, señor Oscar Herrera Walker, ha hecho a la prensa la siguiente declaración relacionada con el bombardeo de las nieves eternas en las altitudes del territorio nacional: "Por instrucciones emanadas del Ministerio de Defensa Nacional, la Fuerza Aérea de mi mando se ha abocado con todo interés al estudio de bombardeos de las nieves eternas en las altitudes de nuestro territorio.

## NO PUEDE PREDECIRSE EL RESULTADO DEL BOMBARDEO DE LAS NIEVES ETERNAS COMO MEDIO DE AUMENTAR CAUDAL DE LOS RIOS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, señor Oscar Herrera Walker, ha hecho a la prensa la siguiente declaración relacionada con el bombardeo de las nieves eternas en las altitudes del territorio nacional: "Por instrucciones emanadas del Ministerio de Defensa Nacional, la Fuerza Aérea de mi mando se ha abocado con todo interés al estudio de bombardeos de las nieves eternas en las altitudes de nuestro territorio.

## NO PUEDE PREDECIRSE EL RESULTADO DEL BOMBARDEO DE LAS NIEVES ETERNAS COMO MEDIO DE AUMENTAR CAUDAL DE LOS RIOS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, señor Oscar Herrera Walker, ha hecho a la prensa la siguiente declaración relacionada con el bombardeo de las nieves eternas en las altitudes del territorio nacional: "Por instrucciones emanadas del Ministerio de Defensa Nacional, la Fuerza Aérea de mi mando se ha abocado con todo interés al estudio de bombardeos de las nieves eternas en las altitudes de nuestro territorio.

## NO PUEDE PREDECIRSE EL RESULTADO DEL BOMBARDEO DE LAS NIEVES ETERNAS COMO MEDIO DE AUMENTAR CAUDAL DE LOS RIOS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, señor Oscar Herrera Walker, ha hecho a la prensa la siguiente declaración relacionada con el bombardeo de las nieves eternas en las altitudes del territorio nacional: "Por instrucciones emanadas del Ministerio de Defensa Nacional, la Fuerza Aérea de mi mando se ha abocado con todo interés al estudio de bombardeos de las nieves eternas en las altitudes de nuestro territorio.

## NO PUEDE PREDECIRSE EL RESULTADO DEL BOMBARDEO DE LAS NIEVES ETERNAS COMO MEDIO DE AUMENTAR CAUDAL DE LOS RIOS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, señor Oscar Herrera Walker, ha hecho a la prensa la siguiente declaración relacionada con el bombardeo de las nieves eternas en las altitudes del territorio nacional: "Por instrucciones emanadas del Ministerio de Defensa Nacional, la Fuerza Aérea de mi mando se ha abocado con todo interés al estudio de bombardeos de las nieves eternas en las altitudes de nuestro territorio.

## NO PUEDE PREDECIRSE EL RESULTADO DEL BOMBARDEO DE LAS NIEVES ETERNAS COMO MEDIO DE AUMENTAR CAUDAL DE LOS RIOS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, señor Oscar Herrera Walker, ha hecho a la prensa la siguiente declaración relacionada con el bombardeo de las nieves eternas en las altitudes del territorio nacional: "Por instrucciones emanadas del Ministerio de Defensa Nacional, la Fuerza Aérea de mi mando se ha abocado con todo interés al estudio de bombardeos de las nieves eternas en las altitudes de nuestro territorio.

## NO PUEDE PREDECIRSE EL RESULTADO DEL BOMBARDEO DE LAS NIEVES ETERNAS COMO MEDIO DE AUMENTAR CAUDAL DE LOS RIOS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, señor Oscar Herrera Walker, ha hecho a la prensa la siguiente declaración relacionada con el bombardeo de las nieves eternas en las altitudes del territorio nacional: "Por instrucciones emanadas del Ministerio de Defensa Nacional, la Fuerza Aérea de mi mando se ha abocado con todo interés al estudio de bombardeos de las nieves eternas en las altitudes de nuestro territorio.

## NO PUEDE PREDECIRSE EL RESULTADO DEL BOMBARDEO DE LAS NIEVES ETERNAS COMO MEDIO DE AUMENTAR CAUDAL DE LOS RIOS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, señor Oscar Herrera Walker, ha hecho a la prensa la siguiente declaración relacionada con el bombardeo de las nieves eternas en las altitudes del territorio nacional: "Por instrucciones emanadas del Ministerio de Defensa Nacional, la Fuerza Aérea de mi mando se ha abocado con todo interés al estudio de bombardeos de las nieves eternas en las altitudes de nuestro territorio.

## EL GOBIERNO DISPONE EL ARBITRAJE OBLIGATORIO EN HUELGA DE SEWELL

DESPUES DE VENCER EL PLAZO DE 48 HORAS, EL MINISTRO DEL TRABAJO REDACTO AYER MISMO EL DECRETO CORRESPONDIENTE. SERA ARBITRO UN MINISTRO DE LA CORTE DE APELACIONES.

Durante todo el día de ayer, no se registró en el Ministerio del Trabajo ni en otros círculos gubernamentales, ninguna gestión que pudiera solucionar a última hora el conflicto de Sewell en forma directa entre las partes.

Una vez cumplido el plazo de 48 horas, que el Gobierno había dado a los Sindicatos Obreros y a la Compañía para que alcanzaran una solución del conflicto y término inmediato de la huelga, el Ministro del Trabajo procedió a redactar el Decreto por el cual se dispone el arbitraje obligatorio.

En el Ministerio del Trabajo se nos informó ayer que, llamado por S. E. el Presidente de la

República, el Ministro, señor Luis Bossay, se dirigió a las 18 horas de ayer a Viña del Mar, con el objeto de informar al Primer Mandatario y obtener la firma del Decreto de Arbitraje.

Se espera que el texto del mencionado Decreto, sea comunicado a las partes durante el día de hoy o el próximo lunes.

Finalmente se nos informó en el Ministerio del Trabajo, que se ha designado Arbitro de este conflicto a un Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, quien procederá desde el lunes próximo a reunir los antecedentes legales y técnicos para dictaminar lo que proceda, conforme a las normas legales vigentes.

## NO PUEDE PREDECIRSE EL RESULTADO DEL BOMBARDEO DE LAS NIEVES ETERNAS COMO MEDIO DE AUMENTAR CAUDAL DE LOS RIOS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, señor Oscar Herrera Walker, ha hecho a la prensa la siguiente declaración relacionada con el bombardeo de las nieves eternas en las altitudes del territorio nacional: "Por instrucciones emanadas del Ministerio de Defensa Nacional, la Fuerza Aérea de mi mando se ha abocado con todo interés al estudio de bombardeos de las nieves eternas en las altitudes de nuestro territorio.

## NO PUEDE PREDECIRSE EL RESULTADO DEL BOMBARDEO DE LAS NIEVES ETERNAS COMO MEDIO DE AUMENTAR CAUDAL DE LOS RIOS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, señor Oscar Herrera Walker, ha hecho a la prensa la siguiente declaración relacionada con el bombardeo de las nieves eternas en las altitudes del territorio nacional: "Por instrucciones emanadas del Ministerio de Defensa Nacional, la Fuerza Aérea de mi mando se ha abocado con todo interés al estudio de bombardeos de las nieves eternas en las altitudes de nuestro territorio.

## NO PUEDE PREDECIRSE EL RESULTADO DEL BOMBARDEO DE LAS NIEVES ETERNAS COMO MEDIO DE AUMENTAR CAUDAL DE LOS RIOS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, señor Oscar Herrera Walker, ha hecho a la prensa la siguiente declaración relacionada con el bombardeo de las nieves eternas en las altitudes del territorio nacional: "Por instrucciones emanadas del Ministerio de Defensa Nacional, la Fuerza Aérea de mi mando se ha abocado con todo interés al estudio de bombardeos de las nieves eternas en las altitudes de nuestro territorio.

## NO PUEDE PREDECIRSE EL RESULTADO DEL BOMBARDEO DE LAS NIEVES ETERNAS COMO MEDIO DE AUMENTAR CAUDAL DE LOS RIOS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, señor Oscar Herrera Walker, ha hecho a la prensa la siguiente declaración relacionada con el bombardeo de las nieves eternas en las altitudes del territorio nacional: "Por instrucciones emanadas del Ministerio de Defensa Nacional, la Fuerza Aérea de mi mando se ha abocado con todo interés al estudio de bombardeos de las nieves eternas en las altitudes de nuestro territorio.

## NO PUEDE PREDECIRSE EL RESULTADO DEL BOMBARDEO DE LAS NIEVES ETERNAS COMO MEDIO DE AUMENTAR CAUDAL DE LOS RIOS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, señor Oscar Herrera Walker, ha hecho a la prensa la siguiente declaración relacionada con el bombardeo de las nieves eternas en las altitudes del territorio nacional: "Por instrucciones emanadas del Ministerio de Defensa Nacional, la Fuerza Aérea de mi mando se ha abocado con todo interés al estudio de bombardeos de las nieves eternas en las altitudes de nuestro territorio.

## NO PUEDE PREDECIRSE EL RESULTADO DEL BOMBARDEO DE LAS NIEVES ETERNAS COMO MEDIO DE AUMENTAR CAUDAL DE LOS RIOS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, señor Oscar Herrera Walker, ha hecho a la prensa la siguiente declaración relacionada con el bombardeo de las nieves eternas en las altitudes del territorio nacional: "Por instrucciones emanadas del Ministerio de Defensa Nacional, la Fuerza Aérea de mi mando se ha abocado con todo interés al estudio de bombardeos de las nieves eternas en las altitudes de nuestro territorio.

## NO PUEDE PREDECIRSE EL RESULTADO DEL BOMBARDEO DE LAS NIEVES ETERNAS COMO MEDIO DE AUMENTAR CAUDAL DE LOS RIOS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, señor Oscar Herrera Walker, ha hecho a la prensa la siguiente declaración relacionada con el bombardeo de las nieves eternas en las altitudes del territorio nacional: "Por instrucciones emanadas del Ministerio de Defensa Nacional, la Fuerza Aérea de mi mando se ha abocado con todo interés al estudio de bombardeos de las nieves eternas en las altitudes de nuestro territorio.

## NO PUEDE PREDECIRSE EL RESULTADO DEL BOMBARDEO DE LAS NIEVES ETERNAS COMO MEDIO DE AUMENTAR CAUDAL DE LOS RIOS

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, señor Oscar Herrera Walker, ha hecho a la prensa la siguiente declaración relacionada con el bombardeo de las nieves eternas en las altitudes del territorio nacional: "Por instrucciones emanadas del Ministerio de Defensa Nacional, la Fuerza Aérea de mi mando se ha abocado con todo interés al estudio de bombardeos de las nieves eternas en las altitudes de nuestro territorio.

## LA DEL VIGILANTE SE CELEBRARA CON INTERESANTE PROGRAMA

Como es tradición, en el día de hoy se llevará a efecto la celebración del "Día del Vigilante", para cuyo efecto se ha organizado un interesante programa artístico y social.

Los diversos actos de esta fiesta, serán realizados en la siguiente forma:

7 horas: Desayuno especial al personal; 8 horas: Ejercicio del Pabellón Nacional, con los honores correspondientes, a cargo del subsecretario, señor Carlos Chaparro W.; 9 horas: Alzamiento de la "Orden del Jefe de la Compañía"; 10 horas: Discurso del señor Eduardo Murillo Vargas; 11 horas: Visitas a los empleados; 12.20 horas: Almuerzo especial al personal; 13 horas: Tardes de recreo; 14 horas: Presentación cuadro artístico de Vigilantes; 15.30 horas: Discurso del señor Carlos Chaparro W.; 16.30 horas: Banquete con asistencia de altos jefes de la Compañía; 17.30 horas: Aviación, Caballeros, Inversiones e Industrias, y presentación de la capital, en un programa de 22 horas; Entrega de diplomas y premios a los empleados; 23 horas: Almuerzo especial al personal; 24 horas: Almuerzo especial al personal; 25 horas: Almuerzo especial al personal.

## Los aumentos de sueldos sólo traerían un alivio ilusorio

EL GOBIERNO REALIZARA UNA POLITICA DE FIJACION DE PRECIOS CONJUNTAMENTE CON LA DE SUELDOS Y SALARIOS.

## DECLARACION DEL MINISTRO DE EDUCACION.

La Federación de Educadores de Chile, ha entregado la siguiente declaración oficial, sobre subsidio de \$ 4.000:

"El Consejo Directivo Nacional ha considerado, en dos sesiones consecutivas, el problema relativo al subsidio público que ha planteado en unión de la ANEP, para obtener del Gobierno un subsidio equivalente a \$ 4.000, por cada empleado público durante el presente año. A este respecto acordó ratificar las conclusiones tomadas en la concentración de los días 22 y 23 de noviembre, realizada el viernes 22 de noviembre, en el Teatro Coliseo, en especial, las que se transcriben a continuación: 1.º—Los Empleados Civiles del Estado consentientes de que las satisfacciones de sus demandas económicas sociales está íntimamente ligada a la solución de los problemas generales que afectan al país, resuelve prestar su más amplio respaldo a la realización del programa especial, a todas aquellas medidas que tiendan a determinar el proceso inflacionista, a poner orden a las finanzas nacionales, a la industrialización del país, y a la elevación del estándar de vida de los asalariados y pueblo en general.

2.º—Mientras el Gobierno revaloriza y fija el valor de la moneda, estabiliza el de los precios, y readjusta los sueldos y salarios, el Estado debe proporcionar, en forma especial, a todas aquellas medidas que tiendan a determinar el proceso inflacionista, a poner orden a las finanzas nacionales, a la industrialización del país, y a la elevación del estándar de vida de los asalariados y pueblo en general.

3.º—Mientras el Gobierno revaloriza y fija el valor de la moneda, estabiliza el de los precios, y readjusta los sueldos y salarios, el Estado debe proporcionar, en forma especial, a todas aquellas medidas que tiendan a determinar el proceso inflacionista, a poner orden a las finanzas nacionales, a la industrialización del país, y a la elevación del estándar de vida de los asalariados y pueblo en general.

4.º—Mientras el Gobierno revaloriza y fija el valor de la moneda, estabiliza el de los precios, y readjusta los sueldos y salarios, el Estado debe proporcionar, en forma especial, a todas aquellas medidas que tiendan a determinar el proceso inflacionista, a poner orden a las finanzas nacionales, a la industrialización del país, y a la elevación del estándar de vida de los asalariados y pueblo en general.

5.º—Mientras el Gobierno revaloriza y fija el valor de la moneda, estabiliza el de los precios, y readjusta los sueldos y salarios, el Estado debe proporcionar, en forma especial, a todas aquellas medidas que tiendan a determinar el proceso inflacionista, a poner orden a las finanzas nacionales, a la industrialización del país, y a la elevación del estándar de vida de los asalariados y pueblo en general.

## CONTINUAN HOY LAS CONVERSACIONES PARA SOLUCIONAR CONFLICTO TEXTIL

OBROS ESTUDIAN NUEVA PROPOSICION DE INDUSTRIALES

Durante toda la tarde de ayer, continuaron en la Subsecretaría del Ministerio del Trabajo, las conversaciones directas entre obreros e industriales, para alcanzar una solución en el conflicto y huelga de la industria textil. Se nos informó que en las últimas reuniones fue considerada por los obreros una nueva proposición de los industriales.

## CONTINUAN HOY LAS CONVERSACIONES PARA SOLUCIONAR CONFLICTO TEXTIL

OBROS ESTUDIAN NUEVA PROPOSICION DE INDUSTRIALES

Durante toda la tarde de ayer, continuaron en la Subsecretaría del Ministerio del Trabajo, las conversaciones directas entre obreros e industriales, para alcanzar una solución en el conflicto y huelga de la industria textil. Se nos informó que en las últimas reuniones fue considerada por los obreros una nueva proposición de los industriales.

## CONTINUAN HOY LAS CONVERSACIONES PARA SOLUCIONAR CONFLICTO TEXTIL

OBROS ESTUDIAN NUEVA PROPOSICION DE INDUSTRIALES

Durante toda la tarde de ayer, continuaron en la Subsecretaría del Ministerio del Trabajo, las conversaciones directas entre obreros e industriales, para alcanzar una solución en el conflicto y huelga de la industria textil. Se nos informó que en las últimas reuniones fue considerada por los obreros una nueva proposición de los industriales.

## CONTINUAN HOY LAS CONVERSACIONES PARA SOLUCIONAR CONFLICTO TEXTIL

OBROS ESTUDIAN NUEVA PROPOSICION DE INDUSTRIALES

Durante toda la tarde de ayer, continuaron en la Subsecretaría del Ministerio del Trabajo, las conversaciones directas entre obreros e industriales, para alcanzar una solución en el conflicto y huelga de la industria textil. Se nos informó que en las últimas reuniones fue considerada por los obreros una nueva proposición de los industriales.

## Experto ganadero

Robert O. Rhoad se encuentra en Chile

Se encuentra en Chile el doctor Robert O. Rhoad, jefe del Departamento de Zootecnia del Departamento Agrícola Americano que viajó al país para emprender de efecto, en el estudio de diversos problemas, mostrándose muy impresionado por el desarrollo que se ha alcanzado en las provincias de Valdivia y Osorno.

El señor Rhoad ha sido profesor en la Universidad de Cornell, en los años 1933 al 43, y ocupó el cargo de Director de la "Libería" en el estado de Georgia, en Estados Unidos.

Asociación Chilena de Avicultores.



CONCLUSIONES APROBADAS POR AMPLIACION NACIONAL DE DUEÑOS Y CHOFERES DE TAXIS

AUSPICIA LEY ESPECIAL DE PREVISION PARA EL GREMIO.— NO SATISFACE EL PROYECTO DE CODIGO DEL TRANSITO, Y SOLICITA LA CREACION DE UN CONSEJO CONSULTIVO CON REPRESENTACION OBRERA.— OTROS ACUERDOS.

Con la asistencia de delegados de... Con las resoluciones adoptadas fueron... Apoyar la creación de la Central de Compras y Distribución del Estado...

ESTA NOCHE ELIGEN LA MEJOR COMPAÑERA SINDICATOS CTCH

SECTOR DE LA RENTAS NACIONAL PRESIDIDA POR EL Sr. BERNARDO IBANEZ EFECTUARA UN FESTIVAL. ACTO EN SAN MARTIN N.º 841.

La CTCH, que dirige don Bernardo Ibañez Aguilera, llevará a efecto hoy...

El programa... 1.º— Presentación al conjunto orquestal de la Confederación de Músicos de Chile...

Elige directiva la Soc. Mutualista Artesanos la Unión

Mañana, en votación, de 9 a 16 horas, elegirá su nuevo directorio la "Sociedad Mutualista Artesanos la Unión"...

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS F. VIVACETA

Se reanuda a los socios de la Fermin Vivaceta, en la asamblea general que se efectuó mañana...

ARMADA DE CHILE

DIRECCION DE LOS SERVICIOS — DEPARTAMENTO DE ABASTECIMIENTOS Y MATERIAL

PROPUESTA PUBLICA N.º 30

Table with 3 columns: Material, Price, Quantity. Includes items like Alfalfa, Avena, Paja Larga, etc.

APERTURA: VIERNES 20 DE DICIEMBRE DE 1946, a las 16 horas, simultáneamente, en la COMANDANCIA EN JEFE DE LA ARMADA...

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ABASTECIMIENTOS Y MATERIAL.

SINDICATO DAVICO Y BOGGIA



El nuevo directorio del "Sindicato Industrial Textil Davico y Boggia", que integran los señores Eduardo Saavedra, presidente...

HOY CONTINUA LA CONFERENCIA PROVINCIAL CTCH, SECTOR ARAYA

EN EL ACTO INAUGURAL DE ANOCHE HABLARON EL SECRETARIO GENERAL PROVINCIAL, SEÑOR JUAN LOPEZ Y OTROS DIRIGENTES.

Con gran asistencia se efectuó anoche la asamblea inaugural de la Conferencia Provincial CTCH...

DISERTACIONES DE LOS Srs. CORTES SERRANO Y CORNEJO EN P. ALTO

HABLARAN EN EL SINDICATO DE PANIFICADORES, SOBRE TOPICOS DE INTERES PARA OBREROS, EMPLEADOS Y ESTUDIANTES.

Mañana, a las 18 horas, en el local del Sindicato de Panificadores de P. Alto...

NUEVA DIRECTIVA SINDICAL

El señor Arturo Cornejo, estudiante de Derecho, hace una reseña de la actividad estudiantil...

ANIVERSARIOS Y CONCENTRACIONES DE GREMIOS Y SOC. COOPERATIVAS

Resumen de sesiones, aniversarios y actividades de las organizaciones...

OO. DE CONSTRUCCION ELIGIERON SU NUEVO CONSEJO PROVINCIAL

El Consejo Provincial de la Federación Industrial Nacional de Obreros de Chile...

SE CONSTITUYO LA FED. PROFESIONAL DE FOGONEROS DE CHILE

La Federación Profesional de Fogoneros de Chile ha concluido organizando las bases del gremio...

DIRECTORIO ELIGIO CONJ. ELENA PUELMA

En su última reunión el conjunto artístico "Elena Puelma" eligió el directorio...

CICLO DE VELADAS DE TEATRO CHILENO PROSIGUEN LOS ARTISTAS AFICIONADOS

LA INICIATIVA DE LA FEDERACION LOCAL HA OBTENIDO PLENO EXITO.— LA UNION DE PELUQUEROS Y EL CENTRO CLARIDAD.— PROGRAMACIONES DE LAS CONJUNTAS.

Con un resultado halagador la "Federación de Artistas Aficionados de Santiago" inauguró su ciclo...

EN VALPARAISO SE EFECTUARA OCTAVO CONGRESO DE PELUQUEROS

LA CONFEDERACION ACORDO CONVOCARLO PARA LA PROXIMA SEMANA SANTA.— INCLUSION DEL GREMIO EN LA LEY DE EMPLEADOS PARTICULARES.

En su última reunión de Consejo, la Confederación de Peluqueros de Chile...

OBRREROS DE "THE SYDNEY ROSS" SE SINDICALIZARON

Los obreros pertenecientes a los laboratorios "The Sydney Ross" se reunieron recientemente...

SU 39.º ANIVERSARIO CELEBRA EL CENTRO "GRESENTE ERRAZURIZ"

Con un programa que abarca interesantes números sociales y culturales conmemorará el 39.º aniversario el "Centro Gresente Errazuriz"...

BALE DE HOY DE LOS PORTEROS DE ESCUELAS PUBLICAS

Esta noche a las 10 horas se llevará a efecto el baile de la Asociación de Porteros de Escuelas Públicas...

LEY NUM. 8.563

Ha sido impreso el folleto que contiene el texto de esta ley y se encuentra en venta en el "Diario Oficial"...

CAJA BANCARIA DE PENSIONES

Se llama a propuestas públicas por los siguientes materiales...

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas por los siguientes materiales...



# CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:  
1.º—Un Mensaje con el que S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, para ser tratado en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, un proyecto de ley que modifica el Código del Trabajo, en lo relativo a los Sindicatos Obreros.  
—Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.  
2.º—Tres mociones con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:  
El Honorable señor Correa Letelier, que cede diversos terrenos a la Municipalidad de Castro.  
—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

El Honorable señor Olivares, que establece la Caja de Crédito Agrario, Caja Nacional de Ahorros y Corporación de Fomento de la Producción, consolidarán los préstamos concedidos a los agricultores de Coquimbo y Atacama.  
El Honorable señor Ferrelra, que fija el porcentaje de valor nutritivo que deberá tener el pan.  
—Se mandaron a Comisión de Agricultura y Colonización.  
3.º—Tres presentaciones:  
Con la primera, doña Carmen Carvajal vda. de Gómez, solicita pensión.  
—Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

Con las dos restantes, don Alejandro Madrid Daguet y don Manuel Ordenes Vergara, solicitan copia autorizada de documentos acompañados a presentaciones anteriores.  
—Quedaron en tabla. Posteriormente, se acordó acceder a lo solicitado.

## V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.  
El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—En nombre de Dios, se abre la sesión.  
Las actas de las sesiones 38.a y 39.a, celebradas el martes 10 de septiembre de 1946 a las 18.30 horas, y el miércoles 11, de 16.15 a 19.26 horas, respectivamente; la parte pública de la sesión 40.a, celebrada el miércoles 11 del mismo mes, a las 19.45 horas, y el acta de la sesión 1.a extraordinaria, celebrada el martes 19 de noviembre, de 16.15 a 16.56 horas, se declaran aprobadas por no haber sido objeto de observaciones.  
Se va a dar la Cuenta.

—El señor Secretario da cuenta de los asuntos que han llegado a la Secretaría.  
El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Terminada la cuenta.  
1.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES.  
El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Los señores Manuel Ordenes Vergara y Alejandro Valdés solicitan que se les devuelva copia de los antecedentes acompañados a sus respectivas solicitudes.  
Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordaría.

2.—RENUNCIAS DE LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA DE LA HONORABLE CAMARA.  
El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Conforme al acuerdo tomado por la Honorable Cámara en la sesión de ayer, corresponde pronunciarse sobre la renuncia presentada por la Mesa de la Corporación.

Ofrezco la palabra.  
Ofrezco la palabra.  
El señor ROSENDE.—Pido la palabra.  
El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Tiene la palabra Su Señoría.  
El señor ROSENDE.— Señor Presidente, quiero decir unas pocas palabras para fundamentar la actitud que adoptarán en esta ocasión los Diputados radicales. Hago esto por expreso encargo de mi Partido.  
Hemos decidido, señor Presidente, votar afirmativamente la renuncia, porque creemos que han tenido en realidad razón el Honorable señor Coloma y los Honorables Vicepresidentes de esta Cámara al estimar que han variado las circunstancias políticas que dieron origen a la formación de esta Mesa. Y como es natural que ocurra en un régimen político como el nuestro, esa Mesa debe ser reemplazada por una que represente la forma en que los partidos políticos están ahora agrupados. Si bien es verdad, Honorable Presidente, que el régimen político que establece la Constitución Política del Estado es de tipo presidencialista no lo es menos que este régimen político es un régimen de partidos. Así se practica desde hace muchos años, desde la dictación de la Constitución y esto es lo que establecen los precedentes, que en este orden de materias tienen tanto valor como la ley escrita.

Nosotros formamos parte de la combinación de partidos que sustenta al actual Gobierno. Creemos que debemos tener aquí y en el Gobierno una actitud consecuente, y si estamos sustentando al Gobierno y colaborando con él para que de cumplimiento al programa que ha ofrecido al país, nos parece lógico, nos parece consecuente procurar, Honorable Presidente, que en el Parlamento haya una Mesa que responda a estas necesidades, que haya una Mesa que actúe como una herramienta eficaz en la tarea común que corresponde al Ejecutivo y al Legislativo para promover el bien general tal como nuestra combinación de partidos políticos lo entienden.

Esta actitud de los Diputados radicales, Honorable Presidente, quiero dejarlo bien establecido, no tiene ningún aspecto que diga relación con las personas de que se trata. Tengo particular satisfacción en dejar establecido que, según el concepto de todos los Diputados radicales, se trata de tres de los más distinguidos miembros de esta Corporación. Tenemos por el Honorable señor Coloma, así como por los Honorables señores Del Pedregal y Atienza, verdadero respeto y simpatía. Nada que diga relación con las personas de los señores Presidente y Vicepresidentes de la Corporación, porque estamos también en situación de agregar que su desempeño ha sido siempre correcto, han sido eficientes en el punto de vista de la aplicación del Reglamento e imparciales, dentro de la im-

parcialidad que es posible exigirse a los hombres.

De tal modo, señor Presidente, que esta actitud nuestra obedece sólo al concepto que de nuestro deber político tenemos.

Por estas razones, Honorable Presidente, y aunque pensamos, que dado lo que se ha hablado respecto de la renuncia del Honorable señor Coloma y de los demás componentes de la Mesa, ésta no será aceptada por la Corporación, nuestra actitud será la explicada.

Nada más, señor Presidente.  
El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Ofrezco la palabra.

El señor YANEZ.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Tiene la palabra el Honorable señor Yáñez.  
El señor YANEZ.— Señor Presidente: es público y notorio el pensamiento de los Diputados liberales respecto a la permanencia de la Mesa que acaba de renunciar. Oportunamente, los parlamentarios liberales, por intermedio de sus personeros, expresaron su opinión sobre esta materia, que es bastante conocida en todos los sectores de esta Honorable Cámara. Nosotros votaremos por el rechazo de la renuncia del Presidente de la Corporación, porque estimamos que esto no se opone en manera alguna a la colaboración sincera que estamos dispuestos a prestar en todos los proyectos de acción parlamentaria y a la actitud del Gobierno, señalada en su oportunidad.

Nosotros estimamos que esta colaboración, que nosotros sinceramente estamos prestando y queremos lealmente prestar, nada dice en este momento con respecto a la permanencia de la Mesa, cuya renuncia se discute en la presente sesión.

Por otra parte, la persona del Honorable señor Coloma nos merece un profundo respeto; su actuación desde la Presidencia de la Cámara ha sido motivo de aplausos y de reconocimientos de parte de todos los sectores. Lo mismo podríamos decir de los demás miembros de la Mesa.

Por eso, señor Presidente, repito, en nombre de los Diputados liberales, que rechazamos la renuncia de la Mesa, dejando además constancia de que seguimos con integridad el leal y sincero propósito de continuar colaborando, como hasta hoy, en las tareas del Gobierno.

Nada más, señor Presidente.  
El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Ofrezco la palabra.

El señor TAPIA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Tiene la palabra el Honorable señor Tapia.

El señor ABARCA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—A continuación, podrá hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor TAPIA.— Señor Presidente, los Diputados socialistas declaramos que apoyaremos toda iniciativa parlamentaria de bien general y, en especial, todo proyecto que tienda a favorecer a las clases trabajadoras. En este sentido, hemos concurrido, incluso, a reuniones de algunos Comités para apurar el despacho de esta clase de proyectos. No abandonamos el temperamento de apoyar todas las campañas e iniciativas que tiendan a dar cumplimiento al programa popular que sustenta el actual Presidente de la República; pero, consecuentes con nuestra posición de independencia política, frente al hecho concreto de la renuncia de la Mesa de la Honorable Cámara, nos abstendremos de votar.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).—Tiene la palabra el Honorable señor Abarca.

El señor ABARCA.— Señor Presidente, creo que respecto a este problema que preocupa a la Honorable Cámara hay que hacer varias consideraciones. Si se nos pregunta cuál es el pensamiento que los comunistas tienen sobre los que componen actualmente la Mesa de la Honorable Cámara, podríamos decir lo siguiente: a pesar de que en una ocasión presentamos un voto de censura a la Mesa, por no considerarnos plenamente garantizados en nuestros legítimos derechos, y de haber afrontado, incluso, la soledad en esa posición, hoy debemos manifestar, con la actitud levantada que caracteriza a nuestro Partido, que hoy nada tenemos que decir respecto a la conducta de la Mesa.

Pero no se trata en esta ocasión de si la Mesa cumple o no con sus deberes constitucionales y reglamentarios.

A nuestro entender, en esta Cámara —y esta es una cuestión de principios establecida en la propia Constitución Política del Estado—, la Mesa es el resultante de una combinación política. Por consiguiente, esta debe ser la norma que orienta a los partidos en estos momentos, frente a la renuncia de la Mesa. No pueden aquí obrar actitudes de orden sentimental y personalista. Concordamos, pues, con el Partido Radical. Creemos que una combinación política tiene que ser consecuente consigo misma, máxime cuando ella tiene hoy en sus manos responsabilidades de Gobierno.

También es un hecho cierto el de que la Mesa debe garantizar el cumplimiento de la Constitución Política y del Reglamento de esta Honorable Cámara; pero esa Constitución y ese Reglamento también tienen aspectos políticos, de los cuales no podemos desentendernos.

Por consiguiente, lamento que, a esta altura de las responsabilidades de Gobierno, el Partido Liberal —y yo no con esto quiero ofender a esa organización política— no haya asumido la actitud definida que le corresponde. Y digo una actitud definida, porque el Partido Liberal tiene un compromiso de orden político con los Partidos que constituyen en la actualidad el Gobierno; y en este sentido deberíamos nosotros guardar entonces esa consideración.

Por eso, en la conversación sostenida hoy con respecto a este problema con algunos dirigentes políticos y, especialmente, con el Presidente del Partido Radical, considerábamos nosotros que si hubiéramos reconocido en este hecho la conducta de la Mesa, seguramente, por unanimidad, todos los sectores de la Cámara podríamos haberla rechazado, pero dejando, si, en consideración que esta Mesa debe estar constituida esencialmente por la mayo-

## SESION 3.a EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 27 DE NOVIEMBRE DE 1946.

(SESION DE 16 A 19 HORAS).

### PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA, ATIENZA Y SANTANDREU.

(VERSION OFICIAL).

ría política que se formó en esta situación especial. Sin embargo, señor Presidente, los comunistas abrigamos la absoluta confianza en este movimiento que ha tenido una expresión relativa el 4 de septiembre, pero que en el hecho implica la manifestación de la voluntad de la inmensa mayoría de los chilenos que están con este Gobierno, que debe afrontar, previa la discusión del pacto político que han solicitado algunos dirigentes del Partido Liberal, algunos del Partido Radical y algunos del Partido Comunista, un entendimiento programático y político que propenda a una acción inmediata en favor de las clases desvalidas de nuestro país.

Por eso, digo, los fines que persigue nuestra combinación son claros y definidos; han sido expuestos públicamente; y si se trata de hacer una combinación de orden político para cumplir con el programa trazado por la Convención de los Partidos Populares, los comunistas no hemos hecho en este sentido cuestión de que un partido a, b o c claudique de sus principios y de su doctrina para poder participar en ella, porque igual hemos hecho nosotros: no hemos claudicado de nuestros principios ni de nuestra doctrina ni aún de nuestra política; sólo nos guía el afán sincero de servir a nuestro país, a nuestra patria.

Por esto, señor Presidente, consecuentes y leales con nuestros aliados, cualquiera que sean las circunstancias, queremos manifestarle al Partido Radical que en esta ocasión, obediendo políticamente, apoyamos sus puntos de vista.

El señor CIFUENTES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Puede usar de la palabra el honorable señor Tomic; a continuación podrá hacerlo Su Señoría.

El señor TOMIC.— Señor Presidente, es un hecho claro que la Mesa de la Cámara no se genera tanto por razones técnicas cuanto como expresión de la mayoría política que le da base.

Para aceptar la renuncia de la Mesa los diputados pueden tener razones "de orden técnico", por actuaciones arbitrarias o deficientes en el cumplimiento de sus deberes; o razones "de orden político", nacidas del propósito de que la Mesa corresponda a la mayoría política de Gobierno.

Nosotros, los diputados falangistas, no tenemos razones de "orden técnico" para aceptar la renuncia presentada por la Mesa. Por el contrario, yo me complazco en subrayar nuestro sincero homenaje a la imparcialidad, eficiencia y brillo con que ha actuado la Mesa presidida por el Honorable señor Coloma.

En cuanto a las "razones políticas" motivadas en el desdén de dar mejor expresión a la nueva mayoría política de Gobierno, sólo podemos hacer la observación justa y lógica de que éste es un problema que corresponde directa y principalmente a los partidos de Gobierno. Hubiéramos querido ayudarlos a dar una solución adecuada al problema de la nueva Mesa, pero la Cámara ha sido esta tarde, por boca de los respectivos personeros, de los Partidos de Gobierno no tienen un criterio común respecto a la aceptación o rechazo de la renuncia presentada por la Mesa.

En estas condiciones, nuestra posición es clara. No tenemos "razones técnicas" para hacer caer a la Mesa; no tenemos tampoco "razones políticas" para sostenerla. Por eso, hemos decidido abstenernos.

Nada más, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Cifuentes.

El señor CIFUENTES.— Señor Presidente, con la misma franqueza, con el criterio e independencia con que nosotros declaramos que en el Congreso Pleno no votaríamos por el señor Cruz Coke, correligionario del Honorable señor Coloma, declaramos ahora que rechazaremos la renuncia del Honorable señor Coloma.

En cuanto a garantía, bien saben los Honorables Colegas que el Honorable señor Coloma ha sido una persona que la ha constituido para todos los sectores de esta Honorable Cámara. Además, tiene como colaboradores al primer Vicepresidente, el Honorable señor Del Pedregal y al segundo Vicepresidente, el Honorable señor Atienza, personas que también, en todas las sesiones que han presidido, les han sido felicitados por todos los sectores de la Honorable Cámara porque ofrecen garantía de imparcialidad.

También el Honorable señor Coloma ha sido una garantía para el personal de esta Honorable Cámara, desde el más alto empleado hasta el más bajo; y como nosotros los Diputados Democáticos no tenemos compromisos, ni pertenecemos a ningún block político ni parlamentario, consideramos que estamos en completa libertad para apreciar la situación en conciencia, y por eso creemos que es de justicia rechazar la renuncia del Honorable señor Coloma, para que así continúe en su alto cargo dando las garantías que siempre ha ofrecido, junto con sus demás colaboradores, tanto el Honorable señor Primer Vicepresidente, como el Honorable señor Segundo Vicepresidente de la Corporación.

El señor GARRIDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARRIDO.— Señor Presidente, ante todo quiero dejar fiel testimonio de nuestra consideración y nuestro respeto hacia la personalidad del Honorable señor Coloma y de los colaboradores que con él integran la actual Mesa de esta Honorable Cámara. Debo declarar también que lamento muy sinceramente que ocurra lo que esta misma tarde hemos podido observar respecto a la forma como se inicia la acción del actual Gobierno, en que los partidos políticos que lo sostienen no lo gran entenderse ni ponerse de acuerdo para desarrollar una obra común y de positivo beneficio en favor de nuestro pueblo sufrido, que tanto ansía un Gobierno fuerte que dirija acertadamente sus destinos y que evite todo lo que está corroyendo la conciencia nacional y que deriva, entre otras cosas, de la conducta de tanta gente que quiere vivir a expensas del trabajo ajeno.

Estimo que nuestra acción legislativa y que

la acción del Gobierno deben desarrollarse sobre bases de claras responsabilidades, para que así el pueblo sepa quiénes son los que gobiernan y legislan y a quienes debe reclamar y culpar cuando no saben gobernar.

Por eso, a pesar de no tener compromiso alguno con el actual Gobierno por no estar participando en él, pero como Partido de una definida línea de izquierda, consistente de responsabilidad, adherimos a las consideraciones hechas por el Partido Radical y el Partido Comunista, para aceptar la renuncia de la Mesa a fin de nacer un Gobierno responsable con partidos responsables y de una línea política definida.

En consecuencia, los Diputados democráticos en esta oportunidad aceptaremos la renuncia de la Mesa que nos preside, acclarando que lamentamos aceptar esta actitud por las razones expuestas y que con ella no tratamos en ningún momento de desconocer la personalidad de sus integrantes ni de restarle brillo a la forma como han desempeñado sus funciones.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Ofrezco la palabra.

El señor ECHAVARRI.— Pido la palabra.  
El señor MARIN BALMACEDA.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Ecnavárrri; a continuación, el Honorable señor Marin.

El señor ECHAVARRI.— Señor Presidente, los Diputados agrarios votaremos en contra de la renuncia de la Mesa, porque, aunque hemos ofrecido nuestra colaboración al Gobierno del Excelentísimo señor Gabriel González Videla, no creemos que la constitución de la actual Mesa de la Honorable Cámara pueda entorpecer en nada la labor constructiva que piensa desarrollar el Gobierno.

No creemos que sea este el momento oportuno de aceptar esta renuncia, puesto que no hay razones que justifiquen un cambio de frente en nuestra posición.

Tanto las palabras del Honorable Diputado radical, señor Rosende...

El señor AHUMADA.— No entendió Su Señoría lo que dijo el Honorable señor Rosende.

El señor ECHAVARRI.—... como los fundamentos de la posición de la Falange Nacional expuestos por el Honorable señor Radomiro Tomic están corroborando la elevada actuación de la Mesa.

El señor CISTURNA.— Entonces, no entendió Su Señoría.

El señor ECHAVARRI.— Estimo que tanto el Gobierno como todos los sectores que están representados en esta Honorable Cámara, tienen su mejor garantía en la actual Mesa que nos preside. Por lo tanto, los Diputados agrarios votaremos en contra de la renuncia.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Marin.

El señor MARIN BALMACEDA.— Como Diputado liberal, siento el deber de aclarar algunos conceptos vertidos por el Diputado por Coquimbo, Honorable señor Humberto Abarca. Debo manifestar a la Honorable Cámara algo que está en la conciencia del país.

El Partido Liberal, haciendo un inmenso sacrificio doctrinario y político, en aras del interés nacional, concurrió al llamado que le hiciera el entonces Presidente Electo, don Gabriel González Videla, hoy Presidente de la República, primero, para votar por él en el Congreso Pleno y después, para prestarle su apoyo a las tareas de Gobierno.

Lo hemos hecho, repito, en aras del interés nacional y aun más— lo repito, señor Presidente — haciendo un inmenso sacrificio doctrinario y político.

Cuando un Presidente de la República, llevado al Poder por fuerzas muy antagónicas a nosotros, nos pide apoyo en aras del interés nacional, no podía dejar de contar con la colaboración del Partido Liberal.

Cuando el Honorable señor Rosende, Presidente del Partido Radical, acompañando al actual Presidente de la República, concurrió al Partido Liberal, se le dijo que lo único que anhelaba el Partido Liberal a cambio de recibir todo el apoyo nuestro en el Congreso Pleno y en las labores de Gobierno era que hiciera un Gobierno nacional, sólo pensando en Chile y por encima de todos los Partidos políticos. Le dijimos que, en ese terreno, encontraría siempre la colaboración eficiente, leal y abnegada del Partido Liberal.

Esta colaboración le está siendo prestada. Nosotros también hemos declarado que le prestaremos nuestro apoyo en todos aquellos proyectos de ley que envíe el Ejecutivo al Congreso y que hayan contado con la anuencia de nuestros Ministros en el Consejo de Gabinete.

Hemos manifestado, además, a Su Excelencia el Presidente de la República que ello no implica en lo más mínimo torcer nuestra línea doctrinaria y, como lo manifestó mi distinguido amigo y Honorable colega presidente del Partido Radical, queríamos que nosotros fuésemos respetados en nuestra doctrina así como nosotros respetamos los principios del radicalismo.

Hasta este momento no hay pacto político ni doctrinario alguno con el Partido Radical, sólo existe colaboración común a la labor de un hombre patriota que ha querido reunir al rededor de su Gobierno al mayor número de elementos nacionales.

Por eso nosotros, al rechazar la renuncia del Honorable señor Coloma, quien ha cumplido estricta y brillantemente sus deberes como Presidente de la Cámara, no hemos faltado a nuestra promesa de colaboración, a ningún concepto de lealtad, ni a ningún pacto doctrinario, ni político.

He dicho.  
El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Ofrezco la palabra.

El señor RUIZ SOLAR.— Pido la palabra.  
El señor ABARCA.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Ruiz; a continuación, el Honorable señor Abarca.

El señor RUIZ SOLAR.— Los Diputados radicales democráticos reconocemos la capacidad, competencia e imparcialidad de la Mesa y votaremos, en consecuencia, rechazando su renuncia.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Abarca.

El señor ABARCA.— Señor Presidente, quiero dejar constancia que el Honorable señor Marin no ha rectificado ninguno de mis

conceptos sino que ha afirmado lo que he dicho. Es una cuestión de sentido común que en el orden político debe existir correspondencia entre la constitución política de la Honorable Cámara y la Mesa que la preside.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Ofrezco la palabra.  
Ofrezco la palabra.  
Cerrado el debate.

Se va a proceder a la votación en forma secreta, por el sistema de balotas.

Los Honorables Diputados que voten por el rechazo de las renunciaciones usarán la balota blanca; los que la acepten, la balota negra.

Un señor DIPUTADO.— ¿Por qué no se toma votación económica?

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Se debe proceder a la votación en la forma reglamentaria, Honorable Diputado.

—Después de practicada la votación:  
El señor SECRETARIO.— Han votado 112 señores Diputados. Por el rechazo de la renuncia, 70 votos; por la aceptación, 34 votos. Se han abstenido de votar 8 señores Diputados.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— En consecuencia, queda rechazada la renuncia de la Mesa.

### 3.—PETICION DE PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor ROSALES.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Rosales.

El señor YRARRAZAVAL.— No hay acuerdo.

El señor ROSALES.— Yo le ruego al Honorable señor Yrarrázaval que retire su oposición, porque voy a tratar un problema de interés nacional.

El señor IZQUIERDO.— ¿Por cuánto tiempo desea usar de la palabra Su Señoría?

El señor ROSALES.— No ocupare más de diez minutos, Honorable Diputado.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor Rosales por diez minutos.

Hay oposición.  
El señor BARROS TORRES.— Por diez minutos, no hay oposición, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— En realidad, hay oposición, Honorable Diputado.

### 4.—SUSPENSION DE LA SESION.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Se suspende la sesión por quince minutos.  
—Se suspendió la sesión.

### 5.—SUSPENSION DE LA SESION.

El señor COLOMA (Presidente).— Continúa la sesión.  
Se suspende la sesión por quince minutos.  
—Se suspendió la sesión.

### 6.—Suspension de la discusión de los proyectos del Orden del Día.

El señor COLOMA (Presidente).— Continúa la sesión.  
Propongo a la Honorable Cámara suspender la discusión de los proyectos del Orden del Día en atención a que ya va a llegar el término de la hora destinada a este objeto, y entrar de inmediato a la hora de Incidentes. Si le parece a la Honorable Cámara, quedará así acordado.

### 7.—Conflicto suscitado entre los obreros del mineral "El Teniente" y la Empresa Braden Copper.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para concederle 10 minutos al Honorable señor Rosales.  
Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.  
El señor ROSALES.— Señor Presidente, el Consejo de Gabinete, en su sesión extraordinaria de ayer, consideró extensamente un problema de gran trascendencia y tomó frente a él una resolución muy importante. Se trata de un problema, señor Presidente, que por los términos en que está planteado, por las partes que en él intervienen, y por los intereses que representa, tiene vivamente preocupada a la opinión pública de todo el país; me refiero a la huelga de Sewell, a ese conflicto que mantiene la empresa Braden Copper con su intransigencia por espacio ya de cinco meses.

Esta empresa poderosa e imperialista, valiéndose de sus enormes influencias de todo orden, de carácter político y económico, valiéndose también de la prensa mercenaria y corrompida, ha tratado de engañar a la opinión pública con informaciones tendenciosas y falsas, presentando este problema de una manera distinta de la que corresponde a la realidad. Por eso, yo me propongo hacer un breve análisis muy objetivo de esta materia, a fin de que los Honorables Diputados y la opinión pública puedan formarse un concepto claro y preciso sobre este gran conflicto, y con el objeto de que puedan también ubicarse las responsabilidades frente a él.

Como consecuencia de haber expirado el convenio que tenían los cuatro sindicatos con la empresa por el año 1945, presentaron a la Gerencia con fecha 4 de julio del año en curso, un pliego de peticiones.  
Junto con presentar este pliego, los cuatro sindicatos constituyeron un comando para los efectos de su discusión con la empresa, y de la tramitación en general por los conductos regulares que franquean las leyes.

Durante dos meses la Empresa Braden Copper estuvo tramitando a las autoridades del Trabajo, y a los dirigentes sindicales con argumentos leguleyos y con promesas mentirosas.

Sin embargo, a comienzos del mes de septiembre la Compañía llamó a los dirigentes de filiación socialista de los sindicatos Caletones, Coya y Rancagua, y "entre gallos y media noche" llegó con ellos, sorpresivamente, a un arreglo al margen del comando general que estuvo al frente del movimiento en su conjunto, y de la discusión de los pliegos. Pasando desde el comienzo por encima del compromiso moral de afrontar este conflicto uni-



dos, los dirigentes de estos tres sindicatos, traicionando a sus compañeros, aceptaron una fórmula de arreglo vergonzosa e indigna propuesta por la Empresa Braden Copper.

La Compañía se negó desde ese momento a seguir discutiendo con la directiva del Sindicato Sewell y Mina, y manifestó que ella estaba en situación, y deseaba, afrontar la huelga porque estaba segura de derrotar a los obreros con la complicidad y la ayuda de los dirigentes traidores de Caltones, Coya y Rancagua.

Los obreros, en su deseo de llegar a un entendimiento con la Empresa, para poner fin al conflicto y evitar la huelga, aceptaron el arbitraje en la Junta de Conciliación.

La Empresa, demostrando una vez más su terca intransigencia, y el deseo de alargar el conflicto arrastrando a los trabajadores a la huelga, rechazó este arbitraje.

Se cumplió el plazo legal para declarar la huelga el 17 de septiembre, pero, por una petición especial del Gobierno, los obreros postergaron por ocho días su declaración en la esperanza de que los jefes de la Empresa Braden Copper cedieran en su intransigencia, y aceptarían las justas peticiones de los trabajadores.

Todo fué en vano, señor Presidente. La Empresa se negó terminantemente a tratar este problema con los obreros, y se mantuvo en cerrada y terca negativa.

De esta manera se produjo la huelga en Sewell, huelga que hoy cumple 68 días, con las consecuencias que todos mis Honorables colegas pueden imaginar.

Hay allá en Sewell 3.700 obreros en paro forzoso que, con sus familias, suman una población de 12 mil personas que están sufriendo hambre, miseria y toda clase de privaciones por culpa de esta empresa extranjera, explotadora y cruel, que les niega un pedazo más de pan.

El Gobierno, en vista de la gravedad de este conflicto, y de sus desastrosas consecuencias económicas para el país, dictó un decreto de reanudación de faenas el 31 de octubre.

Este decreto fué objetado al día siguiente por la Empresa Braden Copper que lo declaró ilegal por su cuenta y riesgo, sin haber consultado a ningún organismo regular del Estado. Por su cuenta y riesgo también, la empresa, al día siguiente, notificó a la Directiva del Sindicato que no aceptaría esta orden del Gobierno porque, según su criterio, era arbitraria e ilegal.

Y nos encontramos, señor Presidente, con una curiosa situación: una poderosa empresa extranjera se enfrenta al Gobierno de la República y objeta sus disposiciones, como si se tratara de otro poder cualquiera del Estado.

El decreto fué a la Contraloría General de la República y tres días después, este organismo se pronunció, diciendo que el decreto era ilegal porque legislaba sobre materias nuevas, en circunstancias, señor Presidente, que el Gobierno no hizo otra cosa que perfeccionar, con el decreto, en cuestión, conquistas que se han alcanzado en muchas industrias del país como son por ejemplo: desahucio por años de servicios, legislación sobre feriado, abonos en turnos especiales, etc.

Quiero demostrar, pues, que la Empresa Braden Copper, en este caso, pasó por encima de la Contraloría General de la República, se adelantó a tachar una orden del Gobierno, y, en seguida, desconoció este decreto, y se negó a reanudar las faenas.

Continuaron, sin embargo, las gestiones para producir un avenimiento en este conflicto. Siguió actuando el nuevo Gobierno de la República a través de su Ministro del Trabajo, nuestro conocido colega señor Bossay; pero como él se encontrara también ante la negativa de la empresa, tomó este problema en sus manos el propio Presidente de la República, S. E. don Gabriel González Videla, quien inició gestiones para poner fin a esta ya larga huelga de Sewell. Pero las gestiones patrióticas de S. E. el Presidente de la República chocaron también, señor Presidente, con la insolente intransigencia de la Empresa Braden Copper. Los jefes de esta empresa se mantuvieron en ese terreno de absoluta negativa, y no accedieron a las peticiones del Presidente de la República; y no sólo hicieron esto, sino que tramitaron al Excmo. señor González Videla; cometieron la infamia de engañarlo en plazos que le dieron y que después no fueron cumplidos, con el propósito de ganar tiempo. Y, cuando ya no les quedaba excusa que dar, dijeron que no estaban autorizados para resolver sobre este asunto y tenía, en consecuencia, que venir a Chile, el jefe mundial de la empresa Braden Copper, el señor Stannard, presidente Internacional de este consorcio imperialista y poderoso, que se dedica, como todos sabemos, a explotar obreros de diversas nacionalidades, en las minas que posee en distintos países y latitudes de la tierra.

Y ¿a qué ha venido este señor Stannard a Chile, señores diputados?

El señor COLOMA (Presidente).— Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor ROSALES.— Le pido que solicite la venia de la Sala para que se me prorrogue el tiempo.

El señor COLOMA (Presidente).— ¿Cuánto tiempo más necesita Su Señoría?

El señor ROSALES.— Muy pocos minutos más.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para prorrogar el tiempo al Honorable señor Rosales hasta que termine su discurso.

Un señor DIPUTADO.— Que precise cuánto tiempo necesita.

El señor IRARRAZABAL.— Por cinco minutos.

El señor ROSALES.— Yo pido que se tenga conmigo la misma deferencia.

El señor COLOMA (Presidente).— ¿Cuánto tiempo necesita Su Señoría para terminar sus observaciones?

El señor ROSALES.— No más de diez minutos.

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se prorrogará el tiempo del Honorable señor Rosales en 10 minutos.

ACORDADO. Puede continuar Su Señoría.

El señor ROSALES.— ¿A qué ha venido este presidente mundial de la Braden Copper?

¿Ha venido a imponerse de las condiciones miserables en que trabajan, luchan, sufren y mueren los obreros chilenos en este siniestro y odiado "matadero humano" que es el mineral de Sewell?

¿Ha venido a tomar nota de los crímenes, atropellos e injusticias que ha cometido esta compañía prepotente y soberbia a lo largo

de más de 50 años de inícuca explotación?

¿Ha venido a enterarse de que desde hace más de 40 años se encuentran dos turnos completos sepultados en el sitio denominado "Flebo Hundido" sin que jamás la empresa haya hecho nada por recuperar los cadáveres de esos infortunados compatriotas nuestros? O a tomar conocimiento del derrumbe del tranque "Barahona", ocurrido en 1938 que arrasó con más de un centenar de vidas chilenas? O a venir a imponerse de la tragedia ocasionada por aquel gigantesco rodado que sepultó en agosto de 1944 a más de 150 personas? O a saber de la última y horrosa catástrofe que llenó de luto y de dolor a Chile y que costó 355 vidas más de hijos de nuestra tierra?

No, señor presidente, porque al señor Stannard no le interesa ni le importa la vida, el dolor, la miseria, el sufrimiento y el hambre de los "nativos" de este país y no le interesa porque él es un magnate del dinero, es un hombre poderoso, es un vulgar traficante internacional que no tiene Patria, ni tiene Dios, ni tiene Ley, porque para este comerciante su Dios, su Patria y su Ley es el dinero. Por eso es que no ha venido a solucionar la huelga sino que a discutir, de potencia a potencia, con el Gobierno, a golpear las mesas como cualquier capataz de fundo, a mentir y a engañar como todos los comerciantes deshonestos. A eso, señores Diputados ha venido a nuestro país el señor Stannard, a extorsionar al Gobierno del pueblo, a tratar de arrancar ventajas económicas, a conseguir un alza del dólar minero, a pedir rebajas de derechos de aduana y también a proferir amenazas como están acostumbrados a hacerlo todos estos "gringos" piratas que se creen en Chile como en tierra conquistada. A eso ha venido a Chile, señores Diputados, este siniestro traficante internacional.

Ha dicho el señor Stannard que la empresa Braden Copper no está en situación de acceder a las justas peticiones de los obreros de Sewell, porque su situación económica es mala. Yo quiero informar a la Honorable Cámara sobre lo que esta Empresa ha ganado especialmente en los últimos años.

Desde 1937 hasta 1945, con un capital medio de 29.953.585.72 dólares obtuvo una utilidad de 93.047.204.35 dólares; es decir, la enorme cantidad de \$ 2.791.416.130.50; esto es, en sólo nueve años recuperó más de tres veces su capital en utilidades. Pero donde esto raya en lo fantástico es en el año 1944, en plena guerra, la Braden Copper Company con un capital de 26.845.234.70 de dólares, obtuvo una utilidad de 21.789.345.23 dólares, o sea, \$ 765.349.568.39, es decir, en ese solo año esta Empresa ganó el 85,8% de su capital.

Nunca sabremos, señores Diputados cual es la utilidad exacta de la empresa imperialista Braden Copper, así como de otras poderosas compañías que hay en el país; porque es sabido, señor presidente, que todas ellas llevan siempre doble contabilidad; una que sólo está al alcance de sus grandes potentados extranjeros, de los altos magnates que las dirigen y, la otra, que pueden ver los funcionarios chilenos.

Pero hay, sin embargo, un antecedente valioso que nos permite tener una idea de estas ganancias fabulosas y este antecedente lo constituye el sueldo en dólares que reciben los jefes extranjeros.

Voy, pues, a dar a conocer algunos de estos sueldos para que los señores Diputados puedan ver si hay alguna relación entre las rentas que perciben estos "gringos" por no hacer nada y los salarios de hambre que ganan los obreros chilenos que dejan sus pulmones y sus vidas en el fondo de la mina.

Mackenzie Walker, Superintendente, \$ 135.000 mensuales, o sea, \$ 1.620.000 anuales.

Saul Arriola, representante comercial, \$ 138.000 mensuales, o sea, \$ 1.656.000 al año.

Fleming Styrney, jefe de transporte, \$ 120.000 mensuales, o sea, \$ 1.440.000 anuales.

F. Turton, Gerente en Chile, \$ 150.000 mensuales, o sea, \$ 1.800.000 anuales.

No me ha sido posible, señor Presidente, averiguar cuál es la renta exacta que recibe el señor Stannard, Presidente mundial de la Braden, pero por algunos antecedentes que se me proporcionaron en la mañana de hoy, se cree que este afortunado traficante internacional gana entre 220 a 250 mil pesos mensuales, o sea, tiene una renta de \$ 3.000.000 al año.

Estos potentados, estos pobrecitos de la Braden, son los que niegan a nuestros obreros un pedazo de pan más, un pequeño mejoramiento en sus jornales, y de sus condiciones de vida y de trabajo.

¿Qué es lo que piden los trabajadores de Sewell, señor Presidente?

¿Cuáles son los puntos más fundamentales del pliego en discusión?

La petición principal que formulan es que la Empresa les pague, cuando los echa de la mina, un desahucio equivalente a 15 días por cada año de trabajo. Y esto es de plena justicia, porque mis Honorables colegas saben en qué forma laboran los obreros de Sewell.

El 70% de esos obreros tienen sus pulmones deshechos por la silicosis. Son verdaderos condenados a muerte desde que pisan el "matadero humano" que es Sewell, porque nunca esos obreros viven más de 40 o 45 años y, cuando la Empresa los ha explotado por espacio de 25 años o más, entonces los echa a la calle, los arroja a los caminos con 6 días de desahucio, para que se vayan a morir, botados como perros, en cualquiera parte.

¿Es esto justo, señor Presidente? ¿Es esto humano, señores Diputados?

Ellos quieren, pues, conseguir este desahucio de 15 días por cada año de trabajo.

Además, señor Presidente, todos sabemos como se trabaja en Sewell.

Allá la vida es muy distinta a la que llevan los obreros de las otras industrias del país.

Aquí, es un feudo cerrado de la Braden; es un Estado dentro del Estado de Chile, donde sólo impera la ley de los "gringos".

Esa Compañía hace allí lo que quiere, lo que le viene en gana; se burla de nuestras leyes, atropella la soberanía de la Nación, comete todo clase de abusos en contra de los trabajadores chilenos.

Por eso la lucha de los obreros de Sewell, señor Presidente, no sólo es una batalla por conseguir mejores condiciones de vida y de trabajo, sino que es una batalla por el honor de Chile, por la dignidad de nuestra patria, por la defensa de nuestro patrimonio.

Allá se está defendiendo la ley chilena y la soberanía nacional.

Así lo ha entendido todo el país, y es por eso que Chile entero tiene hoy sus ojos clavados en Sewell y alienta con su estímulo solidario a esos bravos combatientes que mantienen en alto los ideales de democracia, justicia y libertad.

Sin embargo, la prensa mercenaria, los agentes a sueldo del imperialismo en nuestro país, los abogados chilenos que defienden a estas Empresas en contra del interés nacional desempeñando el denigrante papel de traidores y lacayos, están tratando de desvirtuar este movimiento de Sewell y afirmar que allí son los comunistas los que mantienen la intransigencia. Yo he estado treinta días al frente de esa huelga en Sewell, señor Presidente, y puedo dar fe del heroísmo con que esa gente lucha. Ellos tienen plena conciencia del significado de esa huelga, a la que fueron atraídos por la intransigencia de la Empresa Braden Copper. Es por eso que, al terminar mis palabras esta tarde, yo quiero rendir aquí un emocionado homenaje de admiración y de cariño a esos bravos y heroicos mineros de Sewell, que en un solitario rincón de nuestra cordillera están defendiendo con tenacidad el ejemplo de la dignidad de nuestra tierra, la soberanía de nuestra patria, la integridad de nuestras leyes, el patrimonio de nuestro suelo. Que yo decir con esto, que no son ellos los responsables de este conflicto. La responsabilidad de esta huelga la tienen esos jefes soberbios y prepotentes acostumbrados a tratarnos como a "nativos" y a dejar caer sobre nuestras espaldas, señor Presidente, el látigo infamante de la más vergonzosa explotación. Son responsables también, aquellos gobernantes que en el pasado no supieron cautelar los intereses de Chile, y permitieron que estas empresas levantaran Estados dentro del Estado chileno, y son también responsables esos abogados traidores que desempeñan el humillante papel de yanacaonas, que por unos cuantos pesos venden a sus compatriotas, y se entregan a las empresas imperialistas; y son responsables, por último, esos "judas" de la clase obrera, esos dirigentes corrompidos que ya están recibiendo el castigo ejemplar de los trabajadores de todo el mineral.

He dicho.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Comité Agrario.

Ofrezco la palabra.

El señor ECHAVARRI.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ECHAVARRI.— No tenía conocimiento de que el Diputado señor Rosales se iba a referir al conflicto de Sewell, en cuyo caso habría traído algunos antecedentes que tengo en mi poder.

Estoy en profundo desacuerdo con las palabras que el Honorable señor Rosales ha expresado, y especialmente, con sus términos hirientes para personas que seguramente él, como la mayoría de nosotros, no conocemos ni sabemos hasta donde son merecedoras de sus calificativos.

Conozco personalmente la mina de Sewell. Llegué hasta allí, precisamente, con motivo de este conflicto, y porque tenemos algunos compañeros y amigos que trabajan en esa Compañía, quienes, desesperados por la situación que se les había creado, con la paralización de los trabajos en la mina, pidieron nuestra ayuda, y el partido designó al ingeniero señor Ernesto Illanes y a mí para que los visitáramos en Sewell.

Señor Presidente, creo que el Honorable señor Rosales exagera demasiado algunos de los antecedentes que ha expuesto a esta Honorable Cámara. Desde luego, citaré uno concreto: el reclamo que hizo la Braden Copper con respecto a la legalidad o ilegalidad del Decreto del Gobierno ante la Contraloría General de la República. La Empresa, al hacerlo, sólo ha ejercitado un derecho, y tanta razón tenía en su reclamo, que la Contraloría declaró legal ese Decreto.

El señor ROSALES.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor ECHAVARRI.— Con todo gusto.

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Echarri, tiene la palabra el Honorable señor Rosales.

El señor ECHAVARRI.— Siempre que se mantenga dentro de los términos que corresponden.

El señor COLOMA (Presidente).— La Mesa hará respetar el derecho de los señores Diputados.

El señor ROSALES.— Señor Presidente; yo he dicho aquí que el Gobierno dictó, con fecha 31 de octubre, un decreto ordenando la reanudación de las faenas en el mineral de Sewell, y he agregado que con fecha 10 de noviembre, la Empresa, adelantándose a lo que podría resolver la Contraloría General de la República, notificó a la Directiva del Sindicato de Sewell, en el sentido de que ella no aceptaba ese Decreto del Gobierno por considerarlo ilegal. He dicho también que la Contraloría General de la República sólo se pronunció el día 4 de noviembre, es decir, 2 días después.

Sin embargo, la Empresa Braden Copper se adelantó a calificar de ilegal ese Decreto. Esa es la situación que he planteado.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Echarri.

El señor ECHAVARRI.— Creo que el Honorable señor Rosales no ha hecho otra cosa que confirmar lo que yo acabo de manifestar en esta Honorable Corporación: es decir, que la Empresa no aceptó el Decreto, porque lo consideraba ilegal y que, por esta circunstancia, reclamó ante la Contraloría, la que confirmó esta posición de la Empresa.

El señor YRARRAZAVAL.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor ECHAVARRI.— Con todo agrado.

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Echarri, tiene la palabra el Honorable señor Yrarrázaval.

El señor YRARRAZAVAL.— En estos días, señor Presidente, he estado en Rancagua, y la impresión que hay en la ciudad es que se trata, principalmente, de un conflicto político, porque nadie se explicaría que la mitad de los obreros de la Empresa, cuya directiva sindical es de tendencia socialista, o sea, los de Rancagua, Coya y Caltones, hayan aceptado los términos del avenimiento, sin interrumpir el trabajo durante estos dos meses y, en cambio, no haya adoptado el mismo temperamento la directiva comunista del otro sindicato, en su deseo de aparecer como que mejor defiende a los obreros, sin importarles el hambre que están pasando, ni el perjuicio que se causa al país. Además, lamenta que el Honorable señor Rosales no haya leído las palabras pronunciadas por el Honorable Senador señor Videla, ayer en el Senado, y que fueron publicadas por la prensa, porque por ellas se había dado cuenta de las condiciones del mercado del cobre en el mundo. Estas condiciones son muy precarias, porque el consumo del cobre ha disminuido mucho y, en cambio, la producción, dentro de los Estados Unidos y Canadá se mantiene aumentada considerablemente, a conse-

cuencia de las nuevas faenas que se prepararon durante la guerra.

El señor ROSALES.— ¿Cómo se explica...? El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor YRARRAZAVAL.— Entiendo que el consumo de cobre de los Estados Unidos es alrededor de cien mil toneladas mensuales, fluctuando su producción entre las setenta y las ochenta mil toneladas. Si estas condiciones se mantienen y el precio del cobre de Canadá, que está tan próximo a los Estados Unidos, y que no tiene el problema de fletes altos, sigue siendo inferior al de otras zonas productoras de cobre, corremos el peligro de que los costos chilenos sean tan altos que llegue, simplemente, a borrarse del mercado mundial. Son éstas las razones de orden económico que dió ayer el Honorable señor Videla en el Senado.

Pero aquí nos encontramos con razones de orden político, porque nadie puede concebir que los dirigentes socialistas de los tres sindicatos que llegaron a un acuerdo, sean traidores a su clase, a los obreros y a sus propios sindicatos. Creo sinceramente — y esto es lamentable que haya sucedido en Chile — que ha habido lucha política por razones de preeminencia y predominio de los Sindicatos de la Compañía. Y esta actitud del Partido Comunista ha causado, al país inmensos e irreparables perjuicios y a los obreros en huelga dos meses de incertidumbre y hambre.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Echarri.

El señor ECHAVARRI.— Señor Presidente, me voy a referir a otro aspecto de este problema, que tiene también enorme importancia.

Quiero mirar este asunto desde el punto de vista del interés nacional, y de paso, dar mi impresión personal sobre la organización de esta gran empresa particular. Si bien sobre este punto puede haber otras opiniones, la mía la daré con toda franqueza.

Tomando en cuenta las dificultades que ofrece el terreno para establecer la vivienda y, en general, para abastecer un trabajo de esta importancia en una Compañía como la Braden Copper, se puede decir que su actual organización, sus instalaciones, sus casas, son mejores de lo que uno imagina encontrar en faenas de esta naturaleza.

El señor ROSALES.— Que lo digan los muertos...

El señor ECHAVARRI.— Pero no es esto lo más importante por ahora señor Presidente.

En realidad, en estos momentos, deseo examinar el fondo mismo del conflicto. Desde el punto de vista del interés nacional, veamos las pérdidas que significan para nuestra economía estos sesenta días de huelga.

Debo hacer presente a la Honorable Cámara que todos los obreros de la Braden Copper que son alrededor de seis mil podrían decir que cobran su salario en dólares por cuanto, aunque éstos trabajadores reciben pesos chilenos, estos pesos son el producto de dólares canjeados por el Banco Central a la Compañía Braden Copper, a razón de diecinueve pesos por cada dólar.

El señor ROSALES.— ¿Cómo es eso, Honorable Diputado?

El señor ECHAVARRI.— Así es, Honorable colega. Si Su Señoría no lo sabe yo no tengo la culpa...

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados evitar los diálogos.

El señor ECHAVARRI.— Es así como el salario medio que paga la Braden Copper a sus seis mil obreros alcanza, más o menos, a cuatro dólares diarios ya que el salario en pesos chilenos que ganan aquéllos es de, más o menos, ochenta pesos. En consecuencia, en un día han dejado de percibirse por salarios 24.000 dólares, y que en cincuenta días, señor Presidente, corresponde a la importante cantidad de un millón doscientos mil dólares.

El señor ROSALES.— ¿Cómo es eso, Honorable Diputado?

El señor ECHAVARRI.— Yo estoy calculando los dólares que han dejado de entrar al país por la huelga, debido a que los obreros no han percibido salario.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa y evitar los diálogos.

El señor ECHAVARRI.— Con todo agrado, señor Presidente. Quiero, además, hacer presente a la Honorable Cámara que, a pesar de no estar de acuerdo con muchas de las expresiones formuladas por el Honorable señor Rosales, yo no lo interrumpo. Por lo tanto deseo que Su Señoría me oiga con tranquilidad. Si en algo fallo a la verdad, por lo menos no lo hago con ánimo preconcebido y, en consecuencia, deseo que Su Señoría me conteste en otra ocasión.

Por otra parte, debo manifestar a la Honorable Cámara, como muy bien lo ha dicho el Honorable señor Yrarrázaval, que los obreros del Sindicato de Caltones de la Braden Copper, o sea, los que trabajan en la fundición de la mina, están dirigidos por obreros socialistas. Estos llegaron a un perfecto y cordial entendimiento con los jefes de la Braden, aceptando un aumento de diez pesos diarios.

Este aumento, señor Presidente, fué aceptado por los obreros del Sindicato de Caltones, los cuales siguieron trabajando.

Como ha manifestado, también, el Honorable señor Yrarrázaval, se trata de una lucha política entre dos partidos, porque el Sindicato de la Mina es controlado por el Partido Comunista, el cual en su afán de aparecer como mejor defensor de la clase trabajadora, quería exigir y obtener un mayor aumento del que había obtenido el Sindicato de Caltones.

El sindicato controlado por el Partido Comunista hacia esto, con el objeto de desplazar a los dirigentes socialistas de la directiva. Y fué así, entonces, como informaron a los obreros del Sindicato Mina, el día en que se votó la huelga, que los jefes de la Braden habían propuesto aumentar los salarios en un peso diario.

Es natural que los obreros reaccionaran, frente a estas proposiciones, votando favorablemente la huelga. Pero se puede creer en la sinceridad de esa afirmación, puesto que los obreros del Sindicato de Caltones que trabajan en la fundición de la mina, a 10 kilómetros de distancia, habían obtenido 10 pesos diarios de aumento.

No hay razón que pueda explicar por qué los dirigentes del Sindicato Mina, no aceptaron un aumento semejante para los obreros que representaban y dijeron que los jefes no habían aceptado más que un peso de aumento.

Como ya ha manifestado, señor Presidente, en este asunto hay una lucha política entre dos partidos por razones de predominio dentro de los sindicatos, para tener mayor in-

fluencia en los grupos que trabajan, sin más para nada el verdadero interés nacional.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor YRARRAZAVAL.— Entiendo que el consumo de cobre de los Estados Unidos es alrededor de cien mil toneladas mensuales, fluctuando su producción entre las setenta y las ochenta mil toneladas. Si estas condiciones se mantienen y el precio del cobre de Canadá, que está tan próximo a los Estados Unidos, y que no tiene el problema de fletes altos, sigue siendo inferior al de otras zonas productoras de cobre, corremos el peligro de que los costos chilenos sean tan altos que llegue, simplemente, a borrarse del mercado mundial. Son éstas las razones de orden económico que dió ayer el Honorable señor Videla en el Senado.

Pero aquí nos encontramos con razones de orden político, porque nadie puede concebir que los dirigentes socialistas de los tres sindicatos que llegaron a un acuerdo, sean traidores a su clase, a los obreros y a sus propios sindicatos. Creo sinceramente — y esto es lamentable que haya sucedido en Chile — que ha habido lucha política por razones de preeminencia y predominio de los Sindicatos de la Compañía. Y esta actitud del Partido Comunista ha causado, al país inmensos e irreparables perjuicios y a los obreros en huelga dos meses de incertidumbre y hambre.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Echarri.

El señor ECHAVARRI.— Señor Presidente, me voy a referir a otro aspecto de este problema, que tiene también enorme importancia.

Quiero mirar este asunto desde el punto de vista del interés nacional, y de paso, dar mi impresión personal sobre la organización de esta gran empresa particular. Si bien sobre este punto puede haber otras opiniones, la mía la daré con toda franqueza.

Tomando en cuenta las dificultades que ofrece el terreno para establecer la vivienda y, en general, para abastecer un trabajo de esta importancia en una Compañía como la Braden Copper, se puede decir que su actual organización, sus instalaciones, sus casas, son mejores de lo que uno imagina encontrar en faenas de esta naturaleza.

El señor ROSALES.— Que lo digan los muertos...

El señor ECHAVARRI.— Pero no es esto lo más importante por ahora señor Presidente.

En realidad, en estos momentos, deseo examinar el fondo mismo del conflicto. Desde el punto de vista del interés nacional, veamos las pérdidas que significan para nuestra economía estos sesenta días de huelga.

Debo hacer presente a la Honorable Cámara que todos los obreros de la Braden Copper que son alrededor de seis mil podrían decir que cobran su salario en dólares por cuanto, aunque éstos trabajadores reciben pesos chilenos, estos pesos son el producto de dólares canjeados por el Banco Central a la Compañía Braden Copper, a razón de diecinueve pesos por cada dólar.

El señor ROSALES.— ¿Cómo es eso, Honorable Diputado?

El señor ECHAVARRI.— Así es, Honorable colega. Si Su Señoría no lo sabe yo no tengo la culpa...

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados evitar los diálogos.

El señor ECHAVARRI.— Es así como el salario medio que paga la Braden Copper a sus seis mil obreros alcanza, más o menos, a cuatro dólares diarios ya que el salario en pesos chilenos que ganan aquéllos es de, más o menos, ochenta pesos. En consecuencia, en un día han dejado de percibirse por salarios 24.000 dólares, y que en cincuenta días, señor Presidente, corresponde a la importante cantidad de un millón doscientos mil dólares.

El señor ROSALES.— ¿Cómo es eso, Honorable Diputado?

El señor ECHAVARRI.— Yo estoy calculando los dólares que han dejado de entrar al país por la huelga, debido a que los obreros no han percibido salario.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa y evitar los diálogos.

El señor ECHAVARRI.— Con todo agrado, señor Presidente. Quiero, además, hacer presente a la Honorable Cámara que, a pesar de no estar de acuerdo con muchas de las expresiones formuladas por el Honorable señor Rosales, yo no lo interrumpo. Por lo tanto deseo que Su Señoría me oiga con tranquilidad. Si en algo fallo a la verdad, por lo menos no lo hago con ánimo preconcebido y, en consecuencia, deseo que Su Señoría me conteste en otra ocasión.

Por otra parte, debo manifestar a la Honorable Cámara, como muy bien lo ha dicho el Honorable señor Yrarrázaval, que los obreros del Sindicato de Caltones de la Braden Copper, o sea, los que trabajan en la fundición de la mina, están dirigidos por obreros socialistas. Estos llegaron a un perfecto y cordial entendimiento con los jefes de la Braden, aceptando un aumento de diez pesos diarios.

Este aumento, señor Presidente, fué aceptado por los obreros del Sindicato de Caltones, los cuales siguieron trabajando.

Como ha manifestado, también, el Honorable señor Yrarrázaval, se trata de una lucha política entre dos partidos, porque el Sindicato de la Mina es controlado por el Partido Comunista, el cual en su afán de aparecer como mejor defensor de la clase trabajadora, quería exigir y obtener un mayor aumento del que había obtenido el Sindicato de Caltones.

El sindicato controlado por el Partido Comunista hacia esto, con el objeto de desplazar a los dirigentes socialistas de la directiva. Y fué así, entonces, como informaron a los obreros del Sindicato Mina, el día en que se votó la huelga, que los jefes de la Braden habían propuesto aumentar los salarios en un peso diario.

Es natural que los obreros reaccionaran, frente a estas proposiciones, votando favorablemente la huelga. Pero se puede creer en la sinceridad de esa afirmación, puesto que los obreros del Sindicato de Caltones que trabajan en la fundición de la mina, a 10 kilómetros de distancia, habían obtenido 10 pesos diarios de aumento.

No hay razón que pueda explicar por qué los dirigentes del Sindicato Mina, no aceptaron un aumento semejante para los obreros que representaban y dijeron que los jefes no habían aceptado más que un peso de aumento.

Como ya ha manifestado, señor Presidente, en este asunto hay una lucha política entre dos partidos por razones de predominio dentro de los sindicatos, para tener mayor in-

fluencia en los grupos que trabajan, sin más para nada el verdadero interés nacional.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor YRARRAZAVAL.— Entiendo que el consumo de cobre de los Estados Unidos es alrededor de cien mil toneladas mensuales, fluctuando su producción entre las setenta y las ochenta mil toneladas. Si estas condiciones se mantienen y el precio del cobre de Canadá, que está tan próximo a los Estados Unidos, y que no tiene el problema de fletes altos, sigue siendo inferior al de otras zonas productoras de cobre, corremos el peligro de que los costos chilenos sean tan altos que llegue, simplemente, a borrarse del mercado mundial. Son éstas las razones de orden económico que dió ayer el Honorable señor Videla en el Senado.

Pero aquí nos encontramos con razones de orden político, porque nadie puede concebir que los dirigentes socialistas de los tres sindicatos que llegaron a un acuerdo, sean traidores a su clase, a los obreros y a sus propios sindicatos. Creo sinceramente — y esto es lamentable que haya sucedido en Chile — que ha habido lucha política por razones de preeminencia y predominio de los Sindicatos de la Compañía. Y esta actitud del Partido Comun











# Una de las reuniones más novedosas del año será la del "Día del Estadio"

SE EFECTUARA MAÑANA, Y SU PROGRAMA CONSULTA NUMEROS DE ESPECIALES RELIEVES.—HAN SIDO COMPLETADOS LOS PREPARATIVOS.—PRESENTACION DEL GRUPO DE DANZAS DEL LICEO N.º 7 DE NIÑAS.—HONORES A S. E. RENDIRA LA ESCUELA MILITAR.

Con un festival deportivo-cultural que se efectuará mañana en la tarde en el Estadio Nacional, será celebrado el 8.º aniversario de la iniciación de las actividades de nuestro principal campo de deportes.

Resulta innecesario señalar aquí, porque es de conocimiento general, la obra cumplida hasta ahora por nuestro primer colono de la cultura física, que ha sido, y lo será, en todos sus aspectos, el desarrollo y amplia práctica del deporte.

El producto de la fiesta de mañana será destinado a cubrir el costo de los trabajos de nuevas construcciones y a completar las distintas instalaciones que consulta el proyecto general del Estadio, con una gran gimnasia, cancha central, gimnasio de baloncesto, pista de tenis, etc.

La Administración del Estadio ha confeccionado en esta oportunidad un novedoso y extenso programa, y espera que todos los aspectos del espectáculo de mañana, que se realizará en un valioso programa de danzas, constituirá, por la armonía de sus movimientos y la belleza de su estructura, un espectáculo de extraordinarios relieves.

REVISTA DE GIMNASIA. Tras una intensa preparación, el grupo de gimnastas del Regimiento Escuela de Artillería Militar, bajo la dirección del jefe Rolando Miranda Pinzón, se presentará en un valioso programa de danzas, que se presentará con un uniforme de parada y banda de guerra completa. En seguida el plantel participará en la celebración del momento de nuevas publicaciones en la torre principal del Estadio.

ORFEBON DE CARABINEROS. En esta ocasión, se hará presente el Orfeón de Carabineros de Chile, integrado por la totalidad de su contingente y su instrumental completo. Interpretará una marcha y amenizará el acto de homenaje a los antiguos deportistas, quienes se agruparán actualmente en el Club de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay F."

GRUPO DE LA U. DE CHILE. En esta oportunidad se presentará un numeroso grupo de alumnos del Coto de la Universidad de Chile, que dirigidos por el profesor de música, don Mario de la Cruz, interpretarán una "Sinfonía de la Trilla", de L. Sepúlveda; "Mamita", de E. Ramírez; "Canción de la Primavera", de Ben Amengual.

COMENSAJE DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS. Las Escuelas Primarias N.ºs 220 y 80, que han concurrido al Estadio en la presente oportunidad, ofrecerán un valioso programa de homenaje de bienvenida a los niños de América.

LA "CUECA". En esta oportunidad se presentará el programa de nuestro folklore, que será dirigido por el profesor de música, don Mario de la Cruz, quien integrará un conjunto de los Cuatro Huasos de "Los Provincianos", que serán instalados en varios escenarios en distintos lugares del Estadio.

CLASICO ESTUDIANTIL. En esta oportunidad se presentará un valioso programa de fútbol, que será dirigido por el profesor de fútbol, don Mario de la Cruz, quien integrará un conjunto de los Cuatro Huasos de "Los Provincianos", que serán instalados en varios escenarios en distintos lugares del Estadio.

5.000 DEPORTISTAS. En esta oportunidad se presentará un valioso programa de fútbol, que será dirigido por el profesor de fútbol, don Mario de la Cruz, quien integrará un conjunto de los Cuatro Huasos de "Los Provincianos", que serán instalados en varios escenarios en distintos lugares del Estadio.

DIA DEL ESTADIO. En esta oportunidad se presentará un valioso programa de fútbol, que será dirigido por el profesor de fútbol, don Mario de la Cruz, quien integrará un conjunto de los Cuatro Huasos de "Los Provincianos", que serán instalados en varios escenarios en distintos lugares del Estadio.



AGRADABLE ESPECTACULO.— Las alumnas del Liceo N.º 7 interpretarán en el extraordinario festival con que el Estadio Nacional celebra mañana su 8.º aniversario, una danza que comprende un vals, una mazurka y una marcha. Siempre ellas han puesto la nota alegre en esta clase de espectáculos.

## Los mejores fusileros del país actúan hoy en el certamen "Bernardo O'Higgins"

Con la participación de los mejores elementos de las distintas Asociaciones Provinciales de Tiro al Blanco, se efectuará esta tarde en el stand de Recoleta el certamen de tiro de fusil "Bernardo O'Higgins" que ha dispuesto la dirigencia máxima en cumplimiento al programa de actividades del presente año.

Dado el crecido número de participantes, esta competencia se hará en dos vueltas y de acuerdo con las bases, dispararán 10 tiros válidos en cada una de las posiciones de pie, rodillas y tendido, sobre blancos de 10 anillos colocados a 200 metros.

El sorteo de las vueltas arrojó el siguiente resultado: PRIMERA RUEDA. Señores Oscar Rodríguez y José Cancino (Asociación Arica); Emilio Astudillo (Asoc. Tarapacá); Domingo Licuini y Octavio Contreras (Asoc. Atacama); Angel Castillo, Alberto Diaz, Carlos Ibarra, Luis Villaseca y Antonio Martínez (Asoc. Coquimbo); Remigio Orellana (Asoc. Aconcagua); Mario Goycoleano (Asoc. Valparaíso); Zacarías Carrasco (Asoc. Santiago); Adolfo Lobos y Rubén Espinoza (Asoc. O'Higgins); Simón Burboa (Asoc. Concepción); José Jacard (Asoc. Malleco); Luis Tamayo y Raúl Asenjo (Asoc. Cautín) y José María (Asoc. Osorno).

El quinteto de Davidson juega en San Antonio esta noche. Esta noche habrá en San Antonio una reunión de baloncesto que ha logrado interesar a los aficionados de esa ciudad. En efecto, en el marco de fondo se enfrentarán los quintetos del Club Esparta y la Universidad Católica, este último, actual campeón metropolitano.

El Esparta formará con Luis Javier y Lautaro Marín, Manuel González, Marcos, Anibal y Luis Carvacho. En el conjunto de la Católica, aparte de todos sus titulares, intervendrá el crack norteamericano Kenneth Davidson.

TEAM DE "LA NACION" DEBE SOSTENER HOY UN MATCH DECISIVO. El conjunto superior de fútbol del Deportivo "LA NACION", sostendrá esta tarde un partido de suma importancia frente al elemento de igual categoría del Deportivo Estadio Nacional. El match tendrá por escenario la cancha N.º 1, de nuestro principal campo de deportes.

Este encuentro, correspondiente al torneo oficial de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas (ADIP), es de vital importancia para LA NACION, que actualmente ocupa el primer lugar en la tabla de posiciones, juntamente con el Deportivo Caja de Colonización.

En el preliminar, fijado para las 14.30 horas, el team de segunda división de LA NACION jugará, juntamente con el Deportivo Caminos, el match de fondo está fijado para las 16.30 horas.

con Adriane de Molina; Raúl Valdivieso con Germán Edwards; J. Schradner con G. Harnecker; Pedro Carvallo con A. Bascuñán; Pedro Balmaceda-A. Balmaceda con Guillermo Wilson-Guillermo López.

16 horas.—Mario Correa con Fernando Marín; M. Lingren-A. von Schroeders con M. Menchold. Raúl Simón; esposos Wilson con esposos Hernández; M. Gildemeister; J. Silva con T. Vial-H. Rojas P.; E. Morandé-A. Alessandrini con C. Pizarro-Luis Larrain P.

### QUE TENDRA COMO ESCENARIO EL STAND DE AVENIDA RECOLETA. — MAÑANA SE EFECTUARA EL CAMPEONATO DE CHILE DE TIRO DE FUSIL, CON PARTICIPACION DE SELECCIONADOS DE SANTIAGO, CONCEPCION Y VALPARAISO.

Con la participación de los mejores elementos de las distintas Asociaciones Provinciales de Tiro al Blanco, se efectuará esta tarde en el stand de Recoleta el certamen de tiro de fusil "Bernardo O'Higgins" que ha dispuesto la dirigencia máxima en cumplimiento al programa de actividades del presente año.

Dado el crecido número de participantes, esta competencia se hará en dos vueltas y de acuerdo con las bases, dispararán 10 tiros válidos en cada una de las posiciones de pie, rodillas y tendido, sobre blancos de 10 anillos colocados a 200 metros.

El sorteo de las vueltas arrojó el siguiente resultado: PRIMERA RUEDA. Señores Oscar Rodríguez y José Cancino (Asociación Arica); Emilio Astudillo (Asoc. Tarapacá); Domingo Licuini y Octavio Contreras (Asoc. Atacama); Angel Castillo, Alberto Diaz, Carlos Ibarra, Luis Villaseca y Antonio Martínez (Asoc. Coquimbo); Remigio Orellana (Asoc. Aconcagua); Mario Goycoleano (Asoc. Valparaíso); Zacarías Carrasco (Asoc. Santiago); Adolfo Lobos y Rubén Espinoza (Asoc. O'Higgins); Simón Burboa (Asoc. Concepción); José Jacard (Asoc. Malleco); Luis Tamayo y Raúl Asenjo (Asoc. Cautín) y José María (Asoc. Osorno).

El quinteto de Davidson juega en San Antonio esta noche. Esta noche habrá en San Antonio una reunión de baloncesto que ha logrado interesar a los aficionados de esa ciudad. En efecto, en el marco de fondo se enfrentarán los quintetos del Club Esparta y la Universidad Católica, este último, actual campeón metropolitano.

El Esparta formará con Luis Javier y Lautaro Marín, Manuel González, Marcos, Anibal y Luis Carvacho. En el conjunto de la Católica, aparte de todos sus titulares, intervendrá el crack norteamericano Kenneth Davidson.

TEAM DE "LA NACION" DEBE SOSTENER HOY UN MATCH DECISIVO. El conjunto superior de fútbol del Deportivo "LA NACION", sostendrá esta tarde un partido de suma importancia frente al elemento de igual categoría del Deportivo Estadio Nacional. El match tendrá por escenario la cancha N.º 1, de nuestro principal campo de deportes.

Este encuentro, correspondiente al torneo oficial de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas (ADIP), es de vital importancia para LA NACION, que actualmente ocupa el primer lugar en la tabla de posiciones, juntamente con el Deportivo Caja de Colonización.

En el preliminar, fijado para las 14.30 horas, el team de segunda división de LA NACION jugará, juntamente con el Deportivo Caminos, el match de fondo está fijado para las 16.30 horas.

con Adriane de Molina; Raúl Valdivieso con Germán Edwards; J. Schradner con G. Harnecker; Pedro Carvallo con A. Bascuñán; Pedro Balmaceda-A. Balmaceda con Guillermo Wilson-Guillermo López.

16 horas.—Mario Correa con Fernando Marín; M. Lingren-A. von Schroeders con M. Menchold. Raúl Simón; esposos Wilson con esposos Hernández; M. Gildemeister; J. Silva con T. Vial-H. Rojas P.; E. Morandé-A. Alessandrini con C. Pizarro-Luis Larrain P.

### SEGUNDA RUEDA

Señores: Alberto Ibáñez (Asociación Tarapacá); Santiago Yañez y Roberto Douglas (Asoc. Antofagasta); Emilio Apey, Guillermo Guerra y Carlos B. Alvarez (Asoc. Coquimbo); Félix Velasco (Asoc. Aconcagua); Luzbel Laciara (Asoc. Valparaíso); Oscar Zelada (Asoc. Santiago); Julio Zamorano e Ignacio Figueroa (Asoc. O'Higgins); Héctor Acevedo y Emilio Williams (Asoc. Talca); Pedro Espinoza (Asoc. Concepción); Santiago Valenzuela y José Sepúlveda (Asoc. Valdivia); Eduardo Moll (Asoc. Osorno); Gonzalo Atienza y Rafael Lizondo (Asoc. Magallanes).

CAMPEONATO DE CHILE. Mañana a las 9 horas, en el Polígono de Recoleta, se realizará el "Campeonato de Chile de Tiro de Fusil", certamen que congregará a los mejores exponents de las Asociaciones de Valparaíso, Concepción y Santiago, y que ocuparon los lugares superiores en las eliminatorias efectuadas recientemente.

Cada uno de los tiradores dispondrá 20 tiros y válidos en las posiciones de pie, rodillas y tendido, sobre blancos de 10 anillos ubicados a 300 metros.

UN ESPECTACULO MARAVILLOSO DE RITMO Y GRACIA... 600 alumnas del Liceo 7 de Niñas, en una moderna concepción de la danza. Admire esta impresionante manifestación artística mañana DOMINGO en el ESTADIO NACIONAL!!!

UN PROGRAMA EXTRAORDINARIO DE ARTE ATLETISMO MUSICA Y COROS CICLISMO GIMNASIA FUTBOL. En el que intervienen la Fuerza Aérea de Chile, la Universidad de Chile, Orfeón de Carabineros, Asociaciones Deportivas de Santiago, Escuelas Primarias números 220, 80, 215 y 136.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES. MANIFESTACION. Con motivo de su 22.º aniversario, la Asociación de Fútbol de Quinta Normal ofrecerá hoy a las 20 horas, una manifestación en homenaje a los mejores exponents de la Asociación de Fútbol de Valparaíso, Concepción y Santiago, y que ocuparon los lugares superiores en las eliminatorias efectuadas recientemente.

REALIZARA UN BAILE. En el Polígono de Recoleta, se realizará un baile y velada social, que se verificará en el local de Santo Domingo 1000.

VELADA EN LA CISTERNA. La Asociación de Fútbol de la Cisterna, anuncia para esta noche un baile pro-fondos de su estadio. Se efectuará este acto en el parque municipal de la Comuna de Santiago.

VOLLEY-BALL. Esta noche en el gimnasio de la Universidad Católica, proseguirá disputándose el campeonato de clausura de la Asociación de Volley-Ball de Santiago. Se jugarán tres encuentros.

SE ENFRENTARAN HOY. En la cancha del Club Hípico, habrá esta tarde un programa de fútbol a base de la intervención de equipos de los clubes Unión Chile y Deportivo Robinson Crusoe.

### EL AUDAX CUMPLE HOY 36 AÑOS

PROVECHOSA LABOR PARA EL DEPORTE NACIONAL.

Hoy cumple 36 años de vida el Audax Club Sportivo Italiano, al servicio del deporte chileno. El 30 de noviembre de 1910, un grupo de italianos, con el fin de fomentar la práctica del ciclismo, fundó la institución con el nombre de Club Ciclista Italiano. Sus primeros años fueron sólo dedicados a la práctica de ese deporte, hasta el año 1921, en que las actividades se expandieron al fútbol y atletismo. Con el correr de los años se suman el básquetbol, esgrima, natación, voleybol.

A través de sus treinta y seis años de vida, han pasado por las filas del Audax Italiano, nombres que han sido verdaderos baluartes para el deporte nacional, tales como Guidice, Riveros, Araneda, Gornall, Ojeda, ex campeones sudamericanos de ciclismo, a los que hay que agregar a Fantinatti y Grilli; los hermanos Corte, hermanos Orlandini, Aurelio Simonetti y Enrique Accosi, en la esgrima.

Pero, es el fútbol, donde el nombre de Audax Italiano ha dado a conocer nuestro deporte a través de sus jiras, que, difícilmente pueden ser superadas por otra institución congénere. Bástenos recordar a aquella del año 1932, en la cual el equipo actuó en nueve países, con un total de 49 partidos jugados.

LA SEDE SOCIAL. La institución se pensó en la casa propia, y gracias a las diligencias del señor Dante Lépori, se consiguió la compra de la actual sede social, situada en la calle Lira 423, que, sin lugar a dudas, reúne todas las comodidades del caso.

En efecto, fuera de poseer un amplio y cómodo gimnasio, cuenta además con dos excelentes canchas de bochas, amplios comedores de invierno y verano; espléndidas canchas de pail-trope, y amplios salones de billares.

FUSION BENEFICIOSA. La realización de un gran anhelo, tuvo lugar en noviembre del año pasado, al fusionarse el Centro Democrático y el Audax, como así mismo la con el Stadio Italiano, ya que la institución fiscaliza las actividades deportivas de la juventud, dentro del Stadio Italiano.

Tanto en una como en otra actividad, han colaborado en forma brillante para su realización, los señores Italo Comparini, Luis Ruggeri, Dante Lépori, Luis Giagnoni y Americo Simonetti.

LOS FESTEJOS DE ANIVERSARIO. La actual directiva del Audax ha confeccionado un vasto programa de festejos para celebrar este aniversario, como también el primer año de fusión con el Centro Democrático Italiano, la institución de la colonia más antigua de Chile, ya que fue fundada el año 1898, para el próximo domingo 8 de diciembre, al que han sido invitadas las autoridades del deporte nacional, prensa e instituciones amigas.

En esta oportunidad, la directiva que preside don Luis Ruggeri, rendirá el homenaje a aquellas personas que como don Alberto Caffi, don Americo Simonetti, don Domingo Barbaglia, Eugenio Gellona, Dante Lépori, Luis Giagnoni, Rafael Lasalvia e Italo Comparini, quiten con su labor han colocado al actual Centro Democrático y Audax Club Sportivo Italiano, en el sitio de privilegio que ostenta dentro del deporte nacional y extranjero.

### CLUB DEPORTIVO "MAGALLANES"

Citación a Asamblea Extraordinaria

Por orden del H. Directorio cítese a asamblea extraordinaria de socios para el Martes 3 de Diciembre, a las 19.30 y 20 horas, en primera y segunda citación respectivamente, a fin de tratar la siguiente tabla:

Escritura definitiva de adquisición de terrenos para el estadio de la institución en Ochagavía.

Esta asamblea se efectuará en la sede social de Huérfanos 1492.

EL SECRETARIO

**CUCHILLERIA**  
Para 12 personas, importada, garantizada \$ 1.950.—  
**JUEGO LOZA INGLESA**  
en porcelana, fina 131 piezas  
**JUEGO DE COPAS**  
Cristal Yuzgali, 76 piezas; 12 personas \$ 990.—  
RIVERA N.º 1444  
(Independencia, altura 400)  
FONO: 4083  
**CUCHILLERIA**

**CARIOCA Y SMALL STAR OPONEN SUS PRIMEROS ELENCOS**  
Por la competencia principal de la Asociación Santiago de Fútbol se enfrentarán mañana en la tarde en la cancha Facultad de Ciencias, los conjuntos superiores del Carioca F. C., campeón de 1945, y Small Star, ambos que han cumplido una buena campaña.  
En los preliminares de la reunión, que comenzará a las 15 horas, intervendrán los segundos y terceros teams de las mismas instituciones.

**LA FIESTA MAXIMA DEL AÑO**  
Domingo 1.º de Diciembre de 1946  
**DIA DEL ESTADIO**  
FIESTA DEL VIGOR Y LA CULTURA

**Voy a la Botica Feliz**

Entradas en venta durante todo el día en la **CASA OLIMPICA** ESTADO 29

**DIA DEL ESTADIO**  
FIESTA DEL VIGOR Y LA CULTURA

**DIA DEL ESTADIO**  
FIESTA DEL VIGOR Y LA CULTURA



# El Campeón mediano de Chile enfrentará esta noche a Irureta

### RENDICH SE ENCUENTRA EN EXCELENTE CONDICIONES Y CREE VENCER AL URUGUAYO.

#### LA DELEGACION ARGENTINA AL CAMPEONATO LATINOAMERICANO SUBIRAN AL RING.

Un verdadero clásico del pugilismo internacional es el encuentro que esta noche sostendrá en el ring del Teatro Caupolicán, los pugilistas Carlos Rendich, campeón de Chile de la categoría medio mediano, y Enrique Irureta, pugilista uruguayo de reconocido cartel y apreciables condiciones técnicas.

El anuncio de esta pelea, ha despertado inusitado interés. Se conocen por el público las condiciones en que este match fue pactado, las incidencias a que dio lugar el desafío de Rendich, las exigencias en cuanto a peso del uruguayo, etc., factores que han contribuido a dar al encuentro mayor importancia y ha despertado, como era lógico una expectación excepcional.

**RENDICH SALIO A DEFENDER EL PRESTIGIO DE NUESTRO BOXEO**

Carlos Rendich cuando vio la forma en que Irureta venció a Mario Salinas, campeón de Chile de peso liviano, se sintió herido en su amor propio de chileno. Además hay que considerar que Rendich y Salinas pertenecen al mismo corral y han hecho una carrera paralela en el profesionalismo, por lo que es fácil justificar entonces la actitud del medio mediano que desafió a Irureta a pelear todo el premio al vencedor.

Al responder Irureta puso con-

trastó la actitud de Irureta con que se tuvo con él, y esto dio margen a comentarios de prensa y comentarios públicos, que en gran parte obligaron a Irureta a no seguir haciendo cuestión por la diferencia de quinientos gramos a favor del chileno.

**TRES KILOS A FAVOR DE RENDICH**

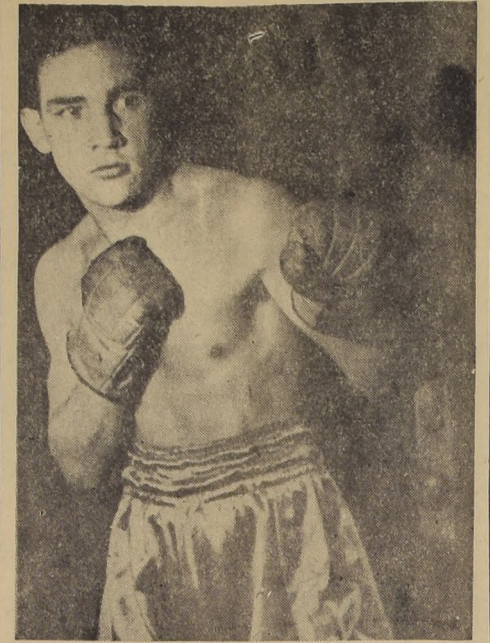
Lógico es suponer que Rendich lleva opción en el encuentro de esta noche en el ring del Teatro Caupolicán, toda vez que subirá al ring con una ventaja de tres kilos de peso. Debe entrar con 67½ kilos, mientras que Irureta lo hará con 63½ kilos.

Ahora los aficionados al boxeo pueden deducir la chance de estos hombres, pues hay que considerar siempre como un factor de suma importancia, el hecho de que Irureta es un pugilista forjado, de excepcional experiencia de ring, adquirida después de varios años de profesional, experiencia y méritos confirmados en su campaña anterior en nuestros rings donde llegó a escalar por primeros puestos de la categoría medio mediano enfrentándose hasta con Humberto Sueño, con el que logró un empate primero y después una derrota estrecha por puntos en un fallo que no satisfizo a todos los espectadores.

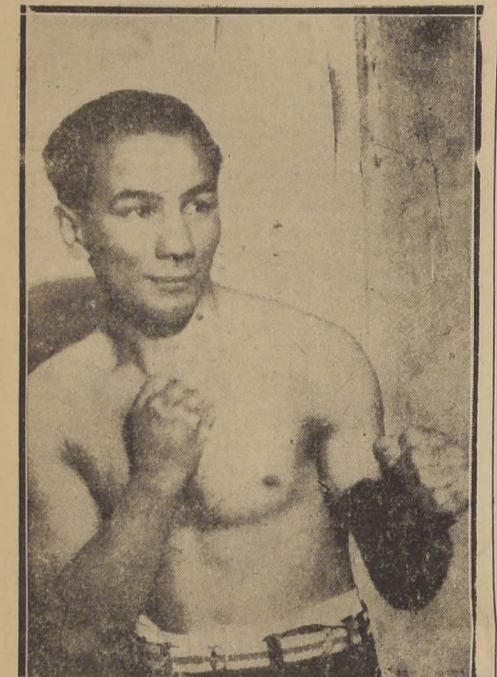
**RENDICH ES UN ELEMENTO DE PORVENIR**

Al referirnos a Carlos Rendich

Lo hemos visto en combates rudos, no obstante lo cual ha salido airoso y si ha perdido ante un Raúl Carabantes, hay que considerar que está por sobre Irureta.



CARLOS RENDICH, el campeón de Chile, de peso mediano-mediano, que esta noche tratará de vengar la derrota de Salinas, venciendo al uruguayo Irureta.



ENRIQUE IRURETA, campeón uruguayo, que esta noche tratará de conseguir una segunda victoria espectacular en el ring del Caupolicán, en su nueva jira por Chile.

diciones en cuanto al peso, condiciones que no exigió Salinas y que, no obstante su extremada juventud e inexperiencia, concedió al uruguayo apreciables ventajas en el peso. Es por esto que

tenemos si que convenir en que es un peleador de gran porvenir. Rendich, en cambio, es un profesional que son de elocuencia demostración de aptitudes y condiciones extraordinarias.

## LOS QUE PELEAN ESTA NOCHE EN EL CAUPOLICAN

Damos a continuación el orden del programa a efectuarse esta noche en el ring del Teatro Caupolicán:

**CATEGORIA LIVIANO**  
Preliminar a cuatro rounds, entre Manuel Fernández y Mario Torres.

**CATEGORIA MEDIO PESADO**  
Preliminar a seis rounds, entre Fidel Azócar y Manuel Méndez.

**CATEGORIA MEDIOMEDIANO**  
Primer match de fondo a diez rounds, entre Guillermo Tapia y Julio Tapia.

**CATEGORIA MEDIOMEDIANO**  
Segundo match de fondo a diez rounds, entre Carlos Rendich, campeón de Chile de peso mediano-mediano, y Enrique Irureta, campeón uruguayo.

## LAS PELEAS DE HOY EN LOS RINGS SANTIAGUINOS

EL COMPANIA DE ELECTRICIDAD EN EL CUATRO NACIONES.— LOS MEXICANOS ACTUARAN EN DOS COMPETENCIAS.

Los aficionados santiaguinos tienen para esta noche interesantes programas pugilísticos en los que participarán destacados elementos de los principales clubes.

Los dirigentes de las instituciones que participarán se han dedicado a preparar en muy buenas condiciones a sus muchachos, lo que hace esperar que los encuentros tendrán un desarrollo rudo e interesante.

**EN EL CUATRO NACIONES**

Damos a continuación el programa que se efectuará en el ring del Cuatro Naciones Boxing Club, calle González Barcasc 2008 (ex Concepción), hoy a las 21.30 horas, en el que participarán los excelentes amateurs del Club Chileno de Electricidad:

Enrique Carvallo (Cuatro Naciones) versus Jorge Fuchs (Club Chileno de Electricidad).

Agustín Salazar (C.N.) versus Gustavo Flores (C.Ch.E.).

Luis Godoy (C.N.) versus Armando Díaz (C.Ch.E.).

Jorge Vidal (C.N.) versus Carlos Gerlach (C.Ch.E.).

Luis Germán Díaz (C.N.) versus Luis Flores (C.Ch.E.).

Luis Díaz (C.N.) versus Rolando Calixto (C.Ch.E.).

**Semifinales a 4 rounds**

Armando Mejía (C.N.) versus Juan Arrieta (C.Ch.E.).

Oscar Valdés (C.N.) versus Manuel Palma (C.Ch.E.).

**Grandes matches de fondo a 5 rounds**

Alfredo Díaz (C.N.) versus Fco Orellana (C.Ch.E.).

Juan Escanilla (C.N.) versus Hugo Salinas (C.Ch.E.).

**LOS CAMPEONES QUE ACTUARAN EN EL MEXICO**

Existe interés por la competencia que se realizará esta noche a las 21.30 horas, en el ring de la calle San Pablo N.º 1617, y en la que participarán elementos de prestigio del México B. C. y Ciudad de México.

La competencia de esta noche contará con la presencia de elementos ya consagrados en nuestros rings, por ejemplo citaremos a Joaquín Castellano, ex campeón de Chile de los peso mediano-mediano;

Chile, a los muchachos que forman la embajada de fraternidad deportiva, que desde hoy serán huéspedes de honor nuestro.

**EL RESTO DEL PROGRAMA**

El resto del programa a realizarse esta noche en el ring del Caupolicán es bueno. En el primer encuentro preliminar Manuel Fernández del Club Cía. de Gas de Santiago, hará su debut en el profesionalismo frente al acrevado peleador Mario Torres.

Fernández fue campeón de Santiago, y obtuvo la actuación imponente en el Campeonato Nacional de 1944, donde fue eliminado por Celsino González, campeón de Chile y uso de relieve en eschotoneo, sus grandes medios de peleador inteligente y hábil.

La segunda pelea será protagonizada por el campeón de Chile, Fidel Azócar y Manuel Méndez, dos elementos que si bien no poseen el grado sumo, lo que podría llamar el arte de la defensa propia, están en condiciones de ofrecer un encuentro reñido y sensacional.

**EL PRIMER MATCH DE FONDO**

En el primer encuentro de fondo a diez rounds, se enfrentarán Guillermo y Julio Tapia. El primero de ellos es un muchacho nortino que desde hace un año viene actuando en el profesionalismo en nuestros rings, con verdadero acierto, y demostrando cada día mejores medios combativos, tanto así que últimamente en compromisos con elementos como vales Saavedra ha salido airoso en forma clara y sensacional, y en cuanto a Julio Tapia, el mismo pugilista que fuera campeón nacional en el Campeonato Latinoamericano de 1938, ha seguido una trayectoria lenta pero lucida, tanto así que hasta ahora, sus rivales se han visto muy inferiores a él, demostrando siempre este niño aptitudes excepcionales por su rapidez, defensa magnífica y precisión en el golpe.

La delegación argentina esta integrada por los siguientes pugilistas:

Categoría mosca, Pascual Pérez; categoría gallo, Víctor Perón; categoría pluma, Francisco Núñez; categoría liviano, Armando Rizzo; categoría mediano-mediano, Roberto Duarte; categoría mediano, Raúl Morales; categoría mediano-pesado, Héctor Maturo; categoría pesado, Nicolás Carmé.

Vienen como delegados argentinos al Congreso los señores Enrique Canessa, ex campeón de Chile con la delegación, y Juan Carlos Podestá, que llegará el lunes próximo junto con los miembros de la Odeón. El representante de la Confederación Latinoamericana de Box, señores José Orián y Eduardo Sista. Sista como director y subdirector, respectivamente.

**BRASIL Y URUGUAY LEGAN EL LUNES**

Los integrantes de las delegaciones de Uruguay y Brasil llegarán el lunes próximo por avión de la LAN.

El resto del programa a realizarse esta noche en el ring del Caupolicán es bueno. En el primer encuentro preliminar Manuel Fernández del Club Cía. de Gas de Santiago, hará su debut en el profesionalismo frente al acrevado peleador Mario Torres.

Fernández fue campeón de Santiago, y obtuvo la actuación imponente en el Campeonato Nacional de 1944, donde fue eliminado por Celsino González, campeón de Chile y uso de relieve en eschotoneo, sus grandes medios de peleador inteligente y hábil.

La segunda pelea será protagonizada por el campeón de Chile, Fidel Azócar y Manuel Méndez, dos elementos que si bien no poseen el grado sumo, lo que podría llamar el arte de la defensa propia, están en condiciones de ofrecer un encuentro reñido y sensacional.

**EL PRIMER MATCH DE FONDO**

En el primer encuentro de fondo a diez rounds, se enfrentarán Guillermo y Julio Tapia. El primero de ellos es un muchacho nortino que desde hace un año viene actuando en el profesionalismo en nuestros rings, con verdadero acierto, y demostrando cada día mejores medios combativos, tanto así que últimamente en compromisos con elementos como vales Saavedra ha salido airoso en forma clara y sensacional, y en cuanto a Julio Tapia, el mismo pugilista que fuera campeón nacional en el Campeonato Latinoamericano de 1938, ha seguido una trayectoria lenta pero lucida, tanto así que hasta ahora, sus rivales se han visto muy inferiores a él, demostrando siempre este niño aptitudes excepcionales por su rapidez, defensa magnífica y precisión en el golpe.

## CAMPEONATO LATINOAMERICANO. Hoy llegará el equipo argentino

Hoy a mediodía deberán llegar al puerto aéreo de Los Cerrillos, los integrantes de la delegación argentina al XX Campeonato Latinoamericano de Box, que como ya hemos anunciado se iniciará el día 5 de diciembre próximo en el ring del Estado de la Universidad Católica, Avenida Independencia esquina de Plaza Chacabuco.

La brillante delegación transandina al Campeonato Latinoamericano, será recibida en Los Cerrillos por miembros de la Federación de Box de Chile, que encabezará don Alejandro Rivera Bascur, presidente de la dirigencia nacional, quien dará la bienvenida a los viajeros.

El programa completo

El carnet de peleas a efectuarse esta noche en el ring de la calle San Pablo 1617, se ceñirá al siguiente orden:

Raúl Pérez (México) con Carlos Cárdenas (Cia. de Gas).

Juan Valdés (Méx) con Jorge Garay (CG).

Luis Hernández (Méx) con Nicolás Salinas (México) con Antonio Iturbe (Caupolicán).

Eduardo Morales (Méx) con Ricardo Toro (C).

Gerardo Beani (Méx) con Julio Oliva (C).

Los resultados obtenidos fueron los siguientes:

Oscar Montenegro (U) perdió por puntos con Juan Saldivar (Corcolén); Tito Rossell (U) perdió con Humberto Arizaga (C); Federico Fernández (U) empató

match en que aglutó tuvo K. L. por 3 segundos a su rival, dominando ampliamente; Eduardo Santelices (U) perdió por K. O. con Fernando Cuevas (C); Luis Torres Nor Benigno Campos (C) en un empate con Humberto Arizaga (C); Federico Fernández (U) empató

minó enteramente; Francisco Buarri (U) ganó por puntos a Juan Torres; Héctor Jara (U) ganó por K. O. al tercer round a un Abeldardo Sire; finalmente, en otro mal fallo, Recaredo Velásquez (U) fue declarado empatado por Carlos Morales (C).

# TEATROS Y CINES

## Martes

### CONTINENTAL

MATINEE • TARDE Y NOCHE

JARROCHOS... HUAPANGOS... CORRIDOS... AMORES Y CANCIONES. EL MAS TIPICO CUEBLO MEXICANO EN UNA ALEGRE PELICULA

# SARA GARCIA ANTONIO BADU

## "AY! QUE RECHULO ES PUEBLA"

CON EL CHICOTE • RENE CARDONA • OLGA GIMENEZ • PEDRO GALINDO • CHE REYES Y FRAUSTITA.

DISTRIBUYE: BAND Y SALAS LTDA.

## "EL CARTERO LLAMA DOS VECES", PROTAGONIZAN LANA TURNER Y JOHN GARFIELD

La original y comentada novela de James M. Cain, "El cartero llama dos veces", ha sido llevada al cine por los Estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, con la interpretación en los principales roles de Lana Turner y John Garfield. Curiosa coincidencia: James M. Cain siempre pensó que solamente Lana Turner podía encarnar el rol de Cora Smith, la principal figura femenina de su novela, y Lana Turner, por otra parte, al leer la novela de "El cartero llama dos veces" pensó: "Si se llevara a la pantalla este libro me encantaría interpretar el rol de Cora Smith". Ambos deseos se han realizado y Lana es Cora Smith, "El cartero llama dos veces" superó a todas las expectativas cifradas. Rol difícil de encarnar el alma, más que nada, de una mujer como Cora, mezcla de humana y divina, de cielo y de tierra, de todo lo que hay de bueno con todo lo que hay de malo en el mundo, capaz de renunciar a todo por purificarse y capaz también de todas las bajezas por conseguir la realización de sus bien de deseos. Cora Smith llegó hasta el crimen. Es increíble y decididos. Cora Smith llegó hasta el crimen. Es increíble y decididos. Cora Smith llegó hasta el crimen. Es increíble y decididos. Cora Smith llegó hasta el crimen. Es increíble y decididos.

## "LAS CASADAS ENGAÑAN DE 4 A 6", ES UNA FINA COMEDIA QUE ESTRENARA EL T. METRO

Desde el martes conoceremos en el Teatro Real una fina comedia que protagonizan en sus partes principales Amaria Ledesma, Emilio Turo, Alfredo Varela y la estrella chilena Emperatriz Carvajal. Nos estamos refiriendo a la cinta titulada "Las Casadas engañan de 4 a 6". El galán Emilio Turo es un caso típico de especialización. Su labor frente a las cámaras luce más en estas comedias intrascendentes, graciosas, de difícil interpretación, que en los dramas. "Las Casadas engañan de 4 a 6" se destaca más en el rol de artista, se descubre profundamente la más notable cualidad de actor que hay en él. Esta humorística comedia distribuye Cinematográfica, tiene asegurado su éxito cómico y artístico, porque la fecha no se habla precisamente de película como la que se ha

## EL LUNES LLEGA LEO MARINI A VER "SUEÑA, MI AMOR"

"Sueña, mi amor" es la primera película que entrega al público del país, la productora Sud América Films, que comanda Aristides Aguilera Sánchez. Realizado a lo largo de un rodaje, bajo la experta dirección de Eugenio D. Liguoro, existe ahora verdadera expectativa por ver los resultados, ya que se presenta, por primera vez en el cine, uno de los cantantes más populares que ha pasado por nuestros micrófonos y escenarios: Leo Marini. La música, que escribirá Leo Koke (fue recientemente orquestada por Federico Ojeda y Vicent Bianchi), y en las canciones interviene el popular astro, junto con Lilianette y Deanna Ross que "dobla" la voz de Chela Bon en los temas musticados. Pero reuerdo por sus compromisos artísticos, Leo Marini había viajado a Buenos Aires, sin embargo, su interés por ver los resultados del film nacional, viajó a Santiago el lunes próximo para asistir el martes en la noche, a la función de gala que contará con la asistencia de destacadas personalidades administrativas, artísticas y periodísticas. "Sueña, mi amor" irá en la pantalla, y poco a poco se presentará en el escenario el mismo Leo Marini, acompañado por la gran orquesta de Federico Ojeda, para brindar al público, algunos de los motivos que tantos aplausos han arrancado a los oyentes de todo el país.

## REAPARECE EN LA RADIO

Ester Soré, la estrella chilena de la canción, la radio y el cine, reaparecerá desde mañana en los micrófonos de la Radio Cooperativa Vitícola, después de un corto período de descanso. Ester Soré es la estrella de la película "El amor que pasa" del sello Cira, que se estrenará próximamente en los teatros de esta capital.

## LA ACADEMIA "LIBERTAD LAMARQUE"

La Academia Teatral "Libertad Lamarque" de la Federación de Suboficiales Luis A. Solo, ha organizado para esta noche, a las 21.30 horas, en los amplios salones de la Federación Nacional del Cuero, situada en San Francisco 864, un acto artístico y baile en honor y beneficio de su aplaudida cantante. La empresa, organizada por juzgar por los preparativos este acto promete tener un brillante éxito.

## MATINEE GRATIS HOY EN EL CAUPOLICAN

Esta tarde a las 14 horas se llevará a efecto en el Teatro Caupolicán una nueva matinee cultural gratuita auspiciada por el plan social de la Caja de Empleados Particulares de Chile.

Se exhibirá como de costumbre un magnífico programa a base de películas educativas y de aventuras, y a esta función se invita a todos los importantes de la Caja con sus familias, estudiantes y obreros de sector que deseen asistir.

**"ZOQUETE" Y SUS ARTISTAS EN EL NOVEDADES**

Espectáculo festivo constituirá el anuncio debut de "Zoquete" el cómico ecuatoriano internacional, y sus artistas de cine teatro y radio, en el escenario del Teatro Novedades, en las funciones rotativas de hoy en combinación con cine.

El dúo de guitarristas folclóricos "Voces del ur", Diana Puyal, juvenil cancionista; Rayton animador, y el profesor Arnold con su colegio de perrito amestrados a la alta escuela constituirán un alegre y simpático espectáculo para grandes y chicos.

El cine exhibe: "Más allá de las Nubes" y cómicas.

**"LA FIESTA DEL AÑO"**

El próximo sábado en la función nocturna del Teatro Caupolicán, se llevará a efecto el festivo artístico a beneficio de personal de este teatro, y que como en años anteriores ha de alcanzar el más franco de los éxitos.

Este festival, que sus organizadores han denominado "La Fiesta del año", reunirá en el escenario de la noche a los más destacados elementos del teatro extranjero.

## TITO GOMEZ Y CHELA BON DEBUTAN EL VIERNES EN EL TEATRO COLISEO

Tito Gómez, el astro del cine argentino junto a Chela Bon, destacado valor del cine chileno, y un gran elenco artístico, se presentan el próximo viernes en el Teatro Coliseo, iniciando una gran temporada de Comedias cómicas sirviendo para el debut la graciosa comedia de Brandon Thomas titulada "Los Pantalones de mi Tía" cuya versión y adaptación castellana se debe a la pluma de Lenka Franulic.

## UNA FAMOSA ORQUESTA QUE RECORRE AMERICA SE PRESENTARA EL MARTES

Dentro de breves días se presentará en nuestra capital la más sensacional orquesta de ritmos tropicales y norteamericanos que ha visitado nuestro país. Se trata de Jaime Camino y su orquesta internacional de ébano, en la que actúa el famoso conjunto "Los Diamantes Negros". Esta popular orquesta actuará durante la semana próxima en el Teatro Santiago en combinación con cine. En efecto, la

## COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LOS MEJORES TEATROS

## REAL SANTIAGO

FONO 65555 FONO 32888 • 35444  
MATINEE 3 P.M. - VERMOUTH 6.30 - NOCHE 9.45

## ROTATIVO VICTORIA

HORARIO: 1.15 - 3.15 - 5.15 - 7.15 - 9.20 • FONO 3008

## "TORMENTAS DE PASION"

(PARA MAYORES)

## C.B. 114 CORPORACION CHILENA DE BROADCASTING

SABADO

7.30 Noticiero BIMA	19.00 CINE AL DIA
8.00 Noticias LA NACION y Cables	19.45 CRONICA DEPORTIVA VESTEX
8.00 Variedades	Juan Emilio Pacull
9.03 Melodías y canciones	20.30 Boletines de la CTOH
9.30 El diario de Josefina: Jehé Sand	21.00 AMERICA
10.00 DISCOMANIA NOBEL: El diario del ovente	21.15 Radio Gaceta desde la BBC
10.30 Versiones sinfónicas	21.30 TOPAZE EN EL AIRE
11.00 Una orquesta de Sargova	22.00 "Las estrellas se reñen"
11.15 Canciones de Chile	MONICACO, MARIA TERESA DE LOS REYES, CARLOS SALAS Y SU VIOLIN Y LA ORQUESTA FEDERICO OJEDA
11.30 Ritmo Tropical	22.30 Variedades
11.45 Demostraciones de jazz	23.00 Canciones de Moda
12.00 Boletín de la BBC	23.15 NOTICIAS LA NACION
12.15 Desfile Odeón	23.30 CONCIERTO DE MEDIA NOCHE
13.15 Noticias LA NACION	Genitelia Casa HEF-
13.30 Conciertos CAZANOVE	24.00 Buenas Noches
14.30 Comentarios sociales de Luz	
15.30 Variedades de la BBC	
16.00 Variedades	
18.00 Boletín de la NBC	
18.15 Variedades	
18.30 Caleta de Música: Peter Cosani	



INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

T. MUNICIPAL - ESCUELA de DANZA Mañana

7.a representación del gran Ballet en 6 cuadros con música de Mozart y Coreografía de UTHOFF

"DROSSELBART"

(“EL PRINCIPE MENDIGO”)

Director: ERNST UTHOFF

UN ESPECTACULO DE ARTE QUE EL PUBLICO HA CONSAGRADO COMO EL MAYOR ESFUERZO ARTISTICO DEL AÑO.

18.45 HORAS

Localidades agotándose en Boletería del Teatro Municipal, abierta desde las 10 A. M.



NUEVA PRESENTACION DEL TEATRO DE ENSAYO

El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, después de haber cumplido en sus representaciones a grandes valores del teatro universal...

grandes academias teatrales de Europa y cuya labor como ayudante de famosos directores europeos lo acreditan como un renovador de nuestros escenarios experimentales...

“LAS TRES PERFECTAS CASADAS”, SIGUE SU EXITO EN EL IMPERIO

A teatro desbordante ha seguido en el teatro imperio, la famosa comedia de Alejandro Casanova “Las tres perfectas casadas”...

nuevamente a entusiasmar a todos los públicos con su talento y su elegancia.

HOY METRO 3PM 6.15-9.30PM BANDERA 141 TELEFONO 83361 A PARIS, SEÑOR RECLUTA ROBERT WALKER KEENAN WYNN JEAN PORTER CHILL WILLS

Martes Real MATINEE - VERMOUTH - NOCHE NO HAY QUE DORMIR LA SIESTA DE 4 A 6! QUE CUANDO EL MARRIDO ESTA EN BRAZOS DE MORFEO, LA ESPOSA ESTA EN... EMILIO TUERO AMANDA LEDESMA EN LAS CASADAS ENGAÑAN DE 4 A 6

BENEFICIO EN EL T. ORIENTE Esta tarde se llevará a efecto en el Teatro Oriente la función que ofrece el Colegio Dunaistair...

EN EL ESCENARIO DEL CASANOVA Siempre con ritmo ascendente continúa la nueva empresa del teatro imperio...

Martes SANTA LUCIA MATINEE VERMOUTH Y NOCHE DE GALA SUO AMERICA FILMS PRESENTA AL IDOLO DE LA CANCION LEO MARINI Sueña... MI Amor CHELA BON LILIANETTE PLACIDO MARTIN Direccion: EUGENIO DE LIGUORO

Table with theater listings for various venues: CENTRAL, SANTA LUCIA, CONTINENTAL, SERVANTES, BANDERA, NORMANDIE, ORIENTE, EL GOLF, ALCAZAR, ALAMEDA, PORTUGAL, IMPERIO.

Lunes Noche-Teatro Coliseo 22 HORAS

EN GRAN FUNCION POPULAR, PRESENTACION DE LA ESCUELA DE DANZA DEL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL EN EL BALLET CON MUSICA DE DELIBES. Y COREOGRAFIA DE UTHOFF

“CORPELIA” Director: ERNST UTHOFF Intérpretes principales: COPPELIA, Virginia Roncal - COPPELIUS, Patricio Bustier - FRANZ, Luis Cáceres - SWANILDA, Malucha Solari y el CUERPO DE BAILE PLATEA \$ 20; PLATEA ALTA \$ 15; BALCON \$ 10; GALERIA \$ 3



GUIA DEL ESPECTADOR TEATROS, CINES Y VARIEDADES

Large table listing various theaters and cinemas with their names, addresses, and showtimes. Includes venues like AMERICA, CAPITOL, CLUB DE SEÑORAS, FRANKLIN, MANUEL RODRIGUEZ, PORTUGAL, RECOLETA, REPUBLICA, RIALTO, SANTA LUCIA, SELETA, VALENCIA, VICTORIA.



MERCADO DE VALORES

Superior en oro y bonos, e inferior en acciones, con relación al día precedente, fué el movimiento registrado ayer por la Bolsa de Comercio de Santiago. En estos rubros, las operaciones alcanzaron a \$ 54.400, a \$ 5.886.500 nominales y a 80.902 unidades, respectivamente.

Las transacciones se encuadraron dentro de un total de 41 fluctuaciones — 26 de ellas de baja — cuya significación fué la siguiente: oro, bajo 6 puntos; bonos, 1 alza; títulos bancarios, 1 alza y 5 bajas; mineros, 4 alzas y 3 bajas; ganaderos, 2 bajas e industriales, 9 alzas y 15 bajas.

Durante el día, los negocios de más importancia se realizaron en Deuda Interna 7-1, Banco Sud Americano, Banco Español, Punitaqui, Disputada, Manganesos Atacama, Papeles y Cartones, Tejidos El Salto, Cemento El Melón, Victoria de Puente Alto N/E, Lamifun, Mecánica, Vapores y Viñas Unidas.

La plaza se mostró activa en operaciones de oro y de valores hipotecarios y semiactiva en títulos, cerrando el mercado con tendencia de baja.

OPERACIONES EFECTUADAS

Table with columns for 'PRIMERA RUEDA', 'FUERA DE RUEDA DE LA MANANA', and 'SEGUNDA RUEDA'. It lists various financial instruments like '10000 Oro', '230000 Deuda Int. 7-1', etc., with their respective prices and quantities.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

FLUCTUACIONES

SUBIERON

BONOS
Caja 6 3/4 71 1/2 c a 71 3/4 t.
BANCOS
Chile N/E 428 t a 430 tp.

MINERAS

Chañaral 130 c a 1 1/2 tc.
Lota 75 tc a 75 1/2 tc.
Manganesos A 14 1/4 cc a 14 1/2 cc.

INDUSTRIALES

Alpargatas 57 1/2 tc a 60 tc.
C. Melón 111 cc a 112 tc.
Cia. 32 cc a 33 cc.

BAJARON

Oro 838 t.
Chile 440 vm a 437 t.
Credito 99 vc a 97 vc.

BANCOS

Chile 440 vm a 437 t.
Credito 99 vc a 97 vc.
Edwards 219 n a 147 tv.

MINERAS

Cerro Gde. 12 n.
Chañaral 112 c.
Disputada 24 1/2 tc.

INDUSTRIALES

Alpargatas 57 1/2 tc a 60 tc.
C. Melón 111 cc a 112 tc.
Cia. 32 cc a 33 cc.

TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Adriano Alfonso compra a Cruz Ernesto, parte sitio 13, manzana M.
Población San Pascual, Los Condes, \$ 290.000.
Ancora Geauro a Aguirre Juan, San Francisco 784, \$ 300.000.

Chile N/E 428 t a 430 tp.
BANCOS
Chile N/E 428 t a 430 tp.

Alpargatas 57 1/2 tc a 60 tc.
C. Melón 111 cc a 112 tc.
Cia. 32 cc a 33 cc.

Oro 838 t.
Chile 440 vm a 437 t.
Credito 99 vc a 97 vc.

Cerro Gde. 12 n.
Chañaral 112 c.
Disputada 24 1/2 tc.

Alpargatas 57 1/2 tc a 60 tc.
C. Melón 111 cc a 112 tc.
Cia. 32 cc a 33 cc.

Alpargatas 57 1/2 tc a 60 tc.
C. Melón 111 cc a 112 tc.
Cia. 32 cc a 33 cc.

INFORMACIONES DE INTERES SOCIAL

SOCIEDADES ANONIMAS

Rosenblit, noviembre 20 a noviembre 30. Neto \$ 2.125.
Rosenblit, noviembre 20 a noviembre 30. Neto \$ 1.700.
Victoria de Puente Alto, A, noviembre 20 a noviembre 30.

Chañaral 130 c a 1 1/2 tc.
Lota 75 tc a 75 1/2 tc.
Manganesos A 14 1/4 cc a 14 1/2 cc.

Alpargatas 57 1/2 tc a 60 tc.
C. Melón 111 cc a 112 tc.
Cia. 32 cc a 33 cc.

Oro 838 t.
Chile 440 vm a 437 t.
Credito 99 vc a 97 vc.

Cerro Gde. 12 n.
Chañaral 112 c.
Disputada 24 1/2 tc.

Alpargatas 57 1/2 tc a 60 tc.
C. Melón 111 cc a 112 tc.
Cia. 32 cc a 33 cc.

Alpargatas 57 1/2 tc a 60 tc.
C. Melón 111 cc a 112 tc.
Cia. 32 cc a 33 cc.

VIÑA LA ROSA

A partir desde hoy, los accionistas de esta Sociedad podrán cobrar en las oficinas del Banco de Chile un dividendo neto de \$ 1.02 por acción.

AL CIERRE

Oro 838 t.
Chile 440 vm a 437 t.
Credito 99 vc a 97 vc.

Cerro Gde. 12 n.
Chañaral 112 c.
Disputada 24 1/2 tc.

Alpargatas 57 1/2 tc a 60 tc.
C. Melón 111 cc a 112 tc.
Cia. 32 cc a 33 cc.

Alpargatas 57 1/2 tc a 60 tc.
C. Melón 111 cc a 112 tc.
Cia. 32 cc a 33 cc.

REMATOS DE HOY

Menajes de casa, sanitarios, materiales de construcción y varios, salvados de un incendio, a las 11 horas, en San Isidro 92, Martillero señor Camilo Marticorena.

Menaje de casa de la señora Carmela vda. de Paetz, a las 14 horas, en Dardignac 335, Martillero señor Germán Fuenzalida.

Menaje de casa del señor Juan Ocariz, a las 14.30 horas, en Domeyko 1950, Martillero señores Victor Araya L., Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart.

GUIA PROFESIONAL

Table listing professional services: ABOGADOS (LITRE QUIROGA ARENAS, JOAQUIN IBARRAZAVAL LARRAIN), CONTADORES (ANTONIO BRUNA LOPEZ), DENTISTAS (DR. HECTOR PACHECO F.), MEDICOS (RAIMUNDO RATNOFF), DOCTORA BEHM.

Precios de Valores no cotizados oficialmente

Table listing prices for various commodities: SEGUNDA RUEDA (10000 Deuda Int. 7-1), BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO (PRIMERA RUEDA, FUERA DE RUEDA DE LA MANANA, SEGUNDA RUEDA).

BOLSA DE NUEVA YORK

ANGLO CHILEAN NITRATE & CO.
NUEVA YORK, 29 (U. P.) — Los Bonos de la Anglo Chilean Nitrate & Co. Ltd. Intermedios de emisión de 1967, no se cotizaban.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 29 (U. P.) — Al cerrar la Bolsa de Valores las acciones estaban de alza, como asimismo los bonos, en tanto que los títulos del gobierno norteamericano no se cotizaban.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 29 (U. P.) — Los valores que se mencionan a los siguientes precios: Allied Chemical, 164; American Can, 90; American Foreign Power, 67; American Metals, 26 1/2; American Radiator, 14 1/4; American Smelting, 53 1/2; American Tel. & Tel., 167; American Tobacco, 82; American Woolen, 49 1/8; Anaconda Copper, 40 7/8; Andes Copper, no se cotizaba; Armour III (A), no se cotizaba; Atlantic Gulf, no se cotizaba; Atlas Corporation, 23 1/4; Bendix Aviation, 30 5/8; Bethlehem Steel, 49 3/4; Canadian Pacific, 12 3/4; Case Threshing Machine, 33 1/2; Cerrro de Pasco Copper, 35; Chile Copper, no se cotizaba; Chrysler Motors, 35 1/2; Columbia Gas, 10 1/4; Consolidated Gas, 27 1/4; Continental Can, 30; Continental Steel, 15 3/4; Crown Zeller, 30; Cuyahoga Falls, 20; Deere & Co., 49 1/4; Eastern Knags, 220; Electric Power & Light, 7 1/2; General Electric, 26; General

MERCADO DE CAMBIOS

Colaciones proporcionadas a LA NACION, por los señores Izarraga, Val, Rodríguez y Cia. Ltda., Corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago:

Table with columns for 'MONEDAS' and 'COMPRADOR VENDEDOR'. Lists exchange rates for various currencies like 'Dólar D. P.', 'Libra D. P.', 'Dólar Exp.', etc.

VALORES ARGENTINOS

Table listing Argentine values: Alpargatas Ord., Astra Ord., Dólar Exp., etc., with corresponding prices.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE ANIMALES Y PRECIO DE LA CARNE EN VARA, DEL DIA 29 DEL PRESENTE

Table listing meat prices: Bueyes, Novillos, Vacas, etc., with prices per unit.

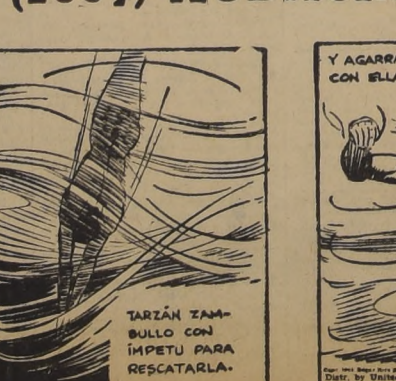
PRECIOS DE LOS CUEROS

Table listing leather prices: Muecos mayores de 37 kilos, Cuero de vaca, etc., with prices.

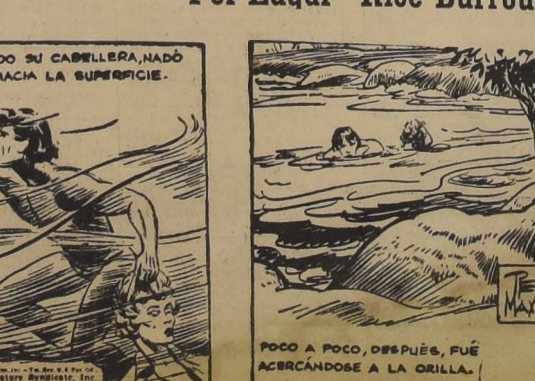
TARZAN



(1007) AUDACIA



Por Edgar Rice Burroughs



Feria Santa Rosa

Transacciones efectuadas en nuestro remate de diez viernes, 29 de noviembre de 1946. OVEJUNOS — 110 corderos a \$ 234. Rio Bisano 117 corderos a 210. Casapueras 115 corderos a 205. Casapueras; 120 corderos a 201. Santa Cruz; 115 corderos a 200. Población; 115 corderos a 189. Riquén; 110 corderos a 85. Melipilla; 120 corderos a 151. Ahués; 110 corderos a 80. Comauco; 110 corderos a 170. Panquehue; 40 corderos a 148. Ahués; 118 corderos a 140. Panquehue; 120 corderos a 135. Peraillo; 80 corderos a 86. Ranguel; 100 ovejales a 206. San Francisco; 110 ovejales a 111. Taica; 100 ovejales a 107. Melipilla; 105 ovejales a 107. Alcones; 105 ovejales a 102. A. cones; 115 ovejales a 0. Panquehue; no ovejales a 0. Colina; 70 ovejales a 87. La Manja; 33 ovejales a 82. Colina.

COMPANIA CARBONERA E INDUSTRIAL LOTA

DIVIDENDO

El Dividendo correspondiente al ejercicio 1946, que los accionistas podrán cobrar en el Departamento de Comisiones de Crédito del Banco de Chile y en Valparaíso, desde el lunes 26 de noviembre de 1946.